



Bulletin

de l'AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

Volume 18 - Numéro 45

11 novembre 2021



AUTORITÉ
DES MARCHÉS
FINANCIERS

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers

Autorité des marchés financiers

Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2021

ISSN 1710-4149

Table des matières

1. Gouvernance de l'Autorité des marchés financiers	7
1.1 Avis et communiqués	
1.2 Réglementation	
1.3 Autres décisions	
2. Tribunal administratif des marchés financiers	11
2.1 Rôle des audiences, décisions et autres publications du TMF	
2.2 Avis légaux de l'Autorité	
3. Distribution de produits et services financiers	49
3.1 Avis et communiqués	
3.2 Réglementation	
3.3 Autres consultations	
3.4 Retraits aux registres des représentants	
3.5 Modifications aux registres des inscrits	
3.6 Avis d'audiences	
3.7 Décisions administratives et disciplinaires	
3.8 Autres décisions	
4. Indemnisation	104
4.1 Avis et communiqués	
4.2 Réglementation	
4.3 Autres consultations	
4.4 Fonds d'indemnisation des services financiers	

4.5 Autres décisions	
5. Institutions financières	110
5.1 Avis et communiqués	
5.2 Réglementation et lignes directrices	
5.3 Autres consultations	
5.4 Avis d'intention des assujettis et autres avis	
5.5 Sanctions administratives	
5.6 Protection des dépôts	
5.7 Autres décisions	
6. Marchés de valeurs et des instruments dérivés	118
6.1 Avis et communiqués	
6.2 Réglementation et instructions générales	
6.3 Autres consultations	
6.4 Sanctions administratives pécuniaires	
6.5 Interdictions	
6.6 Placements	
6.7 Agréments, autorisations et opérations sur dérivés de gré à gré	
6.8 Offres publiques	
6.9 Information sur les valeurs en circulation	
6.10 Autres décisions	
6.11 Annexes et autres renseignements	
7. Bourses, chambres de compensation, organismes d'autorégulation et autres entités réglementées	221
7.1 Avis et communiqués	
7.2 Réglementation de l'Autorité	
7.3 Réglementation des bourses, des chambres de compensation, des OAR et d'autres entités réglementées	
7.4 Autres consultations	
7.5 Autres décisions	
8. Section retirée	227
8.1 Sous-section retirée	
8.2 Sous-section retirée	
8.3 Sous-section retirée	
8.4 Sous-section retirée	
9. Régimes volontaires d'épargne-retraite	232
9.1 Avis et communiqués	
9.2 Réglementation	
9.3 Autorisation d'agir comme administrateur d'un régime volontaire d'épargne-retraite	
9.4 Autres décisions	
10. Agents d'évaluation du crédit	237
10.1 Avis et communiqués	

10.2 Réglementation et lignes directrices

10.3 Désignation à titre d'agent
d'évaluation du crédit

10.4 Sanctions administratives

10.5 Autres décisions

Liste des acronymes et abréviation :

- Autorité : Autorité des marchés financiers
instituée en vertu de la LESF
- TMF : Tribunal administratif des marchés financiers
- CSF : Chambre de la sécurité financière
- ChAD : Chambre de l'assurance de dommages
instituée en vertu de la LDPSF
- OAR : Organismes d'autoréglementation et
organismes dispensés de reconnaissance
à titre d'OAR mais qui sont assujettis à la
surveillance de l'Autorité
- OCRCVM : Organisme canadien de réglementation
du commerce des valeurs mobilières

1.

Gouvernance de l'Autorité des marchés financiers

- 1.1 Avis et communiqués
 - 1.2 Réglementation
 - 1.3 Autres décisions
-

1.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

1.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

1.3 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

2.

Tribunal administratif des marchés financiers

2.1 Rôle des audiences, décisions et autres publications du TMF

2.2 Avis légaux de l'Autorité

2.1 RÔLE DES AUDIENCES ET DÉCISIONS DU TMF

2.1.1 Rôle des audiences



RÔLE DES AUDIENCES

[Lien permanent de la Chambre de pratique virtuelle](#)

[Guide des audiences virtuelles](#)

En cas de difficultés techniques : rejoindre le Secrétariat au 514-873-2211 (#221) ou par courriel au secretariatmf@tmf.gouv.qc.ca

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCEUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
11 novembre 2021 – 14 h 00				
2021-008	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Michel Piette Partie intimée Éric Foss Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Norton Rose Fulbright Canada S.E.N.C.R.L., s.r.l. / LLP Delegatus Services juridiques inc.	Nicole Martineau	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, d'interdictions d'exercer l'activité de conseiller, de conditions à l'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience pro forma Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09 ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020

No DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
11 novembre 2021 – 14 h 00				
2021-019	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Infinitem succession et patrimoine inc., Andrei Crivoi et Vladislav Adoniev Parties intimées</p> <p>Richard Bernard Partie intimée</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Delisle Mathieu avocats</p>	Nicole Martineau	<p>Demande de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiation d'inscription et de mesures propres au respect de la loi</p> <p>Audience pro forma</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09 ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020</p>
2021-009	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Intégra, cabinet d'assurances et services financiers inc. et Anly Charles Parties intimées</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Woods s.e.n.c.r.l.</p>	Nicole Martineau	<p>Demande de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant responsable, de nomination d'un dirigeant responsable, de conditions à l'inscription, suspension d'inscription, de mesures de redressement et de mesures propres au respect de la loi</p> <p>Audience pro forma</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09 ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020</p>

No DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
11 novembre 2021 – 14 h 00				
2021-022	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Nick Tzaferis Partie intimée Raymond Chabot administrateur provisoire inc. Partie mise en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Antonietta Melchiorre	Demande de suspensions d'inscription et d'abrégement de délai Audience pro forma Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWV5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09 ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020
15 novembre 2021 – 9 h 30				
2020-029	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Gestion Itradecoins inc., Jésuel Alberne et Sébastien Lambert Parties intimées Banque Nationale du Canada et Paypal Canada co. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Gravel Bernier Vaillancourt Avocats	Elyse Turgeon	Demande de précisions et de levée partielle des ordonnances de blocage Audience au fond Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/84080425883?pwd=S2NvVUNBU2VQUURJd2dEVVp3TzZjUT09 ID de réunion : 840 8042 5883 Code : 237659

No DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
15 novembre 2021 – 9 h 30				
2017-015	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Riad Antoine Katach Halabi Partie requérante</p> <p>Dominic Lacroix et Micro-Prêts Inc. Parties intimées</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>M^e Sarah Desabrais</p>	Jean-Pierre Cristel	<p>Demande de levée partielle des ordonnances de blocage</p> <p>Audience pro forma</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/89971571374?pwd=bnBoZGxlbkdzMzdrMmZrdHJSaTJmUT09</p> <p>ID de réunion : 899 7157 1374 Code : 789820</p>
16 novembre 2021 – 9 h 30				
2020-028	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Claude Duhamel, David Courmoyer, Bertrand Lussier et Éric Marchant Parties intimées</p> <p>Benoît Mercier Partie intimée</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Dupuis Paquin avocats & conseillers d'affaires Inc.</p>	Jean-Pierre Cristel	<p>Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'opérations sur valeurs, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant</p> <p>Audience pro forma</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/86323452913?pwd=ZmZuUEhqVkdDdDZHaITOV1NIUjgrdz09</p> <p>ID de réunion : 863 2345 2913 Code : 685120</p>

No DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
18 novembre 2021 – 14 h 00				
2017-008	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Michel Plante Partie intimée</p> <p>SOLO International Inc. Partie intimée</p> <p>Frederick Langford Sharp Partie intimée</p> <p>Shawn Van Damme, Vincenzo Antonio Carnovale et Pasquale Antonio Rocca Parties intimées</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>M^e Marc R. Labrosse</p> <p>Langlois Avocats s.e.n.c.r.l</p> <p>LCM Avocats inc.</p>	Nicole Martineau	<p>Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et d'interdiction d'opérations sur valeurs</p> <p>Audience pro forma</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09</p> <p>ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020</p>
2020-032	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Mihalis Kakogiannakis et Dubuc Motors inc. et Mario Dubuc Parties intimées</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p>	Nicole Martineau	<p>Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant, de conditions à l'inscription, de radiation d'inscription, de mesure de redressement et de mesure propre au respect de la loi</p> <p>Audience pro forma</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09</p> <p>ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020</p>

No DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
19 novembre 2021 – 9 h 30				
2021-005	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Elyse Turgeon	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, d'interdictions d'exercer l'activité de gestionnaire de fonds d'investissement, d'interdictions d'opérations sur valeurs, de refus de dispense, de mesures de redressement et de mesures propre au respect de la loi
	Patrick Bragoli et Sébastien Cliche Partie intimée	Langlois avocats, S.E.N.C.R.L.		Conférence préparatoire
	Mathieu Landry-Girouard Partie intimée	Pelletier & Cie Avocats		Par visioconférence
	ROI Land Investment Ltd Partie intimée	Jean-François Goulet, avocat		Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/85713617999?pwd=ZG1xRWp6UkhUTG9BbXdiaDFqRTR6QT09
	Hiro Corporation Ltd Partie intimée	Osler, Hoskin & Harcourt LLP		ID de réunion : 857 1361 7999 Code : 264224
	Dany Vachon Partie intimée	Dupuis Paquin avocat & conseillers d'affaires inc.		
	Philippe Germain Partie intimée	Fréchette avocats		
	Porfirio Antonio Treminio Centeno et Tiger Gate Capital Ltd Parties intimées			

No DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
24 novembre 2021 – 9 h 30				
2019-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Louis Graton Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Langlois avocats, S.E.N.C.R.L.	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de gestionnaire de fonds d'investissement Conférence préparatoire Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/82375135877?pwd=M0p_rOW5ZUE4yZnpzbEw0bJSSWk3dz09 ID de réunion : 823 7513 5877 Code : 017735
25 novembre 2021 – 9 h 30				
2021-002	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Lucie Bouchard et Luciebouchard.com inc. Parties intimées Pierre Lalancette Partie intimée Sébastien Guillet Partie intimée Éric Pichette et Groogr Inc. Parties intimées Banque Royale du Canada Partie mise en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers CSJ, Cabinet de services juridiques Inc. Ad Litem Avocats s.e.n.c.r.l. Services Juridiques Inter Rives Inc. Delegatus services juridiques inc.	Antonietta Melchiorre	Accord avec Éric Pichette, Groogr et Pierre Lalancette Audience au fond Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/81511589174?pwd=Q0V_0NHJ3cEJiMTNGNXNjdE9qZHFrdz09 ID de réunion : 815 1158 9174 Code : 332647

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
25 novembre 2021 – 14 h 00				
2021-011	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Jean-François Castonguay Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Boro Frigon Gordon Jones Avocats	Nicole Martineau	Demande de pénalité administrative Audience pro forma Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09 ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020
2021-021	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Jacques Beaudoin inc., Jacques Beaudoin inc. et Manon Ouellet Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Nicole Martineau	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'agir à titre de dirigeant, de nomination d'un dirigeant responsable, de conditions à l'inscription, de suspension d'inscription, de mesures de redressement et de mesures propres au respect de la loi Audience pro forma Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09 ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020

No DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
25 novembre 2021 – 14 h 00				
2018-023	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Technologies Crypto inc., David Fortin-Dominguez et Samory Proulx-Oloko Parties intimées</p> <p>Banque de la Nouvelle-Écosse Partie mise en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p>	Nicole Martineau	<p>Demande de prolongation des ordonnances de blocage</p> <p>Audience pro forma</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09</p> <p>ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020</p>
26 novembre 2021 – 9 h 30				
2021-015	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Pierre-Alexandre Larue-Paradis, François Paradis et 9355-8005 Québec inc. faisant aussi affaire sous le nom Groupe Financier Paradis Parties intimées</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>LLB Avocats, s.e.n.c.r.l.</p>	Elyse Turgeon	<p>Accord</p> <p>Audience au fond</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/85053038456?pwd=dm5HdIRNRUJKWmtNQzhySW8vTDQzZz09</p> <p>ID de réunion : 850 5303 8456 Code : 488496</p>

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
2 décembre 2021 – 14 h 00				
2021-018	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Alexandre Poirier-Boivin et 9203516 Canada inc. Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Norton Rose Fulbright Canada s.e.n.c.r.l., s.r.l.	Nicole Martineau	<p>Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, d'interdiction d'exercer l'activité de gestionnaire de fonds d'investissement, de refus de dispense et de mesures propres au respect de la loi</p> <p>Audience pro forma</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09</p> <p>ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020</p>
2021-014	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Philippe Gauthier et Frédéric Racine Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Nicole Martineau	<p>Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur dérivés, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdictions d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de mesures de redressement et de mesures propres au respect de la loi</p> <p>Audience pro forma</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09</p> <p>ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020</p>

No DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
14 décembre 2021 – 9 h 30				
2021-002	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Antonietta Melchiorre	Demande de levée d'ordonnance de blocage, de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de conditions à l'inscription, de suspension d'inscription, de radiation d'inscription, de mesures de redressement et de mesures propre au respect de la loi
	Lucie Bouchard et Luciebouchard.com inc. Parties intimées	CSJ, Cabinet de services juridiques Inc.		Conférence préparatoire
	Pierre Lalancette Partie intimée	Ad Litem Avocats s.e.n.c.r.l.		Par visioconférence
	Sébastien Guillet Partie intimée	Services Juridiques Inter Rives Inc.		Participer à la réunion Zoom
	Éric Pichette et Groogr Inc. Parties intimées	Delegatus services juridiques inc.		https://us02web.zoom.us/j/81511589174?pwd=Q0V0NHJ3cEJiMTNGNXNjdE9qZHFrdz09
	Banque Royale du Canada Partie mise en cause			ID de réunion : 815 1158 9174 Code : 332647

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
15 décembre 2021 – 9 h 30				
2021-007	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Gestion Financière Cape Cove Inc., Robert Audet, Jean-Christophe Daigneault, Claude Dufour et Services financiers C. Dufour inc. Parties intimées</p> <p>Dany Bergeron et 9278-7381 Québec inc. Parties intimées</p> <p>Efstratios Gavriil (Sean Gabriel) et Calixa Capital Partners inc. Parties intimées</p> <p>Raymond Chabot administrateur provisoire inc. Partie mise en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>BCF s.e.n.c.r.l.</p> <p>Levasseur et Associés, Avocats</p> <p>Gowling WLG (Canada) s.e.n.c.r.l., s.r.l.</p>	<p>Antonietta Melchiorre</p>	<p>- Demande d'ordonnances de nature provisoire et intérimaire de l'Autorité des marchés financiers à l'encontre de Dany Bergeron et de 9278-7381 Québec inc.</p> <p>- Demande de mesures intérimaires et demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs et d'exercice de l'activité de conseiller, de retrait de droits d'inscription de la personne désignée responsable et du chef de la conformité, de nomination d'un dirigeant responsable et d'un chef de la conformité, de conditions à l'inscription, d'interdictions d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de suspension d'inscription et de mesures propres au respect de la loi</p> <p>Conférence de gestion</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87080059907?pwd=Ml9LSmVHdTl2VWRHREZ5THlwUTNVUT09</p> <p>ID de réunion : 870 8005 9907 Code : 165535</p>

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
13 janvier 2022 – 14 h 00				
2021-017	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Entreprises Greg Pompeo inc. et Gregory Pompeo Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers LCM Avocats inc.	Nicole Martineau	Demande de pénalités administratives, de nominations d'un chef de la conformité, de conditions à l'inscription, de retrait des droits d'inscription et de mesures de redressement Audience pro forma Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09 ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020
24 janvier 2022 – 9 h 30				
2021-007	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Gestion Financière Cape Cove Inc., Robert Audet, Jean- Christophe Daigneault, Claude Dufour et Services financiers C. Dufour inc. Parties intimées Dany Bergeron et 9278-7381 Québec inc. Parties intimées Efstratios Gavriil (Sean Gabriel) et Calixa Capital Partners inc. Parties intimées Raymond Chabot administrateur provisoire inc. Partie mise en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers BCF s.e.n.c.r.l. Levasseur et Associés, Avocats Gowling WLG (Canada) s.e.n.c.r.l., s.r.l.	Antoniotta Melchiorre	Demande d'ordonnances de nature provisoire et intérimaire de l'Autorité des marchés financiers à l'encontre de Dany Bergeron et de 9278-7381 Québec inc. Audience au fond Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87080059907?pwd=Ml9LSmVHdTl2VWRHREZ5THlwJTlNVJUT09 ID de réunion : 870 8005 9907 Code : 165535

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCTEURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
25 janvier 2022 – 9 h 30				
2021-007	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Gestion Financière Cape Cove Inc., Robert Audet, Jean-Christophe Daigneault, Claude Dufour et Services financiers C. Dufour inc. Parties intimées</p> <p>Dany Bergeron et 9278-7381 Québec inc. Parties intimées</p> <p>Efstratios Gavriil (Sean Gabriel) et Calixa Capital Partners inc. Parties intimées</p> <p>Raymond Chabot administrateur provisoire inc. Partie mise en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>BCF s.e.n.c.r.l.</p> <p>Levasseur et Associés, Avocats</p> <p>Gowling WLG (Canada) s.e.n.c.r.l., s.r.l.</p>	<p>Antonietta Melchiorre</p>	<p>Demande d'ordonnances de nature provisoire et intérimaire de l'Autorité des marchés financiers à l'encontre de Dany Bergeron et de 9278-7381 Québec inc.</p> <p>Audience au fond</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87080059907?pwd=Ml9LSmVHdTl2VWRHREZ5THlwUTNVUT09</p> <p>ID de réunion : 870 8005 9907 Code : 165535</p>

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
26 janvier 2022 – 9 h 30				
2021-007	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Gestion Financière Cape Cove Inc., Robert Audet, Jean-Christophe Daigneault, Claude Dufour et Services financiers C. Dufour inc. Parties intimées</p> <p>Dany Bergeron et 9278-7381 Québec inc. Parties intimées</p> <p>Efstratios Gavriil (Sean Gabriel) et Calixa Capital Partners inc. Parties intimées</p> <p>Raymond Chabot administrateur provisoire inc. Partie mise en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>BCF s.e.n.c.r.l.</p> <p>Levasseur et Associés, Avocats</p> <p>Gowling WLG (Canada) s.e.n.c.r.l., s.r.l.</p>	<p>Antonietta Melchiorre</p>	<p>Demande d'ordonnances de nature provisoire et intérimaire de l'Autorité des marchés financiers à l'encontre de Dany Bergeron et de 9278-7381 Québec inc.</p> <p>Audience au fond</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87080059907?pwd=Ml9LSmVHdTl2VWRHREZ5THlwUTNVUT09</p> <p>ID de réunion : 870 8005 9907 Code : 165535</p>

No DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
27 janvier 2022 – 9 h 30				
2021-007	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Gestion Financière Cape Cove Inc., Robert Audet, Jean-Christophe Daigneault, Claude Dufour et Services financiers C. Dufour inc. Parties intimées</p> <p>Dany Bergeron et 9278-7381 Québec inc. Parties intimées</p> <p>Efstratios Gavriil (Sean Gabriel) et Calixa Capital Partners inc. Parties intimées</p> <p>Raymond Chabot administrateur provisoire inc. Partie mise en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>BCF s.e.n.c.r.l.</p> <p>Levasseur et Associés, Avocats</p> <p>Gowling WLG (Canada) s.e.n.c.r.l., s.r.l.</p>	<p>Antonietta Melchiorre</p>	<p>Demande d'ordonnances de nature provisoire et intérimaire de l'Autorité des marchés financiers à l'encontre de Dany Bergeron et de 9278-7381 Québec inc.</p> <p>Audience au fond</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87080059907?pwd=Ml9LSmVHdTl2VWRHREZ5THlwUTNVUT09</p> <p>ID de réunion : 870 8005 9907 Code : 165535</p>

No DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
28 janvier 2022 – 9 h 30				
2021-007	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Gestion Financière Cape Cove Inc., Robert Audet, Jean-Christophe Daigneault, Claude Dufour et Services financiers C. Dufour inc. Parties intimées</p> <p>Dany Bergeron et 9278-7381 Québec inc. Parties intimées</p> <p>Efstratios Gavriil (Sean Gabriel) et Calixa Capital Partners inc. Parties intimées</p> <p>Raymond Chabot administrateur provisoire inc. Partie mise en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>BCF s.e.n.c.r.l.</p> <p>Levasseur et Associés, Avocats</p> <p>Gowling WLG (Canada) s.e.n.c.r.l., s.r.l.</p>	<p>Antonietta Melchiorre</p>	<p>Demande d'ordonnances de nature provisoire et intérimaire de l'Autorité des marchés financiers à l'encontre de Dany Bergeron et de 9278-7381 Québec inc.</p> <p>Audience au fond</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87080059907?pwd=Ml9LSmVHdTl2VWRHREZ5THlwUTNVUT09</p> <p>ID de réunion : 870 8005 9907 Code : 165535</p>
31 janvier 2022 – 9 h 30				
2020-023	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Flavien Serge Mani Onana Partie intimée</p> <p>Bio-1 Cameroon SARL Partie intimée</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Ibii Avocats inc.</p>	<p>Antonietta Melchiorre Chantal Denommée</p>	<p>Demande de pénalité administrative et d'interdictions d'opérations sur valeurs</p> <p>Audience au fond</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/88329097046?pwd=cGdlS1ZLYnczQTdQenRPa3ZuVHhEdz09</p> <p>ID de réunion : 883 2909 7046 Code : 772263</p>

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
1er février 2022 – 9 h 30				
2020-023	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Flavien Serge Mani Onana Partie intimée Bio-1 Cameroon SARL Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Ibii Avocats inc.	Antonietta Melchiorre Chantal Denommée	Demande de pénalité administrative et d'interdictions d'opérations sur valeurs Audience au fond Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/88329097046?pwd=cGdlS1ZLYnczQTdQenRPa3ZuVHhEdz09 ID de réunion : 883 2909 7046 Code : 772263
2 février 2022 – 9 h 30				
2020-023	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Flavien Serge Mani Onana Partie intimée Bio-1 Cameroon SARL Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Ibii Avocats inc.	Antonietta Melchiorre Chantal Denommée	Demande de pénalité administrative et d'interdictions d'opérations sur valeurs Audience au fond Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/88329097046?pwd=cGdlS1ZLYnczQTdQenRPa3ZuVHhEdz09 ID de réunion : 883 2909 7046 Code : 772263

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCEUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
3 février 2022 – 9 h 30				
2020-023	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Flavien Serge Mani Onana Partie intimée</p> <p>Bio-1 Cameroon SARL Partie intimée</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Ibii Avocats inc.</p>	<p>Antonietta Melchiorre Chantal Denommée</p>	<p>Demande de pénalité administrative et d'interdictions d'opérations sur valeurs</p> <p>Audience au fond</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/88329097046?pwd=cGdlS1ZLYnczQTdQenRPa3ZuVHhEdz09</p> <p>ID de réunion : 883 2909 7046 Code : 772263</p>
4 avril 2022 – 9 h 30				
2020-030	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Youri Bourdon Partie intimée</p> <p>Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées</p> <p>Alexandre Galasso Partie intimée</p> <p>Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l.</p> <p>Delegatus Services juridiques inc.</p> <p>Woods s.e.n.c.r.l.</p>	<p>Antonietta Melchiorre</p>	<p>Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi</p> <p>Conférence de gestion</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/86447107257?pwd=b0pxZDJ3d251UjlkQ0cxL3JqbDVOQT09</p> <p>ID de réunion : 864 4710 7257 Code : 245928</p>

No DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
19 avril 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond
20 avril 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
21 avril 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond
22 avril 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
25 avril 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond
26 avril 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
27 avril 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond
28 avril 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond

No DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
29 avril 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond
9 mai 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond

No DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
10 mai 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond
11 mai 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCEUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
12 mai 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond
13 mai 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond

No DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
16 mai 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond
17 mai 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond

No DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
18 mai 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond
19 mai 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
20 mai 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond
26 mai 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCEUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
27 mai 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond
30 mai 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond

10 novembre 2021 10 novembre 2021

2.1.2 Décisions

**TRIBUNAL ADMINISTRATIF
DES MARCHÉS FINANCIERS**

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MONTRÉAL

DOSSIER N° : 2020-004

DÉCISION N° : 2020-004-006

DATE : Le 22 octobre 2021

EN PRÉSENCE DE : M^e ELYSE TURGEON

AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

Partie demanderesse

c.

**515963 N.B. INC. (FAISANT AFFAIRE SOUS LE NOM APAC SERVICES
FINANCIERS)**

et

SERVICE À LA CLIENTÈLE ALORICA LTÉE

Parties intimées

DÉCISION

APERÇU

[1] L'Autorité des marchés financiers (« Autorité ») a déposé au Tribunal administratif des marchés financiers (« Tribunal ») une demande visant plusieurs personnes, dont 515963

2020-004-006

PAGE : 2

N.B. inc. (faisant affaire sous le nom APAC services financiers) (« APAC ») et Service à la clientèle Alorica Ltée (« Alorica »), avec qui un accord a été conclu¹.

[2] APAC est une personne morale inscrite à titre de cabinet en assurance collective de personnes et en assurance de personnes auprès de l'Autorité et Alorica est une personne morale exerçant des activités de centre d'appels et elle ne détient aucune inscription auprès de l'Autorité.

[3] APAC et Alorica sont des sociétés détenues par le même groupe financier.

[4] Entre janvier 2014 et avril 2018, APAC et Alorica ont offert par l'entremise d'agents de télémarketing d'Alorica et des représentants certifiés d'APAC les produits d'assurances *Protection personnelle et cas d'accident* (police n° AC4140PH) et *Récupaide Plus* (police n° 910501) émis par la Compagnie d'assurance vie RBC.

[5] Ces produits étaient notamment offerts par télémarketing selon une méthode de distribution en deux étapes.

[6] Dans une première étape, un agent de télémarketing initiait un appel avec un client de la Banque RBC, décrivait le produit ainsi que les différentes protections, recueillait les renseignements personnels du client, l'informait de la prime, réfutait les objections et obtenait son adhésion.

[7] Dans une deuxième étape, l'appel était transféré à un représentant certifié, appelé vérificateur, dont le rôle ne consistait qu'à valider les renseignements obtenus du client par l'agent de télémarketing et à lui énumérer les exclusions relatives au produit. Tant l'agent de télémarketing que le représentant certifié devaient suivre un script préparé par l'assureur, Compagnie d'assurance vie RBC.

[8] Cette procédure en deux étapes faisait en sorte que les agents de télémarketing offraient les produits d'assurance, alors qu'il s'agit d'une activité réservée exclusivement aux représentants certifiés en assurance.

[9] Alorica admet qu'en offrant des produits d'assurance par l'entremise de ses agents de télémarketing, elle a agi comme cabinet d'assurances alors qu'elle n'était pas inscrite à ce titre auprès de l'Autorité.

[10] APAC admet, pour sa part, avoir toléré que ses représentants certifiés ne s'acquittent pas des obligations de conseil qui leur incombent.

[11] APAC reconnaît qu'en agissant de la sorte, elle a fait défaut d'agir avec soin et compétence dans le cadre de ses relations avec ses clients, de veiller à la discipline de ses représentants et de veiller à ce que ses employés agissent conformément à la loi et à ses règlements.

[12] Entre janvier 2014 et avril 2018, 45 122 certificats d'assurance ont ainsi été émis par l'entremise d'APAC et Alorica.

¹ Une copie de cet accord est jointe à la présente décision.

2020-004-006

PAGE : 3

[13] Selon la documentation échangée entre APAC, Alorica et l'Autorité, le total des gains réalisés par suite de la vente de ces produits d'assurance s'élèvent à 117 000 \$ dont environ 99 450 \$ sont attribuables aux seules activités d'Alorica.

[14] Depuis ce temps, Alorica a cessé la distribution de tout produit d'assurance au Québec et APAC s'est engagée au respect de la LDPSF dans un autre dossier l'impliquant auprès du Tribunal² concernant des faits similaires survenus simultanément aux faits du présent dossier.

[15] Le Tribunal doit donc se demander si l'accord conclu entre Alorica et APAC avec l'Autorité est raisonnable et conforme à la loi permettant ainsi au Tribunal de l'entériner, et ce, dans l'intérêt public.

ANALYSE

[16] Tout d'abord, le Tribunal peut, en vertu de l'article 97 al. 2 (6) de la *Loi sur l'encadrement du secteur financier*³, entériner un accord s'il est conforme à la loi.

[17] Dans l'accord que les parties ont présenté au Tribunal, APAC et Alorica admettent tous les faits contenus à la demande qui les visent et consentent au dépôt de toutes les pièces qui les concernent et en admettent le contenu.

[18] APAC reconnaît les manquements qui lui sont reprochés, soit d'avoir fait défaut d'agir avec soin et compétence dans le cadre de ses relations avec ses clients, de veiller à la discipline de ses représentants et de veiller à ce que ses employés agissent conformément à la loi et à ses règlements, contrairement aux articles 84, 85 et 86 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*⁴ (« LDPSF »).

[19] Alorica reconnaît le manquement qui lui est reproché, soit d'avoir agi à titre de cabinet sans être inscrite à ce titre auprès de l'Autorité, contrairement aux articles 70 et 71 de la LDPSF.

[20] En conséquence, dans l'accord soumis au Tribunal et en raison de ces manquements, APAC s'engage à payer à l'Autorité un montant de 32 550 \$ à titre de pénalité administrative pour avoir commis ces manquements et Alorica s'engage à remettre à l'Autorité la somme de 99 450 \$ correspondant aux gains réalisés par suite du manquement qu'elle a commis.

[21] De plus, Alorica s'engage à se conformer à la LDPSF, notamment en s'engageant à ne pas reprendre la distribution de produits d'assurance au Québec sans inscription auprès de l'Autorité.

² *Autorité des marchés financiers c. 515963 NB inc. (APAC)*, 2018 QCTMF 117.

³ RLRQ, c. E-6.1.

⁴ RLRQ, c. D-9.2.

2020-004-006

PAGE : 4

[22] Pour sa part, APAC réaffirme son engagement à respecter la LDPSF qu'elle a déjà pris dans un autre dossier du Tribunal⁵ concernant des faits similaires survenus simultanément avec ceux du présent dossier.

[23] Dans cet autre dossier, APAC avait également consenti à payer une pénalité administrative de 90 000 \$ pour ces manquements.

[24] Le Tribunal rappelle qu'il n'est jamais tenu d'accepter les conclusions d'un accord entre les parties ni les suggestions communes proposées. De plus, chaque dossier doit être évalué à la lumière de ses particularités.

[25] Le Tribunal doit également déterminer si les mesures proposées à l'encontre d'APAC et d'Alorica sont raisonnables afin d'assurer la protection du public⁶ et, à cet égard, il a considéré plusieurs critères⁷.

[26] Le Tribunal rappelle qu'une recommandation commune consignée dans un accord doit généralement être prise au sérieux, sinon acceptée par le Tribunal, à moins d'être clairement inappropriée dans les circonstances, d'être contraire à l'intérêt public ou de déconsidérer l'administration de la justice.

[27] Le Tribunal rappelle qu'un accord se basant sur une recommandation commune doit être considéré soigneusement et être entériné s'il est raisonnable selon les circonstances⁸.

[28] En exerçant la discrétion qui lui est conférée en matière de défense de l'intérêt public, le Tribunal a le devoir de s'acquitter pleinement de sa mission, tout comme de s'assurer que l'intérêt des investisseurs et l'ordre public soient pleinement protégés par les mesures qu'il ordonne.

[29] Dans son évaluation des manquements et des recommandations qui lui ont été faites d'un commun accord par les parties, le Tribunal a tenu compte des admissions des faits décrits dans la demande faites par APAC et Alorica. Ces admissions sont consignées dans l'accord intervenu.

[30] Dans son évaluation, le Tribunal a aussi tenu compte de la collaboration d'APAC et d'Alorica afin de trouver avec l'Autorité, sur une base consensuelle, un règlement à la présente affaire qui assure une protection adéquate au public investisseur et le maintien de l'intégrité de la place financière.

[31] Le Tribunal a considéré la substance de l'accord qui lui a été présenté par les parties au regard des objectifs primordiaux de protection du public et de dissuasion qu'il est essentiel de rencontrer.

⁵ Dossier portant le numéro 2017-040.

⁶ *Mizrahi c. Autorité des marchés financiers*, 2009 QCCQ 10542.

⁷ *Autorité des marchés financiers c. Demers*, 2006 QCBDRVM 17.

⁸ *Autorité des marchés financiers c. Dionne*, 2010 QCBDR 75; *Autorité des marchés financiers c. Lacroix*, 2018 QCTMF 42; *Rankin (Re)*, 2008 ONSEC 6 (CanLII).

2020-004-006

PAGE : 5

[32] Le Tribunal a également examiné des précédents en la matière⁹ où des entreprises offrant des services de centre d'appels ainsi que des cabinets d'assurance ont commis des manquements semblables à ceux décrits et admis par les intimées Alorica et APAC dans des circonstances similaires.

[33] Le Tribunal rappelle que ses ordonnances sont de nature réglementaire¹⁰ et en ce sens, elles ne sont ni réparatrices ni punitives malgré qu'elles peuvent être dissuasives. Ces ordonnances sont de nature protectrice et préventive.

[34] Ainsi, il est espéré d'une mesure administrative que son effet dissuasif soit suffisant pour permettre d'éviter que de tels manquements soient commis de nouveau par APAC et Alorica ou par toute autre personne qui serait tentée d'aller dans cette voie.

[35] Dans la présente affaire, après avoir considéré l'ensemble de la preuve et l'argumentation qui lui a été présentée, le Tribunal en est venu à la conclusion que l'accord intervenu entre APAC et Alorica avec l'Autorité est dans l'intérêt public.

[36] À cet égard, le Tribunal rappelle que l'article 115.9 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* prévoit le pouvoir d'enjoindre à toute personne ou entité de remettre à l'Autorité les montants obtenus par suite d'un manquement à une obligation prévue à la LDPSF.

[37] Le Tribunal a également le pouvoir d'imposer à l'encontre notamment d'un cabinet une pénalité administrative d'un montant allant jusqu'à deux millions de dollars (2 000 000 \$) pour chaque contravention à la loi.

[38] Le Tribunal est d'avis que les mesures proposées par les parties satisfont les critères de dissuasion spécifique et générale et sont raisonnables eu égard aux précédents analysés.

[39] Le Tribunal a entendu les représentations des parties et est prêt, dans l'intérêt public, à prononcer une décision conforme aux propositions des parties contenues dans l'accord qu'elles ont conclu.

POUR CES MOTIFS, le Tribunal administratif des marchés financiers, en vertu des articles 93, 94 et 97 al. 2 (6) de la *Loi sur l'encadrement du secteur financier*¹¹ et des articles 115 et 115.9 (7) de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*¹² :

ENTÉRINE l'accord intervenu entre l'Autorité des marchés financiers et 515963 N.B. inc. (faisant affaire sous le nom APAC services financiers) le 23 septembre 2021, ainsi que

⁹ *Autorité des marchés financiers c. Gexel Telecom International inc.*, 2018 QCTMF 62; *Autorité des marchés financiers c. 515963 NB inc. (APAC)*, 2018 QCTMF 117; *Autorité des marchés financiers c. 9218-6006 Québec inc. (Assurancia Groupe Tardif SF)*, 2019 QCTMF 13; *Autorité des marchés financiers c. Partners Indemnity Insurance Brokers Ltd.*, 2016 QCTMF 43; *Autorité des marchés financiers c. Rochefort, Perron, Billette et Associés inc.*, 2015 QCBDR 18.

¹⁰ *Cartaway Resources Corp. (Re)*, 2004 CSC 26.

¹¹ RLRQ, c. E-6.1.

¹² RLRQ, c. D-9.2.

2020-004-006

PAGE : 6

les engagements qu'il contient, le **rend** exécutoire et **ordonne** aux parties de s'y conformer;

ENTÉRINE l'accord intervenu entre l'Autorité des marchés financiers et Service à la clientèle Alorica Ltée le 23 septembre 2021, ainsi que les engagements qu'il contient, le **rend** exécutoire et **ordonne** aux parties de s'y conformer;

IMPOSE à l'encontre de 515963 N.B. inc. (faisant affaire sous le nom APAC services financiers) une pénalité administrative de 32 550 \$, payable selon les modalités prévues à l'accord, pour avoir manqué aux articles 84, 85 et 86 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*;

ENJOINT à Service à la clientèle Alorica Ltée de remettre à l'Autorité des marchés financiers la somme de 99 450 \$ qui a été obtenue par suite du manquement constaté d'avoir contrevenu aux articles 70 et 71 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*, laquelle somme est payable selon les modalités prévues à l'accord.

M^e Elyse Turgeon, juge administratif

M^e Aurélie Gauthier
(Contentieux de l'Autorité des marchés financiers)
Procureure de l'Autorité des marchés financiers

M^e Alexander Bayus
(Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.)
Procureur de 515963 N.B. inc. (faisant affaire sous le nom APAC services financiers) et
Service à la clientèle Alorica Ltée

Date d'audience : 6 octobre 2021

2.2 AVIS LÉGAUX DE L'AUTORITÉ

Aucune information.

3.

Distribution de produits et services financiers

- 3.1 Avis et communiqués
 - 3.2 Réglementation
 - 3.3 Autres consultations
 - 3.4 Retraits aux registres des représentants
 - 3.5 Modifications aux registres des inscrits
 - 3.6 Avis d'audiences
 - 3.7 Décisions administratives et disciplinaires
 - 3.8 Autres décisions
-

3.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

3.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

3.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

3.4 RETRAITS AUX REGISTRES DES REPRÉSENTANTS

Courtiers

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
ABI-YOUSSEF	HELWITTA	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-11-01
ALPHANT	CAMILLE ALAIN	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-11-01
BÉLAIR	PAUL-ÉMILE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2021-10-29
BÉRUBÉ	BRIGITTE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-11-01
BOUDRIAS	JENNY	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-11-01
BROUSSEAU	VÉRONIQUE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-10-27
CASTONGUAY	CYNTHIA	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-11-01
CHAMLI	MAYSSSENNE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-07-02
CHARLAND	JEAN-FRANÇOIS	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-11-01
CHARLEBOIS	ANDRÉ	SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2021-10-31
CHARTRAND	MICHEL	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2021-10-29
CHEBARO	CARLA	DESJARDINS SÉCURITÉ FINANCIÈRE INVESTISSEMENTS INC.	2021-10-25
DAGHER	ALI	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2021-10-29
DALLONGEVILLE	STÉPHANE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2021-11-01
DEMERS BARON	ALEX	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-11-01
DESCHENES	JOANIE	PLACEMENTS SCOTIA INC.	2021-08-07
DESSUREAULT	GUYLAINE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-11-01
DEVELEY	SÉBASTIEN	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2021-10-29
DI NEZZA	SONIA	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2021-11-04

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
DI STASIO	GABRIEL	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2021-11-01
DICORATO	MICHELE	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2021-10-26
DIOURI EL OULAM	MAMOUN	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2021-10-30
DOLLEY	ANAÏS ÉMILIE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-10-22
DORAIS	YVETTE	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2021-10-31
DOUADI	ABDELHAMID	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-09-21
DROUIN	JACQUES	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2021-10-29
DROUIN	VICKY	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-11-01
DUROCHER	MÉLODIE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-10-27
DUVAL	LOUIS-SIMON	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2021-10-29
EL NAJJAR	MARC JAMIL	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2021-10-31
ELKAZAK	NADA	PLACEMENTS CIBC INC.	2021-10-08
FAUCHER	CAROLE	LA CAPITALE SERVICES CONSEILS INC.	2021-11-04
FITZWILLIAM	JARED	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2021-11-01
FORGET	JOSÉE	PLACEMENTS FINANCIERE SUN LIFE (CANADA) INC.	2021-11-01
FORTIN	NICOLAS	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2021-11-01
FOURNIER-CLOUTIER	JULIEN	SERVICES FINANCIERS ETERNA INC.	2021-11-01
FRÉCHETTE	ANNE	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2021-11-02
FRIAS-NUNEZ	JASON	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2021-11-06
GAGNÉ	ROMAIN	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2021-11-08
GAGNON	PAULINE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-10-11
GAILLARD	ANTHONY	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2021-10-25
GÉLINAS	ANNIE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-11-05
GIRARDOT	OLIVIER	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2021-11-01
GOSELIN	LISE	PLACEMENTS CIBC INC.	2021-11-01

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
HABR	ROLA	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2021-11-01
HADDAD	PAULINE	GESTION FINANCIERE CAPE COVE INC.	2021-11-05
HAN	HAO	PLACEMENTS CIBC INC.	2021-11-01
HARITOS	MICHAEL	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-10-25
HÉBERT	FRANÇOIS	GESTION FINANCIERE CAPE COVE INC.	2021-11-08
HÉBERT	FRANÇOIS	GESTION FINANCIERE CAPE COVE INC.	2021-11-08
HENRY	DANIEL	EXCEL PRIVATE WEALTH INC.	2021-11-01
HENRY	KENNETH	SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2021-11-02
HOUDE	MICHEL	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-11-05
JEANSON	MAUDE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2021-10-29
JOLY	ALEXANDRE	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2021-10-28
KEOHAVONG	THEPHAVANH	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2021-10-30
KUNNAS	EMMI ALEXANDRA	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2021-11-05
LAJOIE	SANDRA	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2021-11-01
LANGLAIS	MARTINE	CONSULTANTS C.S.T. INC.	2021-10-21
LANNELONGUE	STÉPHANE	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2021-10-30
LAVOIE	FELIX	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2021-11-01
LEFEBVRE	RICHARD	DESJARDINS SÉCURITÉ FINANCIÈRE INVESTISSEMENTS INC.	2021-11-01
LEFEBVRE	BENOIT	GROUPE CLOUTIER INVESTISSEMENTS INC.	2021-11-05
LESSARD	NATHAN	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC..	2021-10-29
LETENDRE	MARILISE	LES PLACEMENTS PFSL DU CANADA LTÉE	2021-11-01
LEVASSEUR	MARC-ANDRE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-11-01
LONGTIN	ESTELLE	FONDS D'INVESTISSEMENT HSBC (CANADA) INC.	2021-11-02
LORTIE	DOMINIC	PLACEMENTS CIBC INC.	2021-10-29
MARIUTA	SABINA	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2021-10-31

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
MARTINS RODRIGUEZ	ANA MARIA	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2021-10-29
MEHAILIA	NASSIM	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2021-11-05
MERCIER	SANDRA	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-10-29
MORIN	AUDREY	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2021-10-29
MORIN	RAYMOND-MARIE	PLACEMENTS FINANCIERE SUN LIFE (CANADA) INC.	2021-11-01
MUHIRE	ELIANE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2021-10-25
MURPHY	WILLIAM	EXCEL PRIVATE WEALTH INC.	2021-11-05
NKUNDABASHAKA	AIMÉE-LINE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2021-11-01
ONI	KOUDJO	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2021-10-25
OUEDRAOGO	WENDPOUIRE BENN HAMED	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-11-05
PAPASIAN	CLAUDE	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2021-11-01
PELLETIER	FELIX	VALEURS MOBILIÈRES WHITEHAVEN INC.	2021-11-03
PEREIRA GOMES	SALLY	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2021-11-01
PHILLIP-ROY	CYNTHIA	PLACEMENTS CIBC INC.	2021-10-29
PICARD	RÉAL	EXCEL PRIVATE WEALTH INC.	2021-11-05
PITRE	EMMANUELLE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2021-10-31
POON	SHIU-FUN	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2021-11-01
POUDRETTE	FREDERIC	PLACEMENTS FINANCIERE SUN LIFE (CANADA) INC.	2021-11-05
POULIN	MICHEL	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2021-10-29
POULIOT	GUYLAINE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-10-29
POULIOT	ALINE	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2021-10-31
PRUNEAU	BENOIT	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2021-10-30
REYES CATIVO	JAVIER	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2021-10-26
ROSS	GUILLAUME	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-11-02
ROY	ANNE-SOPHIE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2021-10-29
ROY ST-ONGE	MATHIEU	EXCEL PRIVATE WEALTH INC.	2021-11-02

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
ROY ST-ONGE	MATHIEU	EXCEL PRIVATE WEALTH INC.	2021-11-02
SALVAS	SÉBASTIEN	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-10-27
SBAYTE	MOHAMED	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2021-10-28
SEIDE	YVES-MARTIN	EXCEL PRIVATE WEALTH INC.	2021-11-01
SHEHYN	PIERRE	SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2021-10-25
SICOTTE DUMOULIN	CATHERINE	INVESTIA SERVICES FINANCIERS INC.	2021-10-31
SIMMONDS	LINDA	LA PREMIERE FINANCIERE DU SAVOIR INC.	2021-11-02
SOK	LY LIN	GESTION FINANCIERE CAPE COVE INC.	2021-11-04
ST-JEAN	PIERRE-PAUL	SERVICES EN PLACEMENTS PEAK INC.	2021-11-02
TAN	XIANG RAN	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2021-11-01
TAREK	RANIA	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2021-11-01
TASCIYAN	TANER	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2021-11-01
TCHIMOE SILEU	MARIANNE	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2021-11-02
TILDEN	MARK	SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2021-10-28
TREMBLAY	LAURIE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-11-05
TRÉPANIÉ	MARIE PIERRE	IPC INVESTMENT CORPORATION	2021-11-01
TURGEON	JEAN-CHRISTOPHE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2021-10-29
TZOUGRAKIS	ATHANASIOS	SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2021-10-29
VALADE	MATHIEU	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2021-10-29
VEILLEUX	ANNE	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2021-11-05
VÉZINA	LUC	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2021-11-01
VITOROULLIS	GEORGE	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2021-11-01
WILLARD	JONATHAN	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2021-10-26
ZAKARIA	YASSINE	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2021-11-08
ZENATI	FADELA	PLACEMENTS SCOTIA INC.	2021-10-21
ZENG	SIPIAN	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2021-11-05

Conseillers

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
MASSON	JEAN	GESTION DE PLACEMENTS TD INC.	2021-10-31
RICARD	STÉPHANE	GESTION FINANCIÈRE MD. INC.	2021-11-01

Cabinets de services financiers**Sans mode d'exercice**

Liste des représentants qui ne sont plus autorisés à agir dans une ou plusieurs disciplines

Vous trouverez ci-dessous la liste des représentants dont au moins l'une des disciplines mentionnées à leur certificat de l'Autorité est sans mode d'exercice. Par conséquent, ces individus ne sont plus autorisés à exercer leurs activités dans la ou les disciplines mentionnées dans cette liste et ce, depuis la date qui y est indiquée.

Représentants ayant régularisé leur situation

Il se peut que certains représentants figurant sur cette liste aient régularisé leur situation depuis la date de sans mode d'exercice de leur droit de pratique pour la ou les disciplines mentionnées. En effet, certains pourraient avoir procédé à une demande de rattachement et avoir récupéré leur droit de pratique dans l'une ou l'autre de ces disciplines. Dans de tels cas, il est possible de vérifier ces renseignements auprès d'un du centre de renseignements au :

Québec : (418) 525-0337
 Montréal : (514) 395-0337
 Sans frais : 1 877 525-0337.

Veuillez-vous référer à la légende suivante pour consulter la liste de représentants. Cette légende indique les disciplines et catégories identifiées de 1a à 6a, et les mentions spéciales, de C et E.

Disciplines et catégories de disciplines	Mentions spéciales
1a Assurance de personnes	C Courtage spécial
1b Assurance contre les accidents ou la maladie	E Expertise en règlement de sinistre à l'égard des polices souscrites par l'entremise du cabinet auquel il rattaché
2a Assurance collective de personnes	
2b Régime d'assurance collective	
2c Régime de rentes collectives	
3a Assurance de dommages (Agent)	

3b Assurance de dommages des particuliers (Agent)

3c Assurance de dommages des entreprises (Agent)

4a Assurance de dommages (Courtier)

4b Assurance de dommages des particuliers (Courtier)

4c Assurance de dommages des entreprises (Courtier)

5a Expertise en règlement de sinistres

5b Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des particuliers

5c Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des entreprises

6a Planification financière

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
105303	BRODEUR, YVON	1a	2021-11-04
106805	CHARLEBOIS, ANDRÉ	2a	2021-11-03
106805	CHARLEBOIS, ANDRÉ	6a	2021-11-03
106805	CHARLEBOIS, ANDRÉ	1a	2021-11-03
107177	CHOUINARD, GASTON	6a	2021-11-05
108612	CYR, DENIS	6a	2021-11-03
108886	DANIS, MARTIN	2a	2021-11-05
109854	DESLAURIERS, JEAN	1a	2021-11-09
112469	FORGET, JOSÉE	1a	2021-11-04
113484	GAGNON, MARIUS	5a	2021-11-04
116883	JACOB, MICHEL	6a	2021-11-03
117615	KROCHMALNEK, GÉRALD	1a	2021-11-03
124507	MORIN, RAYMOND-MARIE	1a	2021-11-03
124507	MORIN, RAYMOND-MARIE	2a	2021-11-03
127730	POULIOT, GUYLAINE	6a	2021-11-03
129331	RODRIGUE, HÉLÈNE	1a	2021-11-09
129331	RODRIGUE, HÉLÈNE	6a	2021-11-09
129715	ROY, DANIEL	4a	2021-11-05

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
130814	SHEHYN, PIERRE	2a	2021-11-03
130814	SHEHYN, PIERRE	1a	2021-11-03
135572	AUBUT, PIERRE	5a	2021-11-04
137586	DESROCHERS, CAROLE	5a	2021-11-09
139429	ST-PIERRE, STÉPHANE	5a	2021-11-04
139780	BÉLAND, DANIELLE	4b	2021-11-08
150312	BÉRUBÉ, BRIGITTE	6a	2021-11-03
152858	GIANNETTI, LISE	3c	2021-11-04
156773	BENTALEB, GHIZLAINE	4b	2021-11-04
156985	GAUTHIER, DIANE	3b	2021-11-09
158201	MONETTE, JULIE	4a	2021-11-05
168063	CABRAL, JASON	C	2021-11-09
169329	C DE LÉRY, ELISE	4a	2021-11-04
172670	GIARD, LOUISE	1a	2021-11-05
173612	CHOQUETTE, NICOLAS	6a	2021-11-09
173817	BEAULIEU, JOSÉE	5a	2021-11-03
175421	BILODEAU, JOHANE	1a	2021-11-03
176960	COULOMBE, YAN	1a	2021-11-04
177272	DESMARAIS, SOPHIE	3a	2021-11-08
178024	BERTRAND, MARTINE	4a	2021-11-09
180550	GETZKOW, ROBERT	4c	2021-11-04
182160	BILODEAU, JENNIFER	1a	2021-11-08
182402	DEBONVILLE, CARINE	4a	2021-11-08
186771	FITZBAY, ALEXANDRE	4b	2021-11-08
186808	FAHMI, FATIMA	4a	2021-11-08
190053	GAUTHIER, JESSIE	2b	2021-11-04
190433	CHARTRAND, MARIE-CLAUDE	4a	2021-11-04
191386	BOUCHARD, PHILIPPE	4b	2021-11-08
191699	HÉTU, CLAUDIA	5b	2021-11-09
194378	DROUIN, VICKY	6a	2021-11-03
198168	FOURNIER-CLOUTIER, JULIEN	1a	2021-11-05
198168	FOURNIER-CLOUTIER, JULIEN	6a	2021-11-05
202153	COULIBALY, ADIARATOU	4b	2021-11-05
204852	REID, SIMON	6a	2021-11-08
205857	CUSSON, MARC ANDRE	4a	2021-11-06
206459	L.-ALLAIRE, MELISSA	3a	2021-11-08
206728	MARQUIS-MEDEIROS, VANESSA	1a	2021-11-09

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
207141	LEBLANC, CHRISTIAN	3b	2021-11-04
209572	RICHARD, GABRIELLE	5a	2021-11-08
209647	BERBEN DE AVILA, KELLYS SOFIA	1a	2021-11-08
210491	AFANGNIBO, COMLAN	3a	2021-11-09
212968	LAFOND, SÉBASTIEN	4a	2021-11-08
212971	MONTEMBEAULT NOLET, JASON	1b	2021-11-04
213516	JEFFREY, SHAWN	4a	2021-11-04
215108	COURCHESNE, DOMINIQUE	3b	2021-11-09
215329	MIAN, SARAH	6a	2021-11-05
220144	DESGAGNÉ, MARC	5a	2021-11-04
220980	BENJAMIN, DANIEL	2b	2021-11-03
221326	OUEDRAOGO, WENDPOUIRE BENN HAMED	6a	2021-11-08
221352	DORE-BELLEY, CHARLES	5b	2021-11-05
221359	DUCHESNE, YAN	4b	2021-11-08
225041	JODOIN, KARINE	5a	2021-11-08
227172	COUSINEAU, SYLVAIN	3b	2021-11-09
227683	LALIBERTÉ, STEVEN	5a	2021-11-09
229149	HERMANNNS, DUSTIN	1a	2021-11-08
229792	DEMERS, JOËLLE	2a	2021-11-04
230939	BOLDUC-PLOUFFE, JESSICA	1a	2021-11-08
231715	LECLAIR, PASCAL	1a	2021-11-08
233366	BÉGIN-DUBÉ, AUDREY	3b	2021-11-09
233460	ROY, ALAIN	1a	2021-11-08
241118	BENDIB, CHAFIK	4b	2021-11-03
241411	LEGAULT, STÉPHANIE	4b	2021-11-08
241797	HEROUX, ZACK	1a	2021-11-08
242392	MESSIER, JULIE	5a	2021-11-08
242421	CHALIFOUX, THOMAS	5b	2021-11-04
242490	BARRETTE-LAPIERRE, DANIEL	1a	2021-11-08
243366	HIGGINS, JONATHAN	1b	2021-11-03
243411	EL-KHOURY, KARIM	4b	2021-11-04
243512	AL ASSAFIN, MICHAEL	3b	2021-11-09
244467	DERY, ALEXANDRA	4b	2021-11-05
245954	BERNÈCHE, ZACHARIE P	4c	2021-11-08
246053	BERGERON, ÉTIENNE	1a	2021-11-08
246702	ROCQUE, JEAN-CHRISTOPHE	1a	2021-11-03

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
246966	DOYON, SIMON	1a	2021-11-09

Non-renouvellement

Liste des représentants qui ne sont plus autorisés à agir dans une ou plusieurs disciplines

Vous trouverez ci-dessous la liste des représentants dont au moins l'une des disciplines mentionnées à leur certificat de l'Autorité n'a pas été renouvelée à la date d'échéance. Par conséquent, ces individus ne sont plus autorisés à exercer leurs activités dans la ou les disciplines mentionnées dans cette liste et ce, depuis la date qui y est indiquée.

Représentants ayant régularisé leur situation

Il se peut que certains représentants figurant sur cette liste aient régularisé leur situation depuis la date d'annulation de leur droit de pratique pour la ou les disciplines mentionnées. En effet, certains pourraient avoir procédé à une remise en vigueur et avoir récupéré leur droit de pratique dans l'une ou l'autre de ces disciplines. Dans de tels cas, il est possible de vérifier ces renseignements auprès d'un agent du centre de renseignements au :

Québec : (418) 525-0337
 Montréal : (514) 395-0337
 Sans frais : 1 877 525-0337.

Veillez vous référer à la légende mentionnée ci-dessous pour consulter la liste de représentants. Cette légende indique les disciplines et catégories identifiées de 1a à 6, et les mentions spéciales, C et E.

Disciplines et catégories de disciplines	Mentions spéciales
1a Assurance de personnes	C Courtage spécial
1b Assurance contre les accidents ou la maladie	E Expertise en règlement de sinistre à l'égard des polices souscrites par l'entremise du cabinet auquel il rattaché
2a Assurance collective de personnes	16a Courtage hypothécaire
2b Régime d'assurance collective	H Dirigeant responsable en courtage hypothécaire
2c Régime de rentes collectives	
3a Assurance de dommages (Agent)	
3b Assurance de dommages des particuliers (Agent)	
3c Assurance de dommages des entreprises (Agent)	

4a Assurance de dommages (Courtier)

4b Assurance de dommages des particuliers (Courtier)

4c Assurance de dommages des entreprises (Courtier)

5a Expertise en règlement de sinistres

5b Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des particuliers

5c Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des entreprises

6a Planification financière

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date d'annulation
130104	SADAKA, ISAAC	4a	2021-11-01
130126	SAINDON, MARIE-JOSÉE	4a	2021-11-01
130243	SANCHEZ, MARIE-JOSÉE	3a	2021-11-01
130264	SANSCARTIER, JULIE	3b	2021-11-01
130347	SAUCIER, LISE	3a	2021-11-01
130445	SAVARD, ÉLAINE	5a	2021-11-01
130568	SCARINGI, FRANK	5a	2021-11-01
130576	SCHIEIR, AMNON	1a	2021-11-01
130604	SCOTT, BRIAN	4a	2021-11-01
130817	SHEMESH, JOSEPH	1a	2021-11-01
130857	SIDAROS, KADDIS	1a	2021-11-01
130857	SIDAROS, KADDIS	2a	2021-11-01
131308	ST-AMOUR, CLAUDE	5a	2021-11-01
131318	STANISLAUS, SCOTT	1a	2021-11-01
131733	SUPPA, MICHEL	1a	2021-11-01
131743	SURPRENANT, CAROLE	6a	2021-11-01
131762	SYLVAIN, HÉLÈNE	6a	2021-11-01
131855	TALBOT, GINETTE	6a	2021-11-01
132031	TASSÉ, PATRICK	6a	2021-11-01
132087	TEOLI, MARIO	1a	2021-11-01
132155	TETRAULT, MARK	1a	2021-11-01
132439	THIBAULT, SUZANNE	6a	2021-11-01
132684	TOUPIN, YVAN	1a	2021-11-01

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date d'annulation
132684	TOUPIN, YVAN	6a	2021-11-01
132688	TOURANGEAU, GINETTE	6a	2021-11-01
132736	TOUTANT, SOPHIE	5a	2021-11-01
132737	TOUZIN, CHANTAL	4a	2021-11-01
132874	TREMBLAY, ÉDITH	4a	2021-11-01
132935	TREMBLAY, HÉLÈNE	3a	2021-11-01
132981	TREMBLAY, JOCELYNE	2a	2021-11-01
133026	TREMBLAY, LUC	6a	2021-11-01
133032	TREMBLAY, LYNE	3a	2021-11-01
133093	TREMBLAY, NADIA	5a	2021-11-01
133262	TRÉPANIÉ, RÉMI	3a	2021-11-01
133267	TRÉPANIÉ, FRANCE	6a	2021-11-01
133303	TROTTIER, LUC	1a	2021-11-01
133303	TROTTIER, LUC	2a	2021-11-01
133358	TRUDEL, CLAUDE	1a	2021-11-01
133461	TURCOTTE, HENRI	6a	2021-11-01
133495	TURCOTTE, SYLVIE	1a	2021-11-01
135504	TURGEON, MARJOLAINE	3b	2021-11-01
136996	SYLVESTRE, JEAN	5a	2021-11-01
137235	SAVARD, PIERRE	6a	2021-11-01
139351	TESSIER, JOHANNE	5a	2021-11-01
139817	TREMBLAY, SYLVIE-ANNE	4b	2021-11-01
142272	TRUDEL, LUC	5a	2021-11-01
145080	SAZERAT, VALÉRIE	6a	2021-11-01
145774	TREMBLAY, DANIELLE	3a	2021-11-01
145802	SAR, VATHANAK	16a	2021-11-01
146684	TURGEON, NORMAND	1a	2021-11-01
152251	SANCHEZ, MARIA	3b	2021-11-01
152666	TREMBLAY, FRANCE	2b	2021-11-01
153400	TESSIER, RENÉ	5a	2021-11-01
154228	TRÉPANIÉ, PIERRE	2a	2021-11-01
156758	TRÉPANIÉ, JEAN-PHILIPPE	4a	2021-11-01
157095	ST-GERMAIN, VINCENT	1a	2021-11-01
160505	TOPOLOVEC, MILAN	1a	2021-11-01
161912	SAIDI, AMMAR	16a	2021-11-01
164540	SANKAR, FAITHLYN	1a	2021-11-01
164717	THÉRIAULT, MARYLÈNE	3b	2021-11-01
164777	TOURIGNY, ISABELLE	1a	2021-11-01

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date d'annulation
166891	TAILLON, DANIEL	6a	2021-11-01
166987	TREMBLAY, MARIE-EVE	1a	2021-11-01
167843	TÉTREAU, LAURENT	C	2021-11-01
169389	SAUVAGEAU-LADOUCEUR, FANNY	5a	2021-11-01
170083	TREMBLAY, CARL	5a	2021-11-01
170190	TURCOTTE, PATRICIA	1a	2021-11-01
170868	SAUBAT-LALANNE, GABRIEL	1a	2021-11-01
171766	SAID ALAQUI, MOULAY YOUNES	1a	2021-11-01
173855	TRIBELLI, GIUSEPPE	3c	2021-11-01
173939	SANTOS-CONSTANTINEAU, AUDREY	3b	2021-11-01
174449	SIMARD, CHRISTINE	4a	2021-11-01
175079	SCHINCK, KEVIN	5b	2021-11-01
175300	SEKKOUR, FAHD	3b	2021-11-01
176523	SIMPSON, EDWARD	1a	2021-11-01
176977	TRUFFIT, MARTIAL	6a	2021-11-01
182026	ST-PIERRE, MANON	1a	2021-11-01
184185	TESSIER-CHARPENTIER, OLIVIER	4b	2021-11-01
185831	TRUDEAU, JEAN-FRANÇOIS	1a	2021-11-01
186807	TÊTU, DAVID	16a	2021-11-01
187552	TREMBLAY, HUGO	4c	2021-11-01
187612	STE-MARIE, IRIS	4a	2021-11-01
187715	SAUMURE, SÉBASTIEN	5b	2021-11-01
188440	TOUPIN, CAMILLE	5b	2021-11-01
190160	SIMON, BENOIT	1a	2021-11-01
190327	SINGH, MANNU	3b	2021-11-01
190779	ST-HILAIRE, LYNDA	4a	2021-11-01
191071	SAVAGE MICHAUD, GINETTE	5a	2021-11-01
191250	SARA, SACHA MATHIEU	3b	2021-11-01
192618	SAVARD-MÉNARD, MYLÈNE	1a	2021-11-01
192987	SAINT-LOTH, JOHN	4b	2021-11-01
193275	STEEDMAN, DANIEL	5c	2021-11-01
194070	TREMBLAY, STEPHANE	3b	2021-11-01
194763	SATOUROFF, NADINE	1a	2021-11-01
195799	TROTTIER, VALÉRY	4a	2021-11-01
195997	SO, TIFFANY	6a	2021-11-01
196335	SILVERI LALIBERTÉ, NICOLAS	4c	2021-11-01
196817	TREMBLAY, JULIE	1a	2021-11-01

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date d'annulation
196980	TOUSIGNANT, LUC	1a	2021-11-01
200277	SLAKMON, SCOTT	1a	2021-11-01
201310	TREMBLAY, VALÉRIE	3b	2021-11-01
201435	TALL, EL HADJI CHEIKH	6a	2021-11-01
202254	TREMBLAY, MONIA	1a	2021-11-01
202446	SIROIS DUBE, SABRINA	3b	2021-11-01
202783	SHIMI, KAMAL	1a	2021-11-01
202790	TÉTREAU, SARANIK	6a	2021-11-01
203878	THÉORÊT, CYNTHIA	3a	2021-11-01
204990	SEMMACHE, YACINE KARIM	3b	2021-11-01
205137	TALIGO MANDA MUPAY, LEMY ALEMO	5b	2021-11-01
205546	SAVARD, STEVEN	3b	2021-11-01
205746	TREMBLAY, KAROLANN	3a	2021-11-01
205775	SARR-SAMSON, ALEXANDRE	3b	2021-11-01
208872	SMITH, ANDREW	3b	2021-11-01
209039	SOUMIS, GUILLAUME	1a	2021-11-01
209404	THÉRIAULT, JEAN-CHRISTIAN	2a	2021-11-01
210361	TCHAKOUTIO, INNOCENT	1a	2021-11-01
210624	TREMBLAY, YOANN	4a	2021-11-01
211255	SYLVAIN, WAPHA	3b	2021-11-01
211482	TENG, QI ZHI	1a	2021-11-01
211518	TALHA, ISSAM	1a	2021-11-01
212618	TOUCHETTE, MATHIEU	1a	2021-11-01
212793	STAMPER, JOSIANE	1a	2021-11-01
212846	ST-GERMAIN, STÉPHANE	3b	2021-11-01
214673	SCIASCIA, FRANCESCA	2a	2021-11-01
214673	SCIASCIA, FRANCESCA	1a	2021-11-01
216026	SAADI, BAHIA	1a	2021-11-01
216083	SADAKA, DIVINE-JOY	1b	2021-11-01
217591	TADROUS, JOSEPH	3b	2021-11-01
217628	SIDI ALY, AICHETOU	3b	2021-11-01
217698	SUREAU-CAMPION, MARC-ANDRÉ	1a	2021-11-01
218197	TESSIER, JONATHAN	4a	2021-11-01
219216	TOUSSAINT, CHRISTIAN	2b	2021-11-01
219726	SAINDON, DANY	1a	2021-11-01
220034	SOUCY, MANON	5a	2021-11-01
220137	SHAMLOO, ASHKAN	1a	2021-11-01

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date d'annulation
220492	TUTINO, VIRGINIA	4c	2021-11-01
220621	ST-LAURENT, JÉRÔME	1b	2021-11-01
220741	TREMBLAY, VICKY	6a	2021-11-01
220796	TREMBLAY, LUCE	5b	2021-11-01
221249	SMOLLETT, CHRISTIAN	1a	2021-11-01
221292	TESSONO, NATHASHA	1a	2021-11-01
221311	SINGH, MOHINDER PAL	1a	2021-11-01
221353	SIMARD, MÉLANIE	4b	2021-11-01
221720	SIMPKINS, KIRSTYN ELIZABETH	1b	2021-11-01
222049	THIBAUT, MICHEL	1a	2021-11-01
223349	SÉNÉCHAL, CÉDRIC	1b	2021-11-01
223409	SIMARD-BERGERON, JACOB	4b	2021-11-01
223610	TECKHAM, JEREMY	1b	2021-11-01
223652	SUAREZ, ÉRIKA CARIDAD	1a	2021-11-01
223725	TCHOUZAMGOUEN NGOMPE, EVELINE	1a	2021-11-01
223833	SUTTON, RANDY	4a	2021-11-01
224350	SITU, XIAO JIE	1a	2021-11-01
224416	ST-HILAIRE, CHARLES	3b	2021-11-01
224788	SANDHU, HARJEET KAUR	1a	2021-11-01
224789	SANDHU, DALJEET SINGH	1a	2021-11-01
225315	TREMBLAY-COTNOIR, GEOFFREY	3b	2021-11-01
225390	TURCOTTE, FRANCOIS	1a	2021-11-01
225439	TINGUAY, JOHANE	1a	2021-11-01
225581	SEGONDY, ALINE	1a	2021-11-01
225619	SAVARD, LAURENT	3b	2021-11-01
226412	TOURE, KADIATOU	3b	2021-11-01
226600	TAPIA ESCOBAR, ORNELLA PATRICIA	3b	2021-11-01
226756	TESSIER, JEAN-FRANCOIS	1a	2021-11-01
227193	TANGUAY CAOUPETTE, PHILIP	1a	2021-11-01
227460	SCREMINI, JULIE	5b	2021-11-01
227571	SARGENT-CHARBONNEAU, SÉBASTIEN	1b	2021-11-01
227712	TOURIGNY, GENGIS	1a	2021-11-01
227815	TSHIAMALA, BAJIKIJAYI	1a	2021-11-01
227863	TRUDEL, MARK-ANTOINE	1a	2021-11-01
228252	SIMON, ACHELÈNE	1a	2021-11-01

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date d'annulation
228357	TREMBLAY, VICKY	4b	2021-11-01
228742	SOCKAT, YANN JOFFREY	1a	2021-11-01
229075	TREMBLAY, NICOLE	1b	2021-11-01
229180	THIBEAULT, MATTHIEU	1a	2021-11-01
229433	TAKOUTSING KOUMBO, JULES SYLVAIN	1a	2021-11-01
229562	SANSFACON, DENIS	1b	2021-11-01
229738	TRUELLE, JULIA	3b	2021-11-01
229764	TARTAMELLA, MARK DANIEL	4c	2021-11-01
229829	TREMBLAY BOIVIN, CINDY	1a	2021-11-01
230228	ST CYR, FRANCIS	1a	2021-11-01
230417	TALBI, AICHA	3b	2021-11-01
230479	TOAL, AMY	1a	2021-11-01
230493	TAZI, SALIM	1a	2021-11-01
230610	SHODIPO, AYOOLA SOLOMON	1a	2021-11-01
230743	SIMARD, ANTOINE	1a	2021-11-01
230797	ST-AMOUR, JULIE	2a	2021-11-01
230816	SENECHAL, VALERIE	1a	2021-11-01
231167	SAVARD, MÉLODIE	3b	2021-11-01
231447	SAMSON, MAGALIE	1b	2021-11-01
231519	TARTE, STEFANY	5a	2021-11-01
231594	ST-LOUIS, KYM	1a	2021-11-01
232065	SAINT GEORGES, GINA	3b	2021-11-01
232194	SMETZ, ARMELLE	4b	2021-11-01
232459	UJVARY, EDWARD WALLACE	1a	2021-11-01
232643	ST-GERMAIN, ANNICK	1a	2021-11-01
232736	ST-JEAN, MARTIN	1b	2021-11-01
232760	SONG, KUNKANIKA	3b	2021-11-01
232865	TORIERI, DYLAN	1a	2021-11-01
232928	SÉVIGNY-LAROCHE, PHILIPPE	1a	2021-11-01
232956	SINGH, ANSHDEEP	1a	2021-11-01
232990	TREMBLAY, JESSICA	1b	2021-11-01
233105	SABIC, ELVEDINA	1a	2021-11-01
233112	ST LAURENT LACROIX, CATHERINE	3b	2021-11-01
233126	TREMBLAY, DOMINIC	1a	2021-11-01
233192	SANADI, MOURAD	4b	2021-11-01
233224	TINGUIANO, PASCAL FARA	1a	2021-11-01
233339	TORO, JORGE-IGNACIO	3b	2021-11-01

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date d'annulation
233386	TAHA, NIJAD	3b	2021-11-01
233461	SABOISSOU, PASCAL	1a	2021-11-01
233532	UMUHOZA, LEA	3b	2021-11-01
233539	STONE, JEREMY	3b	2021-11-01
233622	SLOBODIANIOUK, NIKOLAI	16a	2021-11-01
234137	SAYED ALI, BILAL	16a	2021-11-01
234261	SERBAN, MARILENA	16a	2021-11-01
234347	TALBOT, PIERRE	1a	2021-11-01
234411	SITA, EUGENIO	16a	2021-11-01
234433	ST-GEORGES, THOMAS	16a	2021-11-01
234543	SANCHEZ, ALEJANDRA	16a	2021-11-01
234990	TRAN, LE THANH	16a	2021-11-01
234990	TRAN, LE THANH	H	2021-11-01
235386	SIRMAKESYAN, SEVAN HAGOP	16a	2021-11-01
235386	SIRMAKESYAN, SEVAN HAGOP	H	2021-11-01
235674	SEMINE, GEORGES	16a	2021-11-01
235674	SEMINE, GEORGES	H	2021-11-01
235712	SAINTELMY, ABNER	16a	2021-11-01
236214	TOMESCU, VALENTIN	16a	2021-11-01
236214	TOMESCU, VALENTIN	H	2021-11-01
236245	TREMBLAY, FRANÇOIS	16a	2021-11-01
236392	TUTA, GICA MIHAI	16a	2021-11-01
236620	SHEAF, DAMIEN	16a	2021-11-01
236797	TURCOTTE, VALÉRIE	16a	2021-11-01
236831	TURCOTTE, ANNE	H	2021-11-01
236831	TURCOTTE, ANNE	16a	2021-11-01
236885	SIMONEAU, GUILLAUME	H	2021-11-01
236968	ST-JEAN, CHRISTIANE	H	2021-11-01
237204	TÊTU, SIMON	16a	2021-11-01
237340	SUBAI, TAREK	16a	2021-11-01
237387	TADROS, MAHER	16a	2021-11-01
237387	TADROS, MAHER	H	2021-11-01
237393	SAUVÉ, RÉNALD	16a	2021-11-01
237444	SHAH, SAMIT	H	2021-11-01
237444	SHAH, SAMIT	16a	2021-11-01
237469	SAAD, RAKEL	16a	2021-11-01
237547	SINGH, MANJIT	16a	2021-11-01
237570	SÉNOSIER ROBERGE, VÉRONIQUE	16a	2021-11-01

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date d'annulation
237697	SMORONG, KATHY	16a	2021-11-01
237960	SARNOUK, ASSAF	H	2021-11-01
237960	SARNOUK, ASSAF	16a	2021-11-01
237993	STAMIRIS, NICK	16a	2021-11-01
238158	SOREL, MÉLANIE	16a	2021-11-01
238183	ST-PIERRE, MICHEL	16a	2021-11-01
238593	SPATOLISANO, AGOSTINO	16a	2021-11-01
238786	TOLILA, OLIVIER	16a	2021-11-01
238961	SHAFIEE SABET, SEYED ABBAS	16a	2021-11-01
239100	SANTERRE, ANNIE	16a	2021-11-01
239156	SINGH, LAKHWINDER	1a	2021-11-01
239166	SQUALLI HOUSSAINI, TAYAA	1a	2021-11-01
239277	TREMBLAY, ALEXANDRA	1a	2021-11-01
239384	SINGH, DALJIT	1a	2021-11-01
239412	SMOUD, ZINEB	5a	2021-11-01
239658	SINGH, ANIRUDH	1a	2021-11-01
239836	ST-GERMAIN, SIMON	16a	2021-11-01
240270	TURBIDE, KATHERINE	1a	2021-11-01
240327	SAHLI, ZINEB	3b	2021-11-01
240522	TOUCHETTE, RAPHAËL	6a	2021-11-01
240591	SARR, AL OUSSEYNOU	1a	2021-11-01
240595	ST-PIERRE, CAROLANE	3b	2021-11-01
241021	ST-JEAN, MARIE ÈVE	4b	2021-11-01
241086	SALGADO MURCIA, LUIS	1a	2021-11-01
241111	TREMBLAY, CHANEL	1b	2021-11-01
241114	SALMERON DIAZ, JAIME NOEL	1a	2021-11-01
241229	TOUHAMI, SOPHIA	4b	2021-11-01
241301	SOW, AMADOU	3b	2021-11-01
241737	TONG, SIYA	1a	2021-11-01
241824	TOUPIN, CHANTAL	3b	2021-11-01
241847	TREMBLAY, CAROLE-ANNE	1a	2021-11-01
241897	SAYEGH, KARINE	1a	2021-11-01
241995	TREMBLAY-KARP, GUILLAUME	3b	2021-11-01
242032	SABOURIN, MYRIAM	3b	2021-11-01
242043	THIBEAULT, LYZANNE	1b	2021-11-01
242178	TSHILANDA, FELICITE NKOLA	1a	2021-11-01
242363	SAVOIE, ROGER	3b	2021-11-01
242379	SECK, AMADOU MATAR	1a	2021-11-01

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date d'annulation
242412	TOUPIN, JESSICA	1a	2021-11-01
242507	TAPP, FANIE	1a	2021-11-01
242515	SOW, MAMADOU	1a	2021-11-01
242517	TABAROUT, AHMED WALID	1a	2021-11-01
242564	TSHIKUYA, MUKADI GRACIA	1a	2021-11-01
242571	SKHIRI, MEHDI	1a	2021-11-01
242611	SYLVAIN, AMMAURY	1a	2021-11-01
242752	THIBEAULT, ALEXANDRA	3b	2021-11-01
242754	THIBEAULT, JOLYANE	1a	2021-11-01
243397	THOMASSIN, JOANNIE	16a	2021-11-01
243416	SWIECA-BLUMKINA, HILLARY	1a	2021-11-01
243499	ST GEORGES, ALEXANDRA	1a	2021-11-01
243646	SISCHIN, IAN	1a	2021-11-01
243657	SIMONEAU, JONATHAN	3b	2021-11-01
243854	SWEET, JASON	3b	2021-11-01
244020	TREMBLAY, FELIX	4b	2021-11-01
244386	SCOTT, SARAH	3b	2021-11-01
244533	SARRIS, AYAH	3b	2021-11-01
244790	THIVIERGE, FRANCOIS	1a	2021-11-01
245016	TREMBLAY, FRANCIS	5b	2021-11-01
245273	SABRI, FAYCAL	3b	2021-11-01
245276	SUPPÈRE, LISI	16a	2021-11-01
245380	SANYA, ATILOLA	3b	2021-11-01
245632	TANGUAY, FRANCE	3b	2021-11-01
245728	TETREALT, LISA	1a	2021-11-01
245730	SOORMALLY, MOHAMMAD NABIL	3b	2021-11-01
246018	THIBAUT GENEST, MARJORIE	1a	2021-11-01
246032	SIMARD, RENÉE LOUISE	1a	2021-11-01
246242	SANGHA, REENA	1a	2021-11-01
246295	SAID CHERIF, REDOUANE	1a	2021-11-01
246358	SIDER, SMAIL	1a	2021-11-01
246488	SIMPSON-LAMOUREUX, SAMUEL	1a	2021-11-01

3.5 MODIFICATION AUX REGISTRES DES INSCRITS

3.5.1 Les cessations de fonctions d'une personne physique autorisée, d'une personne désignée responsable, d'un chef de la conformité ou d'un dirigeant responsable

Aucune information

3.5.2 Les cessations d'activités

Aucune information

3.5.3 Les ajouts concernant les personnes physiques autorisées, les personnes désignées responsables, d'un chef de la conformité ou d'un dirigeant responsable

Courtiers

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date
FIERA CAPITAL CORPORATION	MASSON	R. GUY	2021-11-04

Conseillers

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date
FIERA CAPITAL CORPORATION	MASSON	R. GUY	2021-11-04

Gestionnaires

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date
FIERA CAPITAL CORPORATION	MASSON	R. GUY	2021-11-04

3.5.4 Les nouvelles inscriptions

Cabinets de services financiers

Inscription	Nom du cabinet	Nom du dirigeant responsable	Disciplines	Date d'émission
607129	9447-0341 QUÉBEC INC.	ROBERTO LAMORTE	Assurance de personnes	2021-11-03
607130	ASSURANCE APOLLO INC.	MENGYANG CAO	Assurance de dommages (courtier)	2021-11-03

Inscription	Nom du cabinet	Nom du dirigeant responsable	Disciplines	Date d'émission
607132	ROBERT DUQUETTE SERVICES FINANCIERS INC.	ROBERT DUQUETTE	Assurance de personnes	2021-11-04
607136	I P FINANCES & GESTION	ISABELLE PERRON	Assurance de personnes	2021-11-05
607137	CARTE RISK MANAGEMENT INC.	MARIA FLORES SUAREZ	Assurance de personnes	2021-11-09
607138	SOLUTIONS FINANCIÈRES ISABELLE CÔTÉ INC.	ISABELLE CÔTÉ	Assurance de personnes Assurance collective de personnes	2021-11-09

3.6 AVIS D'AUDIENCES

Aucune information.

3.7 DÉCISIONS ADMINISTRATIVES ET DISCIPLINAIRES

Aucune information.

3.7.1 Autorité

Aucune information.

3.7.2 TMF

Les décisions prononcées par le Tribunal administratif des marchés financiers (anciennement « Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières » et « Bureau de décision et de révision ») sont publiées à la section 2.2 du Bulletin.

3.7.3 OAR

Veillez noter que les décisions rapportées ci-dessous peuvent faire l'objet d'un appel, selon les règles qui leur sont applicables.

3.7.3.1 Comité de discipline de la CSF

COMITÉ DE DISCIPLINE

CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC

N° : CD00-1420

DATE : 2 novembre 2021

LE COMITÉ : M ^e Lysane Cree	Présidente
M ^{me} Diane Bertrand, Pl. Fin.	Membre
M. Alain Legault	Membre

SYNDIC DE LA CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE

Partie plaignante

c.

SAMUEL DUPRAS-DOROFTEI, conseiller en sécurité financière et représentant de courtier en épargne collective (numéro de certificat 200366 et numéro de BDNI 3186401)

Partie intimée

DÉCISION SUR SANCTION RECTIFIÉE

CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 142 DU *CODE DES PROFESSIONS*, LE COMITÉ A PRONONCÉ L'ORDONNANCE SUIVANTE :

Ordonnance de non-divulgaration, de non-diffusion et de non-publication du nom et prénom de la consommatrice mentionnée dans la plainte disciplinaire ainsi que de tout renseignement permettant de l'identifier. La présente ordonnance ne s'applique pas aux échanges d'information prévus à la *Loi sur l'encadrement du secteur financier* et la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*.

[1] Le 10 février 2021, l'intimé a été déclaré coupable par le comité de discipline de la Chambre de la sécurité financière (« le comité ») de tous les chefs d'infraction de la plainte disciplinaire portée contre lui et libellée comme suit:

LA PLAINTÉ du 28 avril 2020 (CD00-1420)

1. À Val D'Or, le ou vers le 28 février 2019, l'intimé n'a pas agi avec compétence et professionnalisme en procédant à diverses transactions au nom de sa cliente L.S. en son absence, dans le domicile et à partir de l'ordinateur de celle-ci, contrevenant ainsi à l'article 16 de *Loi sur la distribution de produits*

et services financiers et aux articles 2, 6, 11 et 14 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières*.

2. À Val D'Or, le ou vers le 28 février 2019, l'intimé n'a pas assuré la confidentialité des opérations et informations sur le compte de sa cliente L.S., contrevenant ainsi à l'article 16 de *Loi sur la distribution de produits et services financiers* et à l'article 8 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières*.
3. À Val D'Or, entre le 3 octobre 2019 et le 20 février 2020, l'intimé n'a pas répondu de manière complète à la demande de renseignements formulée par un enquêteur du bureau du syndic en omettant de fournir le contenu intégral du dossier de sa cliente L.S., contrevenant ainsi à l'article 342 *Loi sur la distribution de produits et services financiers* et aux articles 42 et 44 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière*.

[2] Le comité avait alors ordonné la convocation d'une audition sur sanction, afin que l'intimé soit sanctionné en vertu des [articles 16](#) (pour les chefs 1 et 2) et [342](#) (pour le chef 3) de la [Loi sur la distribution de produits et services financiers](#).

RECOMMANDATIONS DES PARTIES SUR SANCTION

Représentations de la partie plaignante

[3] Le procureur du syndic recommande au comité qu'une radiation temporaire de deux à trois mois pour les chefs 1 et 2 en plus d'une radiation temporaire d'un mois sous le chef 3 soient imposées à l'intimé. Il demande aussi que le comité ordonne la publication d'un avis de la décision en vertu de l'article 156 du *Code des professions*, aux frais de l'intimé, et de condamner ce dernier au paiement des déboursés.

[4] Il soumet que les trois chefs d'infraction représentent des infractions sérieuses qui vont au cœur de la profession. Plus spécifiquement, il demande que la radiation temporaire pour les chefs 1 et 2 soit purgée de façon concurrente vu que ces deux chefs font partie du même continuum factuel. Le chef 3 représente

des gestes séparés du continuum factuel des deux premiers chefs et pour cette raison, il soumet que la sanction devrait être consécutive aux autres, pour mettre l'emphase sur la gravité de l'entrave.

Représentations de la partie intimée

[5] L'intimé n'étant pas représenté par avocat, le comité lui explique que l'audition sur sanction n'a pas pour but de déterminer sa culpabilité, ce qui avait déjà eu lieu, ni de réévaluer la culpabilité de ce dernier, mais plutôt de déterminer les sanctions qui devraient lui être imposées en évaluant les faits pertinents et propres à son dossier.

[6] L'intimé a aussi souligné son désaccord relativement à certains passages de la décision sur culpabilité bien que le comité lui ait expliqué que l'audition sur sanction n'était pas une opportunité de revenir sur la culpabilité.

[7] Pour ce qui est de la sanction, l'intimé demande au comité de réduire la période de radiation temporaire proposée par le procureur du syndic pour les chefs d'infraction 1 et 2 à une période d'un ou deux mois. Ce dernier soumet qu'en plus de la période de radiation réduite proposée, le comité pourrait lui obliger à suivre deux formations concernant les mandats d'inaptitude et/ou comportant un volet juridique traitant du consentement.

[8] L'intimé a aussi suggéré, pour une réduction de la sanction proposée par le procureur du syndic pour les chefs d'infraction 1 et 2, qu'il prépare un mémoire détaillant le protocole existant pour un client qui fait face à une invalidité. La rédaction d'un mémoire n'étant pas une des sanctions énumérées à l'article 156 du *Code des professions*, le comité ne peut imposer une telle sanction.

[9] Enfin, pour le chef d'infraction 3, l'intimé a suggéré que le comité lui impose un blâme plutôt qu'une période de radiation. Le comité lui a expliqué qu'en vertu de l'article 156 du *Code des professions*, ce type de sanction est plutôt connu comme « une réprimande » et l'intimé a confirmé que c'était bien la sanction qu'il suggérait que le comité lui impose pour cette infraction.

ANALYSE ET MOTIFS

[10] Le comité est d'avis que l'intimé n'a pas accepté la gravité de ses gestes et que le risque de récidive est réel.

[11] Ce dernier semblait toujours mal comprendre que lorsque l'enquêteur du syndic fait une demande de documentation à un représentant en vertu de la loi, tous les documents doivent être fournis à l'enquêteur, sans que le représentant fasse un tri de ce qu'il juge pertinent ou non.

[12] D'une part, il disait, surtout par rapport au chef d'infraction 1 qu'il avait commis une faute, mais d'autre part, il voulait minimiser l'importance et la gravité de ses gestes pour lesquels il a été déclaré coupable par le comité.

[13] Les facteurs objectifs aggravants retenus par le comité sont les suivants :

- La gravité objective de chacun des trois chefs, représentant des sérieux manquements qui vont au cœur de la profession.

[14] Les facteurs subjectifs atténuants retenus par le comité sont les suivants :

- L'intimé n'a pas d'antécédents disciplinaires;
- L'intimé n'a pas agi de façon malveillante et ne voulait pas mal faire, malgré le fait de savoir que ses gestes n'étaient pas corrects.

[15] Pour ce qui est des facteurs subjectifs aggravants, le comité maintient une inquiétude quant au risque de récidive de l'intimé.

[16] Le comité dans *Couture* a déterminé que le public doit aussi être protégé dans des instances où l'intimé n'avait pas d'intention malveillante, mais a néanmoins fait preuve de négligences grossières ou d'une méconnaissance impardonnable des règles de conduite applicable.¹

[17] Les trois chefs d'infractions pour lesquels l'intimé a été déclaré coupable et en particulier les chefs 1 et 2 qui touchent directement son travail comme représentant démontrent que l'intimé a fait preuve d'une très grande méconnaissance des règles de conduite applicable.

[18] Le comité est d'avis que les sanctions suivantes sont appropriées dans les circonstances et que ces sanctions se situent dans la fourchette des sanctions établies par la jurisprudence² :

- Radiation temporaire de trois mois pour chacun des chefs 1 et 2, à être purgée de façon concurrente;
- Radiation temporaire d'un mois, à être purgée de façon consécutive aux périodes de radiation imposées pour les chefs 1 et 2.

[19] La règle générale est qu'une sanction sera concurrente à une autre, à moins que les infractions commises découlent de transactions distinctes ou lorsqu'un

¹ CSF c. *Couture*, 2014 CanLII 46614 (QC CDCSF), par. 43-45.

² CSF c. *Jobin*, 2018 QCCDCSF 39 (CanLII); CSF c. *Michaud*, 2020 QCCDCSF 6 (CanLII); CSF c. *Touchette*, 2017 QCCDCSF 87 (CanLII); CSF c. *Aoui*, 2020 QCCDCSF 54 (CanLII); CSF c. *Marchant*, 2020 QCCDCSF 46 (CanLII).

facteur aggravant important existe, et toujours en respectant le principe de la totalité ou la globalité et l'effet cumulatif des sanctions imposées.³

[20] Dans le présent cas, les périodes de radiation temporaires imposées pour les chefs d'infractions 1 et 2 seront purgées de façon concurrente parce qu'elles font partie d'une transaction et du même continuum factuel. La période de radiation temporaire imposée pour le chef 3 sera purgée de façon consécutive, car celle-ci représente une transaction distincte des autres chefs.

[21] De plus, le comité ordonnera la publication d'un avis de la décision et condamnera l'intimé au paiement des déboursés.

PAR CES MOTIFS, le comité de discipline :

ORDONNE sous les chefs d'infractions 1 et 2, la radiation temporaire de l'intimé pour une période de trois mois pour chacun des chefs, à être purgée de façon concurrente;

ORDONNE sous le chef d'infraction 3, la radiation temporaire de l'intimé pour une période d'un mois, à être purgée de façon consécutive à la période de radiation temporaire imposée pour les chefs 1 et 2;

ORDONNE à la secrétaire du comité de discipline de faire publier aux frais de l'intimé un avis de la présente décision dans un journal où ce dernier a eu son domicile professionnel ou dans autre lieu où il a exercé ou pourrait exercer sa profession conformément aux dispositions de l'alinéa 7 de l'article 156 du Code des professions, RLRQ, c. C-26;

³ CSF c. *Morin*, 2021 QCCDCSF 21 (CanLII), par. 70; *Néron c. Médecins (Ordre professionnel des)*, 2015 QCTP 31 (CanLII), par. 74-80; CSF c. *Michaud*, 2020 QCCDCSF 6 (CanLII), par. 16, 25.

CONDAMNE l'intimé au paiement des déboursés, y compris les frais d'enregistrement, conformément aux dispositions de l'article 151 du Code des professions (RLRQ, c. C-26).

PERMET la notification de la présente décision à l'intimé par moyen technologique conformément à l'article 133 du *Code de procédure civile* (RLRQ, c. C-25), à savoir par courrier électronique.

(S) Me Lysane Cree

M^e Lysane Cree
Présidente du comité de discipline

(S) Mme Diane Bertrand

M^{me} Diane Bertrand, Pl. Fin.
Membre du comité de discipline

(S) M. Alain Legault

M. Alain Legault
Membre du comité de discipline

M^e Alain Galarneau
POULIOT BÉLISLE GALARNEAU, s.e.n.c.
Procureurs de la partie plaignante

M. Samuel Dupras-Doroftei
Partie intimée, non représentée

Dates d'audience : Le 5 mai 2021

COPIE CONFORME À L'ORIGINAL SIGNÉ

3.7.3.2 Comité de discipline de la ChAD

COMITÉ DE DISCIPLINE

CHAMBRE DE L'ASSURANCE DE DOMMAGES

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC

N° : 2019-11-02(C)
2019-11-03(C)

DATE : 21 octobre 2021

LE COMITÉ : M^e Daniel M. Fabien Vice-président
M^{me} Sonia Jacques, courtier en assurance de dommages Membre
M^{me} Anne-Marie Hurteau, MBA, FPAA, CRM, Membre
courtier en assurance de dommages

M^E MARIE-JOSÉE BELHUMEUR, ès qualités de syndic de la Chambre de l'assurance de dommages

Partie plaignante
c.

VANESSA BRAZEAU NADEAU, courtier en assurance de dommages (4A)

-et-

PIERRE-LUC PAYETTE, courtier en assurance de dommages (4A), inactif et sans mode d'exercice

Parties intimées

DÉCISION SUR SANCTION

**ORDONNANCE DE NON-DIVULGATION, NON-PUBLICATION ET
NON-DIFFUSION DES NOMS DES ASSURÉS VISÉS PAR LES PLAINTES
ET DES RENSEIGNEMENTS PERMETTANT DE LES IDENTIFIER
AUX PIÈCES P-1 À P-9 INCLUSIVEMENT, EN VERTU DE L'ARTICLE
142 DU CODE DES PROFESSIONS.**

2019-11-02(C)
2019-11-03(C)

PAGE : 2

I. Les déclarations de culpabilité

[1] Le 17 mai 2021, le Comité rend sa décision sur culpabilité¹. L'intimée Vanessa Brazeau Nadeau est reconnue coupable du chef d'accusation suivant :

1. À l'occasion des renouvellements 2014, 2015, 2016, 2017 et 2018 du contrat d'assurance habitation no 002165881 émis par L'Unique assurances générales inc., a fait défaut de procéder à des vérifications et à une mise à jour des renseignements avec les assurés C.G. et S.L. pour s'assurer que les garanties offertes répondent à leurs besoins, notamment quant à la protection « infiltration d'eau par le toit », agissant ainsi à chacune de ces occasions en contravention avec l'article 37(6^o) du *Code de déontologie des représentants en assurance de dommages*.

[2] Quant à l'intimé Pierre-Luc Payette, lequel était visé par deux chefs d'accusation, il est acquitté du premier chef et déclaré coupable du chef 2 ci-après :

2. De 2014 à 2018, à titre de gestionnaire du cabinet Les Assurances Lajeunesse, Héту et Ass. inc., a fait défaut de mettre en place ou d'instaurer des politiques, directives ou procédures, notamment en ce qui a trait aux renouvellements des contrats d'assurance des clients de son cabinet assurés avec L'Unique assurances générales inc., en contravention avec l'article 84 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*.

[3] Le 31 août 2021, le Comité se réunit par visioconférence *Zoom* pour entendre les représentations des parties relativement aux sanctions que le Comité doit imposer.

[4] Le syndic de la ChAD est représenté par M^e Valérie Déziel et les intimés assurent seuls leur défense.

¹ *ChAD c. Brazeau Nadeau*, 2021 CanLII 46393 (QC CDCHAD);

2019-11-02(C)
2019-11-03(C)

PAGE : 3

II. Les représentations sur sanction du syndic

[5] M^e Déziel nous suggère d'imposer une amende de 3 000 \$ à l'intimée Vanessa Brazeau Nadeau ainsi qu'une amende de 6 000 \$ à l'intimé Pierre-Luc Payette.

[6] L'avocate du syndic souligne les facteurs atténuants suivants :

- l'absence d'antécédent disciplinaire des intimés;
- une bonne collaboration au processus disciplinaire;
- le fait qu'il s'agit d'un cas isolé;
- l'absence d'intention malveillante;
- l'absence de bénéfice ou d'avantage aux intimés.

[7] Quant aux facteurs aggravants, M^e Déziel nous fait part des éléments suivants :

- les infractions sont au cœur de la profession;
- elles mettent en péril la protection du public;
- le préjudice subi par les assurés;
- l'absence de repentir des intimés;
- l'expérience de l'intimé et sa position d'autorité.

[8] Afin d'appuyer le bien-fondé des sanctions suggérées, la partie plaignante nous réfère aux précédents jurisprudentiels suivants, à savoir :

2019-11-02(C)
2019-11-03(C)

PAGE : 4

- *ChAD c. Giroux*, 2021 CanLII 44538 (QC CDCHAD)
- *ChAD c. Gingras*, 2018 CanLII 110961 (QC CDCHAD)
- *ChAD c. Coursol*, 2017 CanLII 55116 (QC CDCHAD)
- *ChAD c. Boisvert*, 2020 CanLII 28853 (QC CDCHAD)
- *ChAD c. Siv*, 2021 CanLII 34842 (QC CDCHAD)
- *ChAD c. Laperrière*, 2016 CanLII 53908 (QC CDCHAD)
- *ChAD c. Ouellet*, 2015 CanLII 51894 (QC CDCHAD)

[9] Voilà l'essentiel des représentations sur sanction du syndic.

III. La preuve et les représentations sur sanction des intimés

[10] L'intimé Pierre-Luc Payette témoigne brièvement.

[11] Il nous explique essentiellement le fonctionnement actuel du cabinet et tente de rassurer le Comité en affirmant qu'aujourd'hui, les courtiers font dorénavant toutes les mises à jour auprès des assurés du cabinet.

[12] De plus, selon le témoignage de l'intimé, beaucoup plus de vérifications sont maintenant effectuées par les employés du cabinet.

[13] Au surplus, aux trois (3) semaines, une réunion est tenue avec tous pour faire le point et le suivi des dossiers.

[14] Bref, M. Payette nous dit qu'une collégialité a été instaurée au cabinet et que la problématique soulevée dans la présente affaire ne se reproduira plus.

2019-11-02(C)
2019-11-03(C)

PAGE : 5

[15] L'intimé nous demande donc d'imposer une réprimande à Mme Brazeau Nadeau. Il justifie cette sanction en affirmant qu'il est énormément difficile de trouver un courtier en assurance de dommages en ce moment. Autrement dit, il ne veut pas perdre les services de Mme Brazeau Nadeau. Il nous explique par ailleurs que les assurés C.G. et S.L. ont intenté une poursuite en dommages-intérêts contre son cabinet.

[16] Quant à la sanction que le Comité devrait lui imposer, il nous dit qu'il est un propriétaire d'un *cabinet solide*, qu'il va s'améliorer et que l'amende minimale est une sanction appropriée dans les circonstances.

[17] Les intimés nous soumettent les décisions suivantes du Comité pour soutenir leurs prétentions :

- *ChAD c. Pépin*, 2019 CanLII 112816 (QC CDCHAD)
- *ChAD c. Plamondon*, 2013 CanLII 17135 (QC CDCHAD)
- *ChAD c. Rodriguez*, 2019 CanLII 104541 (QC CDCHAD)
- *ChAD c. Vincent*, 2019 CanLII 15776 (QC CDCHAD)
- *ChAD c. Laberge*, 2012 CanLII 43781 (QC CDCHAD)

[18] Voilà l'essentiel des représentations des intimés.

IV. Analyse et décision

[19] Le Comité partage les arguments avancés par M^e Déziel au cours de sa plaidoirie quant aux sanctions à imposer.

[20] Un seul bémol s'impose à notre avis.

2019-11-02(C)
2019-11-03(C)

PAGE : 6

[21] Quant à l'intimée, nous sommes d'avis que l'imposition de l'amende minimale de 2 000 \$ est plus adéquate et qu'elle sera une sanction amplement suffisante pour assurer la protection du public. De plus, si M. Payette craint de perdre les services de Mme Brazeau Nadeau en raison de l'imposition d'une amende au lieu d'une réprimande, il n'aura qu'à faciliter le paiement de l'amende, puisqu'après tout, la compartimentation des tâches dans les divers modules de travail du cabinet, relevait de sa gestion.

[22] Relativement à la sanction qui doit être imposée à M. Payette, précisons que nous n'avons pas été impressionnés par son témoignage, particulièrement sur les procédures qu'il aurait mises en place afin d'éviter toute problématique ultérieure lors du renouvellement des polices d'assurance de L'Unique.

[23] Cela étant dit, la faute déontologique commise par l'intimé est grave. L'imposition d'une réprimande ou l'amende minimale enverrait un mauvais message à la profession. Ne pas mettre en place une procédure lors du renouvellement des polices d'un assureur constitue une omission inexcusable. Pour paraphraser l'intimé, nous espérons que le cabinet saura continuer à s'améliorer et à notre avis, il doit s'améliorer.

[24] Ainsi donc, sans pour autant accabler l'intimé, à nos yeux, la sanction sur le chef 2 doit être sévère.

[25] Vu ce qui précède, le Comité considère donc qu'il est juste et approprié d'imposer aux intimés les sanctions suivantes :

- **Chef 1** : Vanessa Brazeau Nadeau : une amende de 2 000 \$.
- **Chef 2** : Pierre-Luc Payette : une amende de 6 000 \$.

[26] La Cour d'appel du Québec dans l'arrêt *Thibault c. Da Costa*², nous enseigne que la sanction disciplinaire ne doit pas avoir pour objectif de punir le professionnel, mais elle doit néanmoins revêtir un certain caractère dissuasif.

[27] Or, à notre avis, les sanctions ci-haut mentionnées sont proportionnelles à la gravité des infractions commises. De plus, chacune des sanctions est également

² 2014 QCCA 2347 (CanLII);

2019-11-02(C)
2019-11-03(C)

PAGE : 7

individualisée, afin de coller aux circonstances particulières du cas d'espèce dont est saisi le Comité³.

[28] Suite à l'évaluation de l'ensemble des facteurs atténuants et aggravants, tant objectifs que subjectifs, de même que tous les autres principes mentionnés à la présente décision, le Comité considère que l'imposition des amendes ci-haut mentionnées aux intimés constitue des sanctions qui satisfont à chacun des objectifs établis par la Cour d'appel dans l'arrêt *Pigeon c. Daigneault*⁴.

[29] En effet, selon le Comité, les présentes sanctions atteignent pleinement chacun des objectifs suivants : la protection du public, la dissuasion du professionnel de récidiver, l'exemplarité à l'égard des membres de la profession qui pourraient être tentés de poser des gestes semblables et finalement, le droit du professionnel visé d'exercer sa profession.

PAR CES MOTIFS, LE COMITÉ DE DISCIPLINE :

Plainte 2019-11-02(C) :

Chef n° 1 : IMPOSE à l'intimée Vanessa Brazeau Nadeau une amende de 2 000 \$;

Plainte 2019-11-03(C) :

Chef n° 2 : IMPOSE à l'intimé Pierre-Luc Payette une amende de 6 000 \$;

CONDAMNE les intimés au paiement des frais et déboursés.

³ *Comptables généraux licenciés c. Leporé*, 2004 QCTP 41 (CanLII), au paragraphe 22;

⁴ 2003 CanLII 32934 (QC CA) aux paragraphes 38 et suivants;

2019-11-02(C)
2019-11-03(C)

PAGE : 8



M^e Daniel M. Fabien
Vice-président du Comité de discipline



M^{me} Sonia Jacques, courtier en assurance
de dommages
Membre du comité de discipline



Anne-Marie Hurteau (Oct 20, 2021 09:46 EDT)

M^{me} Anne-Marie Hurteau, MBA, FPAA,
CRM, courtier en assurance de dommages
Membre du comité de discipline

M^e Valérie Déziel
Procureure de la partie plaignante

M^{me} Vanessa Brazeau-Nadeau, personnellement
M. Pierre-Luc Payette, personnellement
Parties intimées

Date d'audience : Le 31 août 2021 par visioconférence

Signature: 

Email: AMorin@chad.qc.ca

PLAINTÉ N°: 2019-11-03(C)

LE COMITÉ DE DISCIPLINE DE LA CHAMBRE DE L'ASSURANCE
DE DOMMAGES

LE SYNDIC DE LA CHAMBRE DE L'ASSURANCE DE
DOMMAGES

Partie plaignante

c.

PIERRE-LUC PAYETTE, inactif et sans mode d'exercice comme
courtier en assurance de dommages (4A)

Partie intimée

LETRE ET DÉCISION

ORIGINAL

N/Dossier : 2019-11-03(C)

POUR INFORMATION s'adresser à :

Annie Morin
Pour le secrétariat du Comité de discipline
999, de Maisonneuve Ouest, bureau 1200
Montréal (Québec) H3A 3L4
Tél.: (514) 842-2591 poste 303 ou 1-800-361-7288

COMITÉ DE DISCIPLINE

CHAMBRE DE L'ASSURANCE DE DOMMAGES

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC

N° : 2019-11-02(C)
2019-11-03(C)

DATE : 21 octobre 2021

LE COMITÉ : M^e Daniel M. Fabien Vice-président
M^{me} Sonia Jacques, courtier en assurance de dommages Membre
M^{me} Anne-Marie Hurteau, MBA, FPAA, CRM, Membre
courtier en assurance de dommages

M^E MARIE-JOSÉE BELHUMEUR, ès qualités de syndic de la Chambre de l'assurance de dommages

Partie plaignante
c.

VANESSA BRAZEAU NADEAU, courtier en assurance de dommages (4A)

-et-

PIERRE-LUC PAYETTE, courtier en assurance de dommages (4A), inactif et sans mode d'exercice

Parties intimées

DÉCISION SUR SANCTION

**ORDONNANCE DE NON-DIVULGATION, NON-PUBLICATION ET
NON-DIFFUSION DES NOMS DES ASSURÉS VISÉS PAR LES PLAINTES
ET DES RENSEIGNEMENTS PERMETTANT DE LES IDENTIFIER
AUX PIÈCES P-1 À P-9 INCLUSIVEMENT, EN VERTU DE L'ARTICLE
142 DU CODE DES PROFESSIONS.**

2019-11-02(C)
2019-11-03(C)

PAGE : 2

I. Les déclarations de culpabilité

[1] Le 17 mai 2021, le Comité rend sa décision sur culpabilité¹. L'intimée Vanessa Brazeau Nadeau est reconnue coupable du chef d'accusation suivant :

1. À l'occasion des renouvellements 2014, 2015, 2016, 2017 et 2018 du contrat d'assurance habitation no 002165881 émis par L'Unique assurances générales inc., a fait défaut de procéder à des vérifications et à une mise à jour des renseignements avec les assurés C.G. et S.L. pour s'assurer que les garanties offertes répondent à leurs besoins, notamment quant à la protection « infiltration d'eau par le toit », agissant ainsi à chacune de ces occasions en contravention avec l'article 37(6^o) du *Code de déontologie des représentants en assurance de dommages*.

[2] Quant à l'intimé Pierre-Luc Payette, lequel était visé par deux chefs d'accusation, il est acquitté du premier chef et déclaré coupable du chef 2 ci-après :

2. De 2014 à 2018, à titre de gestionnaire du cabinet Les Assurances Lajeunesse, Héту et Ass. inc., a fait défaut de mettre en place ou d'instaurer des politiques, directives ou procédures, notamment en ce qui a trait aux renouvellements des contrats d'assurance des clients de son cabinet assurés avec L'Unique assurances générales inc., en contravention avec l'article 84 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*.

[3] Le 31 août 2021, le Comité se réunit par visioconférence *Zoom* pour entendre les représentations des parties relativement aux sanctions que le Comité doit imposer.

[4] Le syndic de la ChAD est représenté par M^e Valérie Déziel et les intimés assurent seuls leur défense.

¹ *ChAD c. Brazeau Nadeau*, 2021 CanLII 46393 (QC CDCHAD);

2019-11-02(C)
2019-11-03(C)

PAGE : 3

II. Les représentations sur sanction du syndic

[5] M^e Déziel nous suggère d'imposer une amende de 3 000 \$ à l'intimée Vanessa Brazeau Nadeau ainsi qu'une amende de 6 000 \$ à l'intimé Pierre-Luc Payette.

[6] L'avocate du syndic souligne les facteurs atténuants suivants :

- l'absence d'antécédent disciplinaire des intimés;
- une bonne collaboration au processus disciplinaire;
- le fait qu'il s'agit d'un cas isolé;
- l'absence d'intention malveillante;
- l'absence de bénéfice ou d'avantage aux intimés.

[7] Quant aux facteurs aggravants, M^e Déziel nous fait part des éléments suivants :

- les infractions sont au cœur de la profession;
- elles mettent en péril la protection du public;
- le préjudice subi par les assurés;
- l'absence de repentir des intimés;
- l'expérience de l'intimé et sa position d'autorité.

[8] Afin d'appuyer le bien-fondé des sanctions suggérées, la partie plaignante nous réfère aux précédents jurisprudentiels suivants, à savoir :

2019-11-02(C)
2019-11-03(C)

PAGE : 4

- *ChAD c. Giroux*, 2021 CanLII 44538 (QC CDCHAD)
- *ChAD c. Gingras*, 2018 CanLII 110961 (QC CDCHAD)
- *ChAD c. Coursol*, 2017 CanLII 55116 (QC CDCHAD)
- *ChAD c. Boisvert*, 2020 CanLII 28853 (QC CDCHAD)
- *ChAD c. Siv*, 2021 CanLII 34842 (QC CDCHAD)
- *ChAD c. Laperrière*, 2016 CanLII 53908 (QC CDCHAD)
- *ChAD c. Ouellet*, 2015 CanLII 51894 (QC CDCHAD)

[9] Voilà l'essentiel des représentations sur sanction du syndic.

III. La preuve et les représentations sur sanction des intimés

[10] L'intimé Pierre-Luc Payette témoigne brièvement.

[11] Il nous explique essentiellement le fonctionnement actuel du cabinet et tente de rassurer le Comité en affirmant qu'aujourd'hui, les courtiers font dorénavant toutes les mises à jour auprès des assurés du cabinet.

[12] De plus, selon le témoignage de l'intimé, beaucoup plus de vérifications sont maintenant effectuées par les employés du cabinet.

[13] Au surplus, aux trois (3) semaines, une réunion est tenue avec tous pour faire le point et le suivi des dossiers.

[14] Bref, M. Payette nous dit qu'une collégialité a été instaurée au cabinet et que la problématique soulevée dans la présente affaire ne se reproduira plus.

2019-11-02(C)
2019-11-03(C)

PAGE : 5

[15] L'intimé nous demande donc d'imposer une réprimande à Mme Brazeau Nadeau. Il justifie cette sanction en affirmant qu'il est énormément difficile de trouver un courtier en assurance de dommages en ce moment. Autrement dit, il ne veut pas perdre les services de Mme Brazeau Nadeau. Il nous explique par ailleurs que les assurés C.G. et S.L. ont intenté une poursuite en dommages-intérêts contre son cabinet.

[16] Quant à la sanction que le Comité devrait lui imposer, il nous dit qu'il est un propriétaire d'un *cabinet solide*, qu'il va s'améliorer et que l'amende minimale est une sanction appropriée dans les circonstances.

[17] Les intimés nous soumettent les décisions suivantes du Comité pour soutenir leurs prétentions :

- *ChAD c. Pépin*, 2019 CanLII 112816 (QC CDCHAD)
- *ChAD c. Plamondon*, 2013 CanLII 17135 (QC CDCHAD)
- *ChAD c. Rodriguez*, 2019 CanLII 104541 (QC CDCHAD)
- *ChAD c. Vincent*, 2019 CanLII 15776 (QC CDCHAD)
- *ChAD c. Laberge*, 2012 CanLII 43781 (QC CDCHAD)

[18] Voilà l'essentiel des représentations des intimés.

IV. Analyse et décision

[19] Le Comité partage les arguments avancés par M^e Déziel au cours de sa plaidoirie quant aux sanctions à imposer.

[20] Un seul bémol s'impose à notre avis.

2019-11-02(C)
2019-11-03(C)

PAGE : 6

[21] Quant à l'intimée, nous sommes d'avis que l'imposition de l'amende minimale de 2 000 \$ est plus adéquate et qu'elle sera une sanction amplement suffisante pour assurer la protection du public. De plus, si M. Payette craint de perdre les services de Mme Brazeau Nadeau en raison de l'imposition d'une amende au lieu d'une réprimande, il n'aura qu'à faciliter le paiement de l'amende, puisqu'après tout, la compartimentation des tâches dans les divers modules de travail du cabinet, relevait de sa gestion.

[22] Relativement à la sanction qui doit être imposée à M. Payette, précisons que nous n'avons pas été impressionnés par son témoignage, particulièrement sur les procédures qu'il aurait mises en place afin d'éviter toute problématique ultérieure lors du renouvellement des polices d'assurance de L'Unique.

[23] Cela étant dit, la faute déontologique commise par l'intimé est grave. L'imposition d'une réprimande ou l'amende minimale enverrait un mauvais message à la profession. Ne pas mettre en place une procédure lors du renouvellement des polices d'un assureur constitue une omission inexcusable. Pour paraphraser l'intimé, nous espérons que le cabinet saura continuer à s'améliorer et à notre avis, il doit s'améliorer.

[24] Ainsi donc, sans pour autant accabler l'intimé, à nos yeux, la sanction sur le chef 2 doit être sévère.

[25] Vu ce qui précède, le Comité considère donc qu'il est juste et approprié d'imposer aux intimés les sanctions suivantes :

- **Chef 1** : Vanessa Brazeau Nadeau : une amende de 2 000 \$.
- **Chef 2** : Pierre-Luc Payette : une amende de 6 000 \$.

[26] La Cour d'appel du Québec dans l'arrêt *Thibault c. Da Costa*², nous enseigne que la sanction disciplinaire ne doit pas avoir pour objectif de punir le professionnel, mais elle doit néanmoins revêtir un certain caractère dissuasif.

[27] Or, à notre avis, les sanctions ci-haut mentionnées sont proportionnelles à la gravité des infractions commises. De plus, chacune des sanctions est également

² 2014 QCCA 2347 (CanLII);

2019-11-02(C)
2019-11-03(C)

PAGE : 7

individualisée, afin de coller aux circonstances particulières du cas d'espèce dont est saisi le Comité³.

[28] Suite à l'évaluation de l'ensemble des facteurs atténuants et aggravants, tant objectifs que subjectifs, de même que tous les autres principes mentionnés à la présente décision, le Comité considère que l'imposition des amendes ci-haut mentionnées aux intimés constitue des sanctions qui satisfont à chacun des objectifs établis par la Cour d'appel dans l'arrêt *Pigeon c. Daigneault*⁴.

[29] En effet, selon le Comité, les présentes sanctions atteignent pleinement chacun des objectifs suivants : la protection du public, la dissuasion du professionnel de récidiver, l'exemplarité à l'égard des membres de la profession qui pourraient être tentés de poser des gestes semblables et finalement, le droit du professionnel visé d'exercer sa profession.

PAR CES MOTIFS, LE COMITÉ DE DISCIPLINE :

Plainte 2019-11-02(C) :

Chef n° 1 : IMPOSE à l'intimée Vanessa Brazeau Nadeau une amende de 2 000 \$;

Plainte 2019-11-03(C) :

Chef n° 2 : IMPOSE à l'intimé Pierre-Luc Payette une amende de 6 000 \$;

CONDAMNE les intimés au paiement des frais et déboursés.

³ *Comptables généraux licenciés c. Leporé*, 2004 QCTP 41 (CanLII), au paragraphe 22;

⁴ 2003 CanLII 32934 (QC CA) aux paragraphes 38 et suivants;

2019-11-02(C)
2019-11-03(C)

PAGE : 8



M^e Daniel M. Fabien
Vice-président du Comité de discipline



M^{me} Sonia Jacques, courtier en assurance
de dommages
Membre du comité de discipline

Anne-Marie Hurteau
Anne-Marie Hurteau (Oct 20, 2021 09:46 EDT)

M^{me} Anne-Marie Hurteau, MBA, FPAA,
CRM, courtier en assurance de dommages
Membre du comité de discipline

M^e Valérie Déziel
Procureure de la partie plaignante

M^{me} Vanessa Brazeau-Nadeau, personnellement
M. Pierre-Luc Payette, personnellement
Parties intimées

Date d'audience : Le 31 août 2021 par visioconférence

Signature: 

Email: AMorin@chad.qc.ca

PLAINTÉ N°: 2019-11-02(C)

LE COMITÉ DE DISCIPLINE DE LA CHAMBRE DE L'ASSURANCE
DE DOMMAGES

LE SYNDIC DE LA CHAMBRE DE L'ASSURANCE DE
DOMMAGES

Partie plaignante

c.

VANESSA BRAZEAU NADEAU, (4A) courtier en assurance de
dommages

Partie intimée

LETRE ET DÉCISION

ORIGINAL

N/Dossier : 2019-11-02(C)

POUR INFORMATION s'adresser à :

Annie Morin
Pour le secrétariat du Comité de discipline
999, de Maisonneuve Ouest, bureau 1200
Montréal (Québec) H3A 3L4
Tél.: (514) 842-2591 poste 303 ou 1-800-361-7288

3.7.3.3 OCRCVM

Aucune information.

3.7.3.4 Bourse de Montréal Inc.

Aucune information.

3.8 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

4.

Indemnisation

- 4.1 Avis et communiqués
 - 4.2 Réglementation
 - 4.3 Autres consultations
 - 4.4 Fonds d'indemnisation des services financiers
 - 4.5 Autres décisions
-

4.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

4.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

4.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

4.4 FONDS D'INDEMNISATION DES SERVICES FINANCIERS

Aucune information.

4.5 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

5.

Institutions financières

- 5.1 Avis et communiqués
 - 5.2 Réglementation et lignes directrices
 - 5.3 Autres consultations
 - 5.4 Avis d'intention des assujettis et autres avis
 - 5.5 Sanctions administratives
 - 5.6 Protection des dépôts
 - 5.7 Autres décisions
-

5.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

5.2 RÉGLEMENTATION ET LIGNES DIRECTRICES

Aucune information.

5.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

5.4 AVIS D'INTENTION DES ASSUJETTIS ET AUTRES AVIS**PROMUTUEL VAUDREUIL-SOULANGES, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE****Avis du maintien d'une autorisation à la suite d'un changement de nom**

Avis est donné que l'Autorité des marchés financiers a maintenu inchangée l'autorisation d'exercer l'activité d'assureur au Québec de Promutuel Vaudreuil-Soulanges, société mutuelle d'assurance générale, à la suite du réexamen en raison du changement de nom pour celui de :

Promutuel Horizon Ouest, société mutuelle d'assurance générale

Cet avis fait suite à l'avis d'intention publié le 7 octobre 2021.

Pour plus d'information concernant cet assureur, veuillez accéder au *Registre des assureurs, des institutions de dépôts et des sociétés de fiducie*, disponible sur le site Web de l'autorité à l'adresse suivante :

<https://lautorite.qc.ca/grand-public/registres/registre-assureurs-institutions-de-depots-et-societes-de-fiducie>

Fait le 4 novembre 2021

5.5 SANCTIONS ADMINISTRATIVES

Aucune information.

5.6 PROTECTION DES DÉPÔTS

Aucune information.

5.7 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

6.

Marchés de valeurs et des instruments dérivés

- 6.1 Avis et communiqués
 - 6.2 Réglementation et instructions générales
 - 6.3 Autres consultations
 - 6.4 Sanctions administratives pécuniaires
 - 6.5 Interdictions
 - 6.6 Placements
 - 6.7 Agréments, autorisations et opérations sur dérivés de gré à gré
 - 6.8 Offres publiques
 - 6.9 Information sur les valeurs en circulation
 - 6.10 Autres décisions
 - 6.11 Annexes et autres renseignements
-

6.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

6.2 RÉGLEMENTATION ET INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

Aucune information.

6.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

6.4 Sanctions administratives pécuniaires

L'Autorité des marchés financiers publie dans cette section la liste des sanctions administratives pécuniaires. Les décisions de révision des sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs ainsi qu'aux initiés sont publiées à la section 6.4.3, distinctement des sections 6.4.1 et 6.4.2 qui contiennent les décisions initiales imposées à la suite d'un défaut de respecter une disposition prévue au titre III de la *Loi sur les valeurs mobilières* (« LVM ») ou encore, les articles 96 à 98 ou 102 de cette même loi. (274.1 LVM / 271.13, 271.14 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

6.4.1 - Émetteurs assujettis

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs assujettis à la suite d'un défaut de respecter une disposition prévue au titre III de la *Loi sur les valeurs mobilières*. (274.1 *Loi sur les valeurs mobilières* et 271.13 et 271.15 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

271.13 RVM.

Tout émetteur assujetti qui contrevient à une disposition du titre III de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déposer un document d'information périodique, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 \$ par document pour chaque jour ouvrable au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$ au cours d'un même exercice financier de l'Autorité.

271.15 RVM.

Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.13 RVM, est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.

Le tableau produit ci-dessous indique le nom de l'émetteur concerné, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
----------	--------------	------------------	----------------

Aucune information

6.4.2 - Initiés

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux initiés suivant leur défaut de respecter l'une des dispositions des articles 96 à 98 ou 102 de la *Loi sur les valeurs mobilières*. (274.1 *Loi sur les valeurs mobilières* et 271.14 et 271.15 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

271.14.

Tout initié ou dirigeant réputé initié qui contrevient à une disposition des articles 96 à 98 ou 102 de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déclarer son emprise sur des titres ou une modification à cette emprise, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

271.15.

Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.14 RVM, est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.

Le tableau ci-dessous indique le nom de l'initié concerné, le nom de l'émetteur à l'égard duquel il n'a pas fait la déclaration requise, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
CAMMARATA, MICHAEL TAYLOR	NEPTUNE SOLUTIONS BIEN-ETRE INC.	20210017630-1	2021-11-08	200,00 \$
COOPER, TREENA	PAGES JAUNES LIMITEE	20210017631-1	2021-11-08	1 400,00 \$
ECKERT, DAVID ALAN	PAGES JAUNES LIMITEE	20210017632-1	2021-11-08	1 400,00 \$
FORMAN, CRAIG	PAGES JAUNES LIMITEE	20210017633-1	2021-11-08	1 400,00 \$
HALL, ROB	PAGES JAUNES LIMITEE	20210017634-1	2021-11-08	1 400,00 \$

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
HUMPHRIES, WILLIAM DOUGLAS	BAUSCH HEALTH COMPANIES INC.	20210017672-1	2021-11-08	500,00 \$
KING, SHERILYN ANN	PAGES JAUNES LIMITEE	20210017635-1	2021-11-08	1 400,00 \$
KUDZMAN, SUSAN	PAGES JAUNES LIMITEE	20210017636-1	2021-11-08	1 400,00 \$
RUSSO, PAUL W.	PAGES JAUNES LIMITEE	20210017637-1	2021-11-08	1 400,00 \$

6.4.3 - Décisions de révision

Les tableaux ci-dessous présentent les informations relatives aux décisions de révision de sanctions administratives pécuniaires.

Il s'agit plus particulièrement des cas où l'Autorité, dans le cadre d'un processus de révision, a décidé de maintenir, de réduire ou encore d'annuler le montant de la sanction administrative pécuniaire précédemment imposée.

6.4.3.1 - Émetteurs assujettis

Le tableau publié dans cette section présente les décisions de révision de sanctions administratives pécuniaires qui concernent les émetteurs assujettis.

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé initialement	Montant révisé
----------	--------------	------------------	-----------------------------	----------------

Aucune information

6.4.3.2 - Initiés

Le tableau publié dans cette section présente les décisions de révision de sanctions administratives pécuniaires qui concernent les initiés.

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé initialement	Montant révisé
-----------------	----------	--------------	------------------	-----------------------------	----------------

Aucune information

6.5 INTERDICTIONS

6.5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs

Aucune information.

6.5.2 Révocations d'interdiction

Aucune information.

6.6 PLACEMENTS

6.6.1 Visas de prospectus

6.6.1.1 Prospectus provisoires

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus provisoire pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus provisoires sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du premier paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Coveo Solutions Inc.	3 novembre 2021	Québec <ul style="list-style-type: none"> - Colombie-Britannique - Alberta - Saskatchewan - Manitoba - Ontario - Nouveau-Brunswick - Nouvelle-Écosse - Île-du-Prince-Édouard - Terre-Neuve et Labrador - Territoires du Nord-Ouest - Yukon - Nunavut
Dream Industrial Real Estate Investment	4 novembre 2021	Ontario
Financial 15 Split Corp.	9 novembre 2021	Ontario
FNB indiciel d'obligations canadiennes à investissement responsable Scotia FNB indiciel d'actions canadiennes à investissement responsable Scotia FNB indiciel d'actions internationales à investissement responsable Scotia FNB indiciel d'actions américaines à investissement responsable Scotia	8 novembre 2021	Ontario
Great-West Lifeco Inc.	5 novembre 2021	Manitoba
Keyera Corp.	8 novembre 2021	Alberta
Pender Growth Fund Inc.	9 novembre 2021	Colombie-Britannique

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.2 Prospectus définitifs

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Abaxx Technologies Inc.	4 novembre 2021	Ontario
Algonquin Power & Utilities Corp.	3 novembre 2021	Ontario
FNB de dividendes canadien à faible volatilité Qx CIBC	8 novembre 2021	Ontario
FNB de dividendes américain à faible volatilité Qx CIBC		
FNB de dividendes international à faible volatilité Qx CIBC		
FNB indiciel énergie propre CIBC		
Fonds combiné FNB ingénieurs équilibré de dividendes Manuvie	9 novembre 2021	Ontario
Mandat privé d'infrastructures durables KBI Sun Life	9 novembre 2021	Ontario
Fonds croissance américain à moyenne capitalisation MFS Sun Li		
Spin Master Corp.	3 novembre 2021	Ontario
Whitehorse Gold Corp.	9 novembre 2021	Colombie-Britannique

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.3 Modifications de prospectus

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé une modification du prospectus pour laquelle un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de modifications du prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Coveo Solutions Inc.	8 novembre 2021	Québec <ul style="list-style-type: none"> - Colombie-Britannique - Alberta - Saskatchewan - Manitoba - Ontario - Nouveau-Brunswick - Nouvelle-Écosse - Île-du-Prince-Édouard - Terre-Neuve et Labrador - Territoires du Nord-Ouest - Yukon - Nunavut
BMO Fonds du marché monétaire	5 novembre 2021	Ontario
BMO Fonds d'obligations mixtes		
BMO Fonds d'obligations américaines à rendement élevé		
BMO Fonds d'actions internationales		
BMO Fonds de dividendes nord-américains		
BMO Fonds de dividendes américains		
BMO Fonds d'actions américaines		
BMO Fonds américain à petite capitalisation		
BMO Fonds équilibré en dollars US		
BMO Fonds de dividendes en dollars US		
BMO Fonds du marché monétaire en dollars US		
BMO Fonds américain de revenu mensuel en dollars US		
BMO Catégorie actions américaines		
Caldwell Canadian Value Momentum Fund	3 novembre 2021	Ontario

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Fonds d'actions de croissance de sociétés américaines à moyenne capitalisation RBC	9 novembre 2021	Ontario
Fonds neutre en devises d'actions de croissance de sociétés américaines à moyenne capitalisation RBC		
Fonds de valeur en actions américaines de sociétés à moyenne capitalisation RBC		
Fonds de rendement stratégique Invesco	8 novembre 2021	Ontario
Fonds de revenu à taux variable Purpose	9 novembre 2021	Ontario
Fonds Scotia indiciel d'actions internationales	9 novembre 2021	Ontario
Fonds Scotia indiciel Nasdaq		
Fonds Scotia indiciel d'actions américaines		
Société financière Definity	8 novembre 2021	Ontario

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.4 Dépôt de suppléments

Aucune information.

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces suppléments, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.2 Dispenses de prospectus

Repare Therapeutics Inc.

Vu la demande présentée par Repare Therapeutics Inc. (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 24 septembre 2021 (la « demande »);

Vu l'article 12 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1;

Vu l'article 115 du *Règlement sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1, r. 50;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'encadrement du secteur financier*, RLRQ, c. E-6.1;

Vu la demande visant à obtenir l'accord de l'Autorité pour le placement à l'extérieur du Québec des actions ordinaires, le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité (le « placement »);

Vu les déclarations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité donne son accord pour le placement.

Fait le 27 octobre 2021.

Patrick Théorêt
Directeur du financement des sociétés

Projet SEDAR n° 3281997

Décision n°: 2021-FS-0246

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

6.6.3 Déclarations de placement avec dispense

L'Autorité publie ci-dessous l'information concernant les placements effectués sous le bénéfice des dispenses prévues au *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus* (« Règlement 45-106 ») et au *Règlement 45-513 sur la dispense de prospectus pour placement de titres auprès de porteurs existants* (« Règlement 45-513 »).

Nous rappelons qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer qu'ils bénéficient des dispenses prévues au Règlement 45-106 ou au Règlement 45-513, selon le cas, avant d'effectuer un placement. Les émetteurs doivent aussi s'assurer du respect des délais impartis pour déclarer les placements et fournir une information exacte. Toute contravention aux dispositions législatives et réglementaires pertinentes constitue une infraction.

L'information contenue aux déclarations de placement avec dispense déposées conformément au Règlement 45-106 ou au Règlement 45-513 est publiée ci-dessous tel qu'elle est fournie par les émetteurs concernés. L'Autorité ne saurait être tenue responsable de quelque lacune ou erreur que ce soit dans ces déclarations.

Depuis le 1^{er} octobre 2015, l'information sur les placements avec dispense est présentée sous un nouveau format.

SECTION RELATIVE AUX SOCIÉTÉS

Aucune information.

SECTION RELATIVE AUX FONDS D'INVESTISSEMENT

Aucune information.

Pour de plus amples renseignements relativement aux placements énumérés ci-dessus, veuillez consulter les dossiers disponibles à la salle des dossiers de l'Autorité.

6.6.4 Refus

Aucune information.

6.6.5 Divers**Fiducie de placement immobilier Granite et FPI Granite Inc.**

Vu la demande présentée par Fiducie de placement immobilier Granite et FPI Granite Inc. (les « émetteurs ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 27 octobre 2021 (la « demande »);

Vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1 (la « Loi »);

Vu le paragraphe 2.2(2) et l'article 19.1 du *Règlement 41-101 sur les obligations générales relatives au prospectus*, RLRQ, c. V-1.1, r. 14 (le « Règlement 41-101 »);

Vu la Loi, le *Règlement 14-101 sur les définitions*, RLRQ, c. V-1.1, r. 3, le *Règlement 41-101*, le *Règlement 44-102 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus préalable*, RLRQ, c. V-1.1, r. 17 et les termes définis suivants :

« dispense permanente » : la dispense de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi et au paragraphe 2.2(2) du Règlement 41-101 d'établir une version française des suppléments établissant les placements au cours du marché;

« prospectus » : le prospectus préalable de base des émetteurs daté du 1^{er} octobre 2021 ainsi que toute version modifiée de celui-ci;

« suppléments établissant les placements au cours du marché » : les suppléments relatifs au prospectus qui établiront les placements au cours du marché que les émetteurs prévoient déposer ainsi que toute version modifiée de ceux-ci;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'encadrement du secteur financier*, RLRQ, c. E-6.1;

Vu la demande visant à obtenir la dispense permanente;

Vu les considérations suivantes :

1. Chacun des émetteurs est un émetteur assujéti dans tous les territoires du Canada;
2. Les émetteurs comptent effectuer des placements au cours du marché;

3. Dans le cadre d'un placement au cours du marché, les émetteurs peuvent placer leurs titres auprès de souscripteurs québécois;
4. Un émetteur qui entend procéder au placement de ses titres au Québec est tenu d'établir un prospectus;
5. Dans le cadre d'un placement au cours du marché, les souscripteurs acquièrent leurs titres directement sur le marché et les émetteurs sont dispensés de leur remettre le prospectus;
6. Le prospectus a été déposé en version française et anglaise;
7. La version anglaise des suppléments établissant le placement au cours du marché sera déposée auprès de l'Autorité;

Vu les déclarations faites par les émetteurs.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense permanente.

Fait le 2 novembre 2021.

Patrick Théorêt
Directeur du financement des sociétés

Décision n°: 2021-FS-0249

Pender Growth Fund Inc.

Vu la demande présentée par Pender Growth Fund Inc. (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 4 novembre 2021 (la « demande »);

Vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1 (la « Loi »);

Vu le paragraphe 2.2(2) et l'article 19.1 du *Règlement 41-101 sur les obligations générales relatives au prospectus*, RLRQ, c. V-1.1, r. 14 (le « Règlement 41-101 »);

Vu la Loi, le *Règlement 14-101 sur les définitions*, RLRQ, c. V-1.1, r. 3, le *Règlement 41-101*, le *Règlement 44-102 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus préalable*, RLRQ, c. V-1.1, r. 17 et les termes définis suivants :

« dispense permanente » : la dispense de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi et au paragraphe 2.2(2) du Règlement 41-101 d'établir une version française du prospectus et du supplément établissant le placement au cours du marché;

« prospectus » : le prospectus préalable de base provisoire que l'émetteur prévoit déposer auprès de l'Autorité le ou vers le 8 novembre 2021, le prospectus préalable de base définitif, ainsi que toute version modifiée de ceux-ci;

« supplément établissant le placement au cours du marché » : le supplément relatif au prospectus qui établira le placement au cours du marché;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'encadrement du secteur financier*, RLRQ, c. E-6.1;

Vu la demande visant à obtenir la dispense permanente;

Vu les considérations suivantes :

1. L'émetteur est un émetteur assujéti en Colombie-Britannique, en Alberta, en Saskatchewan, au Manitoba et en Ontario;
2. L'émetteur compte effectuer un placement au cours du marché;
3. Dans le cadre d'un placement au cours du marché, l'émetteur peut placer ses titres auprès de souscripteurs québécois;
4. Un émetteur qui entend procéder au placement de ses titres au Québec est tenu d'établir un prospectus;
5. Dans le cadre d'un placement au cours du marché, les souscripteurs acquièrent leurs titres directement sur le marché et l'émetteur est dispensé de leur remettre le prospectus;
6. La version anglaise du prospectus et du supplément établissant le placement au cours du marché sera déposée auprès de l'Autorité;

Vu les déclarations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense permanente à la condition que le prospectus et tout supplément relatif au prospectus autre que le supplément établissant le placement au cours du marché soient établis en français et déposés auprès de l'Autorité avant que l'émetteur place des titres auprès de souscripteurs québécois dans le cadre d'un placement autre qu'au cours du marché.

Fait le 5 novembre 2021.

Patrick Théorêt
Directeur du financement des sociétés

Décision n°: 2021-FS-0251

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

6.7 AGRÉMENTS, AUTORISATIONS ET OPÉRATIONS SUR DÉRIVÉS DE GRÉ À GRÉ

Aucune information.

6.8 OFFRES PUBLIQUES

6.8.1 Avis

Aucune information.

6.8.2 Dispenses

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

6.8.3 Refus

Aucune information.

6.8.4 Divers

Aucune information.

6.9 INFORMATION SUR LES VALEURS EN CIRCULATION

6.9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

Aucune information.

6.9.2 Dispenses

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

6.9.3 Refus

Aucune information.

6.9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti

Aucune information.

6.9.5 Divers

Aucune information.

6.10 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

6.11 ANNEXES ET AUTRES RENSEIGNEMENTS

ANNEXE 1 DÉPÔTS DE DOCUMENTS D'INFORMATION

RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
ABSOLUTE SOFTWARE CORPORATION	2021-09-30
ACASTI PHARMA INC.	2021-09-30
ACTIONS PRIVILEGIEES ENERGIE RENOUVELABLE BROOKFIELD INC.	2021-09-30
ADCORE INC.	2021-09-30
AEGIS BRANDS INC.	2021-09-25
AETERNA ZENTARIS INC.	2021-09-30
AG GROWTH INTERNATIONAL INC.	2021-09-30
AIRBOSS OF AMERICA CORP.	2021-09-30
AKITA DRILLING LTD	2021-09-30
ALARIS EQUITY PARTNERS INCOME TRUST	2021-09-30
ALIMENTS MAPLE LEAF INC. (LES)	2021-09-30
ALLIANCE PIPELINE LIMITED PARTNERSHIP	2021-09-30
ALTALINK, L.P.	2021-09-30
ALTIUS MINERALS CORPORATION	2021-09-30
ALTIUS RENEWABLE ROYALTIES CORP.	2021-09-30
ALVOPETRO ENERGY LTD.	2021-09-30
AMERICAN EXPRESS COMPANY	2021-09-30
AMERICAN HOTEL INCOME PROPERTIES REIT LP	2021-09-30
ANACONDA MINING INC.	2021-09-30
ANDLAUER HEALTHCARE GROUP INC.	2021-09-30
ANDREW PELLER LIMITEE	2021-09-30
ARBUTUS BIOPHARMA CORPORATION	2021-09-30
ARC RESOURCES LTD.	2021-09-30
ASCOT RESOURCES LTD.	2021-09-30
AURORA CANNABIS INC.	2021-09-30
AUTOCANADA INC.	2021-09-30
AUTORITE AEROPORTUAIRE DU GRAND TORONTO	2021-09-30
BADGER INFRASTRUCTURE SOLUTIONS LTD.	2021-09-30
BALLARD POWER SYSTEMS INC.	2021-09-30
BAYLIN TECHNOLOGIES INC.	2021-09-30
BAYTEX ENERGY CORP.	2021-09-30
BBTV HOLDINGS INC.	2021-09-30
BCE INC.	2021-09-30
BELLUS SANTE INC.	2021-09-30
BIRCHCLIFF ENERGY LTD.	2021-09-30
BOAT ROCKER MEDIA INC.	2021-09-30
BONTERRA ENERGY CORP.	2021-09-30
BRAGG GAMING GROUP INC.	2021-09-30
BROOKFIELD BUSINESS PARTNERS L.P.	2021-09-30
BROOKFIELD INFRASTRUCTURE CORPORATION	2021-09-30
BROOKFIELD INFRASTRUCTURE PARTNERS L.P.	2021-09-30
BROOKFIELD PROPERTY PARTNERS L.P.	2021-09-30
BROOKFIELD RENEWABLE CORPORATION	2021-09-30

<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
BROOKFIELD RENEWABLE PARTNERS L.P.	2021-09-30
BROOKFIELD RENEWABLE PARTNERS ULC	2021-09-30
BSR REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2021-09-30
CALFRAC WELL SERVICES LTD.	2021-09-30
CANACCORD GENUITY GROUP INC.	2021-09-30
CANADA GOOSE HOLDINGS INC.	2021-09-26
CANADIAN CREDIT CARD TRUST II	2021-09-30
CANADIAN NATURAL RESOURCES LIMITED	2021-09-30
CANLAN ICE SPORTS CORP.	2021-09-30
CANOPY GROWTH CORPORATION	2021-09-30
<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
CAPSTONE INFRASTRUCTURE CORPORATION	2021-09-30
CARDINAL ENERGY LTD.	2021-09-30
CARERX CORPORATION	2021-09-30
CCL INDUSTRIES INC.	2021-09-30
CENTERRA GOLD INC.	2021-09-30
CHEMTRADE LOGISTICS INCOME FUND	2021-09-30
CHESSWOOD GROUP LIMITED	2021-09-30
CHIP MORTGAGE TRUST	2021-09-30
CHORUS AVIATION INC.	2021-09-30
CLARKE INC.	2021-09-30
CLEARSTREAM ENERGY SERVICES INC.	2021-09-30
COLLIERS INTERNATIONAL GROUP INC.	2021-09-30
COMPAGNIE ELECTRIQUE LION (LA)	2021-09-30
CONDUENT INCORPORATED	2021-09-30
CONSTELLATION SOFTWARE INC.	2021-09-30
CONVERGE TECHNOLOGY SOLUTIONS CORP.	2021-09-30
CORBY SPIRITUEUX ET VINS LIMITÉE	2021-09-30
CORPORATION FINANCIERE POWER	2021-09-30
CORPORATION MINIÈRE MONARCH	2021-09-30
CORPORATION TC ENERGIE	2021-09-30
CORPORATIONS UNIES LIMITEE	2021-09-30
CPI CARD GROUP INC.	2021-09-30
CREDIT SUISSE AG	2021-09-30
CREW ENERGY INC.	2021-09-30
CROWN CAPITAL PARTNERS INC.	2021-09-30
CURALEAF HOLDINGS, INC.	2021-09-30
DENBURY INC.	2021-09-30
DENISON MINES CORP.	2021-09-30
DEVON ENERGY CORPORATION	2021-09-30
DEXTERRA GROUP INC.	2021-09-30
DIALOGUE TECHNOLOGIES DE LA SANTE INC.	2021-09-30
DIAMEDICA THERAPEUTICS INC.	2021-09-30
DIVERSIFIED ROYALTY CORP.	2021-09-30
DOMAN BUILDING MATERIALS GROUP LTD.	2021-09-30
DOMTAR CORPORATION	2021-09-30

<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
DREAM UNLIMITED CORP.	2021-09-30
DRI HEALTHCARE TRUST	2021-09-30
DXC TECHNOLOGY COMPANY	2021-09-30
E-L FINANCIAL CORPORATION LIMITED	2021-09-30
EARTH ALIVE CLEAN TECHNOLOGIES INC.	2021-09-30
ECN CAPITAL CORP.	2021-09-30
ELEMENT FLEET MANAGEMENT CORP.	2021-09-30
EMERA INCORPORATED	2021-09-30
EMPIRE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE (L')	2021-09-30
ENBRIDGE GAS INC.	2021-09-30
ENBRIDGE INC.	2021-09-30
ENDEAVOUR SILVER CORP.	2021-09-30
ENDO INTERNATIONAL PLC	2021-09-30
ENERFLEX LTD.	2021-09-30
ENERPLUS CORPORATION	2021-09-30
ENSIGN ENERGY SERVICES INC.	2021-09-30
ERDENE RESOURCE DEVELOPMENT CORPORATION	2021-09-30
EURO RESSOURCES S.A.	2021-09-30
EUROPEAN RESIDENTIAL REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2021-09-30
<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
EXPLORATION AMEX INC.	2021-09-30
EXRO TECHNOLOGIES INC.	2021-09-30
EXTENDICARE INC.	2021-09-30
FAIRFAX FINANCIAL HOLDINGS LIMITED	2021-09-30
FAIRFAX INDIA HOLDINGS CORPORATION	2021-09-30
FAX CAPITAL CORP.	2021-09-30
FENNEC PHARMACEUTICALS INC.	2021-09-30
FIDUCIE DE PLACEMENT CT REIT (LA)	2021-09-30
FIDUCIE DE PLACEMENT IMMOBILIER DE BUREAUX DREAM	2021-09-30
FINNING INTERNATIONAL INC.	2021-09-30
FIRM CAPITAL MORTGAGE INVESTMENT CORPORATION	2021-09-30
FIRST MAJESTIC SILVER CORP.	2021-09-30
FIRST MINING GOLD CORP.	2021-09-30
FIRSTSERVICE CORPORATION	2021-09-30
FLAGSHIP COMMUNITIES REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2021-09-30
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER D'IMMEUBLES RESIDENTIELS CANADIENS	2021-09-30
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER BTB	2021-09-30
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER CROMBIE	2021-09-30
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER PRO	2021-09-30
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER RIOCAN	2021-09-30
FREEHOLD ROYALTIES LTD.	2021-09-30
FRESHII INC.	2021-09-26
GABRIEL RESOURCES LTD.	2021-09-30
GDI SERVICES AUX IMMEUBLES INC.	2021-09-30
GESTION DES COMMUNICATIONS DATA CORP.	2021-09-30

<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
GFL ENVIRONMENTAL INC.	2021-09-30
GLACIER MEDIA INC.	2021-09-30
GLOBAL WATER RESOURCES, INC.	2021-09-30
GOLD RESERVE INC.	2021-09-30
GOLD STANDARD VENTURES CORP.	2021-09-30
GOLDEN MINERALS COMPANY	2021-09-30
GOLDEN SHARE RESOURCES CORPORATION	2021-09-30
GREENBROOK TMS INC.	2021-09-30
GROUPE IBI INC.	2021-09-30
GROUPE STINGRAY INC.	2021-09-30
GROUPE TMX LIMITEE	2021-09-30
GROUPE WSP GLOBAL INC.	2021-09-25
HANWEI ENERGY SERVICES CORP.	2021-09-30
HARDWOODS DISTRIBUTION INC.	2021-09-30
HEADWATER EXPLORATION INC.	2021-09-30
HECLA MINING COMPANY	2021-09-30
HELIOS FAIRFAX PARTNERS CORPORATION	2021-09-30
HELIUS MEDICAL TECHNOLOGIES INC.	2021-09-30
HYDRO ONE INC.	2021-09-30
HYDRO ONE LIMITED	2021-09-30
H2O INNOVATION INC.	2021-09-30
I-80 GOLD CORP.	2021-09-30
IMPERIAL METALS CORPORATION	2021-09-30
IMV INC.	2021-09-30
INDIGO BOOKS & MUSIC INC.	2021-10-02
<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
INDUSTRIES AVCORP INC. (LES)	2021-09-30
INDUSTRIES DOREL INC. (LES)	2021-09-30
INDUSTRIES TOROMONT LTEE	2021-09-30
INNERGEX ENERGIE RENOUVELABLE INC.	2021-09-30
INOVALIS REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2021-09-30
INPLAY OIL CORP.	2021-09-30
INTACT CORPORATION FINANCIERE	2021-09-30
INTERFOR CORPORATION	2021-09-30
INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORPORATION (IBM)	2021-09-30
INTERRENT REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2021-09-30
INVESQUE INC.	2021-09-30
JAGUAR MINING INC.	2021-09-30
JAMIESON WELLNESS INC.	2021-09-30
JOURNEY ENERGY INC.	2021-09-30
JUST ENERGY GROUP INC.	2021-09-30
K-BRO LINEN INC.	2021-09-30
KARORA RESOURCES INC.	2021-09-30
KEG ROYALTIES INCOME FUND (THE)	2021-09-30
KELT EXPLORATION LTD.	2021-09-30
KINAXIS INC.	2021-09-30

<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
KINGSWAY FINANCIAL SERVICES INC.	2021-09-30
KINROSS GOLD CORPORATION	2021-09-30
KNEAT.COM, INC.	2021-09-30
LABRADOR IRON ORE ROYALTY CORPORATION	2021-09-30
LIBERTY GOLD CORP.	2021-09-30
LIFESPEAK INC.	2021-09-30
LIGHTSPEED COMMERCE INC.	2021-09-30
LIONS GATE ENTERTAINMENT CORP.	2021-09-30
LOGISTEC CORPORATION	2021-09-25
LOOP ENERGY INC.	2021-09-30
LUMENTUM HOLDINGS INC.	2021-10-02
MAGNA INTERNATIONAL INC.	2021-09-30
MAGNET FORENSICS INC.	2021-09-30
MAPLE GOLD MINES LTD.	2021-09-30
MARATHON GOLD CORPORATION	2021-09-30
MARATHON OIL CORPORATION	2021-09-30
MARTINREA INTERNATIONAL INC.	2021-09-30
MATTEL, INC.	2021-09-30
MAV BEAUTY BRANDS INC.	2021-09-30
MCAN MORTGAGE CORPORATION	2021-09-30
MDC PARTNERS INC.	2021-09-30
MDF COMMERCE INC.	2021-09-30
MEDEXUS PHARMACEUTICALS INC.	2021-09-30
MEDMEN ENTERPRISES INC.	2021-09-25
MEG ENERGY CORP.	2021-09-30
METAUX RUSSEL INC.	2021-09-30
MEUBLES LEON LTEE	2021-09-30
MINIERE OSISKO INC.	2021-09-30
MINTO APARTMENT REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2021-09-30
MIRATI THERAPEUTICS, INC.	2021-09-30
MOGO INC.	2021-09-30
MORGUARD CORPORATION	2021-09-30
<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
MOUNT LOGAN CAPITAL INC.	2021-09-30
NABORS INDUSTRIES, LTD.	2021-09-30
NEO PERFORMANCE MATERIALS INC.	2021-09-30
NEOVASC INC.	2021-09-30
NORTHLAND POWER INC.	2021-09-30
NORZINC LTD.	2021-09-30
NOUVEAU MONDE GRAPHITE INC.	2021-09-30
NOVA GAS TRANSMISSION LTD.	2021-09-30
NOVA SCOTIA POWER INC.	2021-09-30
NOVANTA INC.	2021-10-01
NUVEI CORPORATION	2021-09-30
NUVISTA ENERGY LTD.	2021-09-30
OBSIDIAN ENERGY LTD.	2021-09-30

<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
ONCOLYTICS BIOTECH INC.	2021-09-30
ONTARIO POWER GENERATION INC.	2021-09-30
OPEN TEXT CORPORATION	2021-09-30
OPTIVA INC.	2021-09-30
OSISKO DEVELOPMENT CORP.	2021-09-30
OVINTIV INC.	2021-09-30
O3 MINING INC.	2021-09-30
PAN AMERICAN SILVER CORP.	2021-09-30
PAN ORIENT ENERGY CORP.	2021-09-30
PARAMOUNT RESOURCES LTD	2021-09-30
PAYFARE INC.	2021-09-30
PEMBINA PIPELINE CORPORATION	2021-09-30
PENN NATIONAL GAMING INC.	2021-09-30
PEYTO EXPLORATION & DEVELOPMENT CORP.	2021-09-30
PHX ENERGY SERVICES CORP.	2021-09-30
PIERIDAE ENERGY LIMITED	2021-09-30
PINETREE CAPITAL LTD.	2021-09-30
PIPELINES ENBRIDGE INC.	2021-09-30
PIZZA PIZZA ROYALTY CORP.	2021-09-30
PLAZA RETAIL REIT	2021-09-30
POINTS INTERNATIONAL LTD.	2021-09-30
POLARIS INFRASTRUCTURE INC.	2021-09-30
POLLARD BANKNOTE LIMITED	2021-09-30
POLYMET MINING CORP.	2021-09-30
POWER CORPORATION DU CANADA	2021-09-30
PRAIRIE PROVIDENT RESOURCES INC.	2021-09-30
PREMIUM BRANDS HOLDINGS CORPORATION	2021-09-25
PRIMO WATER CORPORATION	2021-10-02
PRODUITS FORESTIERS RESOLU INC.	2021-09-30
PROFOUND MEDICAL CORP.	2021-09-30
QUARTERHILL INC.	2021-09-30
QUEBECOR INC.	2021-09-30
QUESTERRE ENERGY CORPORATION	2021-09-30
Q4 INC.	2021-09-30
RAMBLER METALS AND MINING PLC	2021-06-30
RAYONIER ADVANCED MATERIALS INC.	2021-09-25
REDEVANCES AURIFERES OSISKO LTEE	2021-09-30
REDLINE COMMUNICATIONS GROUP INC.	2021-09-30
RF CAPITAL GROUP INC.	2021-09-30
RITCHIE BROS. AUCTIONEERS INCORPORATED	2021-09-30
ROYAL GOLD, INC.	2021-09-30
<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
RUBELLITE ENERGY INC.	2021-09-30
SABINA GOLD & SILVER CORP.	2021-09-30
SABRE GOLD MINES CORP.	2021-09-30
SAGEN MI CANADA INC.	2021-09-30

<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
SAPUTO INC.	2021-09-30
SAVARIA CORPORATION	2021-09-30
SENVEST CAPITAL INC.	2021-09-30
SERVICES IMMOBILIERS BRIDGEMARQ INC.	2021-09-30
SHAWCOR LTEE	2021-09-30
SIERRA METALS INC.	2021-09-30
SIERRA WIRELESS, INC.	2021-09-30
SILVERCORP METALS INC.	2021-09-30
SMARTCENTRES REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2021-09-30
SOCIETE AURIFERE BARRICK	2021-09-30
SOCIETE FINANCIERE IGM INC.	2021-09-30
SOLITARIO ZINC CORP.	2021-09-30
SOURCE ENERGY SERVICES LTD.	2021-09-30
SPARTAN DELTA CORP.	2021-09-30
SPROTT INC.	2021-09-30
SPX CORPORATION	2021-09-30
STANDARD MERCANTILE ACQUISITION CORP.	2021-09-30
STAR DIAMOND CORPORATION	2021-09-30
STELCO HOLDINGS INC.	2021-09-30
STELLA-JONES INC.	2021-09-30
SUMMIT INDUSTRIAL INCOME REIT	2021-09-30
SUNSHINE BIOPHARMA, INC.	2021-09-30
SWISS WATER DECAFFEINATED COFFEE INC.	2021-09-30
TELUS CORPORATION	2021-09-30
TELUS INTERNATIONAL (CDA) INC.	2021-09-30
TERAGO INC.	2021-09-30
THERAPEUTIQUES REPARE INC.	2021-09-30
THINKIFIC LABS INC.	2021-09-30
THOMSON-REUTERS CORPORATION	2021-09-30
TIDEWATER MIDSTREAM AND INFRASTRUCTURE LTD.	2021-09-30
TIDEWATER RENEWABLES LTD.	2021-09-30
TIMBERCREEK FINANCIAL CORP.	2021-09-30
TOPAZ ENERGY CORP.	2021-09-30
TOTAL ENERGY SERVICES INC.	2021-09-30
TRANSALTA CORPORATION	2021-09-30
TRANSALTA RENEWABLES INC.	2021-09-30
TREE ISLAND STEEL LTD.	2021-09-30
TRICON RESIDENTIAL INC.	2021-09-30
TRILOGY INTERNATIONAL PARTNERS INC.	2021-09-30
TRIPLE FLAG PRECIOUS METALS CORP.	2021-09-30
TRISUMMIT UTILITIES INC.	2021-09-30
TRISURA GROUP LTD.	2021-09-30
TUCOWS INC.	2021-09-30
VERMILION ENERGY INC.	2021-09-30
VERTICALSCOPE HOLDINGS INC.	2021-09-30
VETEMENTS DE SPORT GILDAN INC. (LES)	2021-10-03
VIAVI SOLUTIONS INC.	2021-10-02

<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
VILLAGE FARMS INTERNATIONAL, INC.	2021-09-30
<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
WALLBRIDGE MINING COMPANY LIMITED	2021-09-30
WELL HEALTH TECHNOLOGIES CORP.	2021-09-30
WESDOME GOLD MINES LTD.	2021-09-30
WESTCOAST ENERGY INC.	2021-09-30
WESTERN COPPER AND GOLD CORPORATION	2021-09-30
WESTPORT FUEL SYSTEMS INC.	2021-09-30
WESTSHORE TERMINALS INVESTMENT CORPORATION	2021-09-30
WHEATON PRECIOUS METALS CORP.	2021-09-30
WILDBRAIN LTD.	2021-09-30
1317774 B.C. LTD	2021-09-30
37 CAPITAL INC.	2021-09-30

<i>ÉTATS FINANCIERS ANNUELS</i>	
	Date du document
CGI INC.	2021-09-30
COVINGTON FUND II INC.	2021-08-31
IMPAK FINANCE INC.	2021-04-30
NOVAMIND INC.	2021-06-30

<i>RAPPORTS ANNUELS</i>	
	Date du document
CGI INC.	2021-09-30
COVINGTON FUND II INC.	2021-08-31
NOVAMIND INC.	2021-06-30

<i>CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION</i>	
	Date du document
ABC TECHNOLOGIES HOLDINGS INC.	
ANGOLD RESOURCES LTD.	
CATEGORIE AMERICAINE DYNAMIQUE (#2884)	
CATEGORIE AURIFERE STRATEGIQUE DYNAMIQUE (#2884)	
CATEGORIE CROISSANCE AMERICAINE POWER DYNAMIQUE (#2884)	
CATEGORIE CROISSANCE MONDIALE POWER DYNAMIQUE (#2884)	
CATEGORIE CROISSANCE MONDIALE POWER PGD (#2884)	
CATEGORIE D'ENERGIE STRATEGIQUE DYNAMIQUE (#2884)	
CATEGORIE D'OBLIGATIONS A RENDEMENT TOTAL DYNAMIQUE (#2884)	
CATEGORIE D'OBLIGATIONS AVANTAGE DYNAMIQUE (#2884)	
CATEGORIE DE DIVIDENDES AVANTAGE DYNAMIQUE (#2884)	
CATEGORIE DE RENDEMENT A PRIME DYNAMIQUE (#2884)	

CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION

Date du
document

CATEGORIE DE RENDEMENT D' ACTIONS PRIVILEGIEES DYNAMIQUE (#2884)
 CATEGORIE DE RENDEMENT SPECIALISE DYNAMIQUE (#2884)
 CATEGORIE DE RENDEMENT STRATEGIQUE DYNAMIQUE (#2884)
 CATEGORIE DE RESSOURCES PGD (#2884)
 CATEGORIE DE RESSOURCES STRATEGIQUE DYNAMIQUE (#2884)
 CATEGORIE DE REVENU DE DIVIDENDES DYNAMIQUE (#2884)
 CATEGORIE DE STRATEGIES D'OBLIGATIONS DE SOCIETES DYNAMIQUE (#2884)
 CATEGORIE EQUILIBREE AMERICAINE DYNAMIQUE (#2884)
 CATEGORIE MARCHE MONETAIRE DYNAMIQUE (#2884)
 CATEGORIE MONDIAL DE DIVIDENDES DYNAMIQUE (#2884)
 CATEGORIE MONDIALE D'INFRASTRUCTURES DYNAMIQUE (#2884)
 CATEGORIE MONDIALE DE DECOUVERTE DYNAMIQUE (#2884)
 CATEGORIE MONDIALE DE REPARTITION D'ACTIF DYNAMIQUE (#2884)
 CATEGORIE MONDIALE EQUILIBREE POWER DYNAMIQUE (#2884)
 CATEGORIE MONDIALE NAVIGATEUR POWER DYNAMIQUE (#2884)
 CATEGORIE SECTEURS AMERICAINS DYNAMIQUE (#2884)
 CATEGORIE VALEUR CANADIENNE DYNAMIQUE (#2884)

CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION

Date du
document

CATEGORIE VALEUR EQUILIBREE DYNAMIQUE (#2884)
 CATEGORIE VALEUR EQUILIBREE PGD (#2884)
 CORPORATION RESSOURCES PERSHIMEX
 EMGOLD MINING CORPORATION
 FIRST COBALT CORP.
 FORAGE ORBIT GARANT INC.
 H2O INNOVATION INC.
 MANDAT PRIVE CATEGORIE D'OBLIGATIONS A PRIME DYNAMIQUE (#30890)
 MANDAT PRIVE CATEGORIE DE GESTION DES RISQUES SPECIALISES DYNAMIQUE (#30890)
 MANDAT PRIVE CATEGORIE DE RENDEMENT PRUDENT DYNAMIQUE (#30890)
 MANDAT PRIVEE CATEGORIE D' ACTIONS AMERICAINES DYNAMIQUE (#30890)
 MANDAT PRIVEE CATEGORIE D' ACTIONS CANADIENNES DYNAMIQUE (#30890)
 MANDAT PRIVEE CATEGORIE D' ACTIONS MONDIALES DYNAMIQUE (#30890)
 MANDAT PRIVEE CATEGORIE DE RENDEMENT MONDIAL DYNAMIQUE (#30890)
 NORTHISLE COPPER AND GOLD INC.
 OCEANIC IRON ORE CORP.
 PORTEFEUILLE CATEGORIE ACTIONS DYNAMIQUEULTRA (#2884)
 PORTEFEUILLE CATEGORIE CROISSANCE DYNAMIQUEULTRA (#2884)

*CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION*Date du
documentPORTEFEUILLE CATEGORIE CROISSANCE EQUILIBREE DYNAMIQUEULTRA
(#2884)PORTEFEUILLE CATEGORIE DE CROISSANCE EQUILIBREE MARQUIS
(#15863)

PORTEFEUILLE CATEGORIE EQUILIBREE DYNAMIQUEULTRA (#2884)

PORTEFEUILLE CATEGORIE EQUILIBREE MARQUIS (#15863)

PORTEFEUILLE DEFENSIF DYNAMIQUEULTRA (#2884)

ROCKY MOUNTAIN LIQUOR INC.

SULLIDEN MINING CAPITAL INC.

ANNEXE 2 DÉCLARATIONS D'INITIÉS (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)

Liste des symboles employés pour les déclarations en format SEDI (Système électronique de déclaration des initiés)

RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI	45 : Contrepartie d'un bien
1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres	46 : Contrepartie de services
2 : Filiale de l'émetteur assujetti	47 : Acquisition ou aliénation par don
3 : Porteur de titres qui détient en propriété véritable ou contrôle plus de 10 % des titres d'un émetteur assujetti (<i>Loi sur les valeurs mobilières</i> du Québec – 10 % d'une catégorie d'actions) comportant le droit de vote ou droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation	48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs
4 : Administrateur d'un émetteur assujetti	Dérivés émis par l'émetteur
5 : Dirigeant d'un émetteur assujetti	50 : Attribution d'options
6 : Administrateur ou dirigeant d'un porteur de titres visé en 3	51 : Levée d'options
7 : Administrateur ou dirigeant d'un initié à l'égard de l'émetteur assujetti ou d'une filiale de l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6	52 : Expiration d'options
8 : Initié présumé – six mois avant de devenir initié	53 : Attribution de bons de souscription
NATURE DE L'OPÉRATION	54 : Exercice de bons de souscription
Généralités	55 : Expiration de bons de souscription
00 : Solde d'ouverture – Déclaration initiale format SEDI	56 : Attribution de droits de souscription
10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	57 : Exercice de droits de souscription
11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément	58 : Expiration de droits de souscription
15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	59 : Exercice au comptant
16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	Dérivés émis par un tiers
22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition	70 : Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers
30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers
35 : Dividende en actions	72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers
36 : Conversion ou échange	73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers
37 : Division ou regroupement d'actions	Divers
38 : Rachat – annulation	90 : Changements relatifs à la propriété
40 : Vente à découvert	97 : Autres
	99 : Correction d'information
	NATURE DE L'EMPRISE
	D : Propriété directe
	I : Propriété indirecte
	C : Contrôle
	AUTRES MENTIONS
	O : Opération originale
	M : Première modification
	M' : Deuxième modification
	M'' : Troisième modification, etc.
	R : Opération déclarée hors délai (en retard).

AVIS

L'information publiée dans cette annexe provient du Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Les initiés assujettis doivent déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti dans un délai de **cinq jours**, sauf dans certains cas précis.

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
5N Plus Inc.								
<i>Deferred Share Units/Unités d'action reportées</i>								
Bertrand, Luc	4	O	2021-11-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 799	2.9300	QC
Jacques, Gervais	4	O	2021-11-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 191	2.9300	QC
Le Prohon, Nathalie	4	O	2021-11-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 044	2.9300	QC
T. Fahey, James	4	O	2021-11-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 191	2.9300	QC
A.I.S. Resources Limited								
<i>Bons de souscription</i>								
Balme, Anthony David Nettleton	4							
ADN Balme	PI	O	2021-07-17	I	55 - Expiration de bons de souscription	(300 000)		BC
Carter Capital Ltd.	PI	O	2020-09-19	I	55 - Expiration de bons de souscription	(210 000)		BC
Element, Martyn	4	O	2021-07-17	D	55 - Expiration de bons de souscription	(495 000)		BC
Smith, Kiriaki	5	O	2021-07-17	D	55 - Expiration de bons de souscription	(240 000)		BC
Thomas, Phillip	5							
Panopus Plc	PI	O	2021-07-17	I	55 - Expiration de bons de souscription	(500 000)		BC
Absolute Software Corporation								
<i>Droits Deferred Share Unit</i>								
Mintz, Andre	4	O	2021-08-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2021-08-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 971		BC
Accord Financial Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Jang, James Chadwick	7							
J & L Jang Holdings Ltd.	PI	O	2021-09-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	118	8.5918	ON
AcuityAds Holdings Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Dent, Roger	4							
S Lambie	PI	O	2021-11-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	4.9400	ON
<i>Restricted Share Units</i>								
Phasey, Neil	5	O	2021-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-11-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	94 697		ON
Air Canada								
<i>Class B Voting Shares</i>								
Isford, Chris	5	O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	11 500	12.6400	QC
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 500)	26.5000	QC
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	7 000	9.2300	QC
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	26.5000	QC
<i>Options (Long-Term Incentive Plan)</i>								
Isford, Chris	5	O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(11 500)	12.6400	QC
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(7 000)	9.2300	QC
Akita Drilling Ltd.								
<i>Actions sans droit de vote</i>								
Dease, Colin	5	O	2021-11-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 005	1.1400	AB
Reynolds, Darcy	5	O	2021-11-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	965	1.1400	AB
Algernon Pharmaceuticals Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Sadhra, Michael	5	O	2021-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 000)	0.0800	BC
Alimentation Couche-Tard Inc.								
<i>Actions à droit de vote subalterne Catégorie B</i>								
ALIMENTATION COUCHE-TARD INC.	1	O	2021-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	46.7926	QC
		O	2021-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	47.2583	QC
		O	2021-10-14	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	47.9097	QC
		O	2021-10-15	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	47.6547	QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit								
		O	2021-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	47.8376	QC
		O	2021-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	48.0703	QC
		O	2021-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	47.7676	QC
		O	2021-10-21	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	48.3239	QC
		O	2021-10-22	D	38 - Rachat ou annulation	95 000	48.3715	QC
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	(1 295 000)		QC
AltaGas Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Calvert, Victoria Anne RRSP	4	O	2021-11-03	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 138)	25.7400	AB
	PI	O	2021-11-03	I	90 - Changements relatifs à la propriété	1 138	25.7400	AB
Altius Minerals Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Altius Minerals Corporation	1	O	2021-10-01	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	15.5800	NF
		O	2021-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	15.2600	NF
		O	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	15.0600	NF
		O	2021-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	15.2500	NF
		O	2021-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	15.8000	NF
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	15.8800	NF
		O	2021-10-15	D	38 - Rachat ou annulation	6 000	16.3300	NF
		O	2021-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	16.3500	NF
		O	2021-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	16.3600	NF
		O	2021-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	16.3500	NF
		O	2021-10-21	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	16.4300	NF
		O	2021-10-22	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	16.0700	NF
		O	2021-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	16.4900	NF
		O	2021-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	16.3300	NF
		O	2021-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	16.1800	NF
		O	2021-10-28	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	15.9500	NF
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	15.9800	NF
		O	2021-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	(53 100)		NF
Anaconda Mining Inc.								
<i>Droits Restricted Share Units</i>								
Byron, Michael	4	O	2021-11-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 821		ON
Lawrick, Victor Lewis	4	O	2021-11-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 821		ON
ARC Resources Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
ARC Resources Ltd.	1	O	2021-10-01	D	38 - Rachat ou annulation	400 000	11.3934	AB
		O	2021-10-01	D	38 - Rachat ou annulation	(400 000)		AB
		O	2021-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	396 100	11.4735	AB
		O	2021-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	400 000	11.7316	AB
		O	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	382 600	11.8109	AB
		O	2021-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	400 000	11.9839	AB
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	74 200	11.9787	AB
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	(1 652 900)		AB
		O	2021-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	66 100	11.9845	AB
		O	2021-10-14	D	38 - Rachat ou annulation	397 900	11.9667	AB
		O	2021-10-15	D	38 - Rachat ou annulation	400 000	11.7729	AB
		O	2021-10-15	D	38 - Rachat ou annulation	(864 000)		AB
		O	2021-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	118 400	11.9702	AB
		O	2021-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	399 300	11.9316	AB
		O	2021-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	400 000	11.8113	AB
		O	2021-10-21	D	38 - Rachat ou annulation	400 000	11.5263	AB
		O	2021-10-22	D	38 - Rachat ou annulation	400 000	11.5157	AB
		O	2021-10-22	D	38 - Rachat ou annulation	(1 717 700)		AB
		O	2021-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	400 000	11.3776	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2021-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	400 000	11.5140	AB
		O	2021-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	400 000	11.8364	AB
		O	2021-10-28	D	38 - Rachat ou annulation	400 000	11.9156	AB
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	400 000	11.8950	AB
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000 000)		AB
Newmarch, Brian John	5	O	2021-04-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	69 445	8.6600	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(69 445)	13.0400	AB
<i>Deferred Share Units (DSU) (Cash based only)</i>								
Banducci, Carol	4	O	2021-11-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
<i>Options</i>								
Newmarch, Brian John	5	O	2021-11-03	D	52 - Expiration d'options	(24 620)		AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(69 445)	8.6600	AB
Aritzia Inc.								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Wong, Jennifer	4, 5	O	2021-11-01	D	51 - Exercice d'options	20 000		BC
		O	2021-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	49.5000	BC
		O	2021-11-02	D	51 - Exercice d'options	20 100		BC
		O	2021-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 100)	49.5000	BC
		O	2021-11-03	D	51 - Exercice d'options	8 300		BC
		O	2021-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 300)	49.5000	BC
		O	2021-11-05	D	51 - Exercice d'options	20 000		BC
		O	2021-11-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	49.0000	BC
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	15 000		BC
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	49.5000	BC
		O	2021-11-09	D	51 - Exercice d'options	108 400		BC
		O	2021-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(108 400)	50.4487	BC
<i>Options</i>								
Wong, Jennifer	4, 5	O	2021-11-01	D	51 - Exercice d'options	(20 000)		BC
		O	2021-11-02	D	51 - Exercice d'options	(20 100)		BC
		O	2021-11-03	D	51 - Exercice d'options	(8 300)		BC
		O	2021-11-05	D	51 - Exercice d'options	(20 000)		BC
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(15 000)		BC
		O	2021-11-09	D	51 - Exercice d'options	(108 400)		BC
Artis Real Estate Investment Trust								
<i>Actions privilégiées Series A</i>								
Artis Real Estate Investment Trust	1	O	2021-11-05	D	38 - Rachat ou annulation	600	24.8300	MB
<i>Actions privilégiées Series E</i>								
Artis Real Estate Investment Trust	1	O	2021-11-05	D	38 - Rachat ou annulation	1 824	23.9172	MB
Aurinia Pharmaceuticals Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Martin, Michael Robert	4, 5	O	2021-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	45 000	3.2000USD	BC
		O	2021-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(45 000)	31.6400USD	BC
Solomons, Neil	5	O	2021-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	45 000	5.3000USD	BC
		O	2021-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(45 000)	31.6400USD	BC
<i>Options</i>								
Martin, Michael Robert	4, 5	O	2021-11-01	D	51 - Exercice d'options	(45 000)	4.2100	BC
Solomons, Neil	5	O	2021-11-01	D	51 - Exercice d'options	(45 000)	6.5200	BC
B2Gold Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Rajala, John Alex	5	O	2021-11-04	D	51 - Exercice d'options	120 000	3.1300	BC
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(120 000)	5.2800	BC
<i>Options</i>								
Rajala, John Alex	5	O	2021-11-04	D	51 - Exercice d'options	(120 000)	3.1300	BC
Banque de Montréal								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale		
<i>Titre</i>										
<i>Initié</i>										
<i>Porteur inscrit</i>										
<i>Deferred Share Units</i>										
Casper, David Robert	5	O	2021-11-01	D	35 - Dividende en actions	268	128.1900	QC		
Cronin, Patrick	5	O	2021-11-01	D	35 - Dividende en actions	528	128.1900	QC		
Fowler, Cameron McAskile	5	O	2021-11-01	D	35 - Dividende en actions	185	128.1900	QC		
Haward-Laird, Sharon Marie	5	O	2021-11-01	D	35 - Dividende en actions	19	128.1900	QC		
Johannson, Erminia	5	O	2021-11-01	D	35 - Dividende en actions	105	128.1900	QC		
Malone, Mona Elizabeth	5	O	2021-11-01	D	35 - Dividende en actions	18	128.1900	QC		
Tennyson, Steven Lloyd	5	O	2021-11-01	D	35 - Dividende en actions	183	128.1900	QC		
Tuzun, Tayfun	5	O	2021-11-01	D	35 - Dividende en actions	98	128.1900	QC		
White, William Darryl	7, 5	O	2021-11-01	D	35 - Dividende en actions	488	128.1900	QC		
Banque Royale du Canada										
<i>Actions ordinaires</i>										
Dobbins, Michael	5	O	2021-10-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	52		QC		
<i>Actions ordinaires - Share Purchase Plans (RESSOP, DSSP, DSSP etc.)</i>										
Ahn, Nadine Genevieve	5	O	2021-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC		
Bolger, Rod	5	O	2020-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6 199		QC		
				M	2020-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	910		QC
				O	2021-10-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	613		QC
Dobbins, Michael	5	O	2020-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 098		QC		
				M	2020-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	385		QC
				O	2021-10-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	259		QC
Gottschling, Helena	5	O	2020-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	14 008		QC		
				M	2020-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 056		QC
				O	2020-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 935		QC
guzman, douglas antony	5	O	2020-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	337		QC		
				M	2020-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	880		QC
Hepworth, Graeme Ashley	5	O	2020-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	238		QC		
				M	2020-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	34 194		QC
McKay, David Ian	4, 5	O	2020-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 835		QC		
				M	2020-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7 163		QC
McLaughlin, Neil	5	O	2020-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	995		QC		
				M	2020-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	13 041		QC
Neldner, Derek Arthur	5	O	2020-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	682		QC		
				M	2020-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 342		QC
Ross, Bruce Washington	5	O	2020-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	700		QC		
				M	2020-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat			QC
<i>Droits Performance Deferred Share Units</i>										
Ahn, Nadine Genevieve	5	O	2021-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC		

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Options</i>								
Ahn, Nadine Genevieve	5	O	2021-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Bausch Health Companies Inc. (formerly, Valeant Pharmaceuticals International, Inc.)								
<i>Droits Restricted Share Units (RSUs)</i>								
Munsch, Frederick John	5	O	2021-11-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 246	27.2500USD	QC
Baylin Technologies Inc.								
<i>Deferred Share Units</i>								
Davis, Janice Leslie	4	O	2021-11-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 166	0.7900	ON
Reiter, Barry	4	O	2021-11-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 442	0.7900	ON
Saska, David	4	O	2021-11-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 332	0.7900	ON
SIMMONDS, DONALD E.	4	O	2021-11-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 332	0.7900	ON
Wolkin, Harold Morton	4	O	2021-11-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 442	0.7900	ON
BBTV Holdings Inc.								
<i>Droits Performance Share Units</i>								
Groot, Ben	7, 5	O	2020-10-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2021-10-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	25 000		BC
<i>Droits Restricted Share Units</i>								
Groot, Ben	7, 5	O	2020-10-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2021-10-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	75 000		BC
BlackBerry Limited (formerly Research In Motion Limited)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Chen, John	4, 5	O	2021-11-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 000 000		ON
		O	2021-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(555 712)	11.1353USD	ON
		O	2021-11-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 000 000		ON
		O	2021-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 667 132)	11.1353USD	ON
<i>Performance Restricted Share Units</i>								
Chen, John	4, 5	O	2021-11-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 000 000)		ON
<i>Restricted Share Units</i>								
Chen, John	4, 5	O	2021-11-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 000 000)		ON
Boat Rocker Media Inc.								
<i>Deferred Share Units</i>								
Desai, Sangeeta	4	O	2021-11-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 875		ON
Bombardier Inc.								
<i>Actions à droit de vote subalterne Classe B/ Class B Shares (Subordinate Voting)</i>								
Bombardier Inc.	1	O	2021-10-04	D	97 - Autre	850 000	2.1637	QC
		O	2021-10-04	D	97 - Autre	(850 000)		QC
		O	2021-10-05	D	97 - Autre	640 000	2.1487	QC
		O	2021-10-05	D	97 - Autre	(640 000)		QC
		O	2021-10-06	D	97 - Autre	955 000	1.9887	QC
		O	2021-10-06	D	97 - Autre	(955 000)		QC
		O	2021-10-07	D	97 - Autre	700 000	2.1021	QC
		O	2021-10-07	D	97 - Autre	(700 000)		QC
		O	2021-10-08	D	97 - Autre	500 000	2.0419	QC
		O	2021-10-08	D	97 - Autre	(500 000)		QC
		O	2021-10-12	D	97 - Autre	855 000	1.9867	QC
		O	2021-10-12	D	97 - Autre	(855 000)		QC
		O	2021-10-13	D	97 - Autre	525 000	2.0336	QC
		O	2021-10-13	D	97 - Autre	(525 000)		QC
		O	2021-10-14	D	97 - Autre	515 000	2.0515	QC
		O	2021-10-14	D	97 - Autre	(515 000)		QC
		O	2021-10-15	D	97 - Autre	585 000	2.0404	QC
		O	2021-10-15	D	97 - Autre	(585 000)		QC
		O	2021-10-18	D	97 - Autre	500 000	2.0410	QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2021-10-18	D	97 - Autre	(500 000)		QC
		O	2021-10-19	D	97 - Autre	650 000	2.0076	QC
		O	2021-10-19	D	97 - Autre	(650 000)		QC
		O	2021-10-20	D	97 - Autre	500 000	2.0441	QC
		O	2021-10-20	D	97 - Autre	(500 000)		QC
		O	2021-10-21	D	97 - Autre	650 000	2.0558	QC
		O	2021-10-21	D	97 - Autre	(650 000)		QC
		O	2021-10-22	D	97 - Autre	800 000	2.1184	QC
		O	2021-10-22	D	97 - Autre	(800 000)		QC
		O	2021-10-25	D	97 - Autre	600 000	2.1567	QC
		O	2021-10-25	D	97 - Autre	(600 000)		QC
		O	2021-10-26	D	97 - Autre	525 000	2.1655	QC
		O	2021-10-26	D	97 - Autre	(525 000)		QC
		O	2021-10-27	D	97 - Autre	780 000	2.1260	QC
		O	2021-10-27	D	97 - Autre	(780 000)		QC
		O	2021-10-28	D	97 - Autre	869 999	2.1264	QC
		O	2021-10-28	D	97 - Autre	(869 999)		QC
<i>Options</i>								
Beaudoin, Pierre	4, 5	O	2014-11-06	D	50 - Attribution d'options	1 395 598		QC
		M	2014-11-06	D	50 - Attribution d'options	1 395 598		QC
Murray, David	5	O	2021-11-04	D	50 - Attribution d'options	88 310		QC
<i>Performance Share Units/Unités d'actions liées au rendement</i>								
Murray, David	5	O	2021-11-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	85 366		QC
<i>Restricted Share Units/Unités d'actions incessibles</i>								
Murray, David	5	O	2021-11-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	34 147		QC
Braille Energy Systems Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Mazvihwa, Judith Tendai	5	O	2021-11-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(35 000)	0.3100	ON
		O	2021-11-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.3300	ON
		O	2021-11-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 500)	0.3200	ON
		O	2021-11-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(36 000)	0.3100	ON
		O	2021-11-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	0.3150	ON
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.2950	ON
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(32 750)	0.3000	ON
Brookfield Renewable Corporation								
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A Exchangeable</i>								
Dorn, Nancy Patricia	4	O	2021-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 380	40.2598USD	ON
BRP Inc.								
<i>Deferred Share Units</i>								
Beaudoin, Pierre	4	O	2021-10-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	280	110.5473	QC
Bekenstein, Joshua	4	O	2021-10-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	280	110.5473	QC
Bombardier, Charles	4	O	2021-10-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	280	110.5473	QC
Hanley, Michael	4	O	2021-10-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	280	110.5473	QC
Hernández, Ernesto M.	4	O	2021-10-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	280	110.5473	QC
Katherine, Kountze	4	O	2021-10-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	280	110.5473	QC
Laporte, Louis	4	O	2021-10-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	280	110.5473	QC
Métayer, Estelle	4	O	2021-10-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	280	110.5473	QC
Nomicos, Nicholas George	4	O	2021-10-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	280	110.5473	QC
Philip, Edward Michael	4	O	2021-10-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	280	110.5473	QC
Samardzich, Barbara Jean	4	O	2021-10-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	280	110.5473	QC
CAE Inc.								
<i>Options Employee Stock Option Plan</i>								
Parent, Marc	4, 5	O	2021-06-01	D	50 - Attribution d'options	151 700	36.8200	QC
		M	2021-06-01	D	50 - Attribution d'options	125 200	36.8200	QC
<i>Performance Share Units (PSU)</i>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Initié								
Porteur inscrit								
Parent, Marc	4, 5	O	2021-06-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	79 040	36.8200	QC
		M	2021-06-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	65 190	36.8200	QC
Restricted Share Units-time vested								
Parent, Marc	4, 5	O	2021-06-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	31 620	36.8200	QC
		M	2021-06-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	26 080	36.8200	QC
Canaccord Genuity Group Inc.								
Actions ordinaires								
Canaccord Genuity Group Inc. Cormark Securities Inc.	1 PI	O	2021-10-04	I	38 - Rachat ou annulation	18 600	13.3700	BC
		O	2021-10-05	I	38 - Rachat ou annulation	20 000	13.1900	BC
		O	2021-10-06	I	38 - Rachat ou annulation	19 800	13.0300	BC
		O	2021-10-07	I	38 - Rachat ou annulation	13 900	13.3400	BC
		O	2021-10-08	I	38 - Rachat ou annulation	11 800	13.1300	BC
		O	2021-10-12	I	38 - Rachat ou annulation	20 000	12.9500	BC
		O	2021-10-13	I	38 - Rachat ou annulation	19 400	12.8700	BC
		O	2021-10-14	I	38 - Rachat ou annulation	20 000	12.9300	BC
		O	2021-10-15	I	38 - Rachat ou annulation	19 400	13.7200	BC
		O	2021-10-18	I	38 - Rachat ou annulation	17 000	13.4400	BC
		O	2021-10-19	I	38 - Rachat ou annulation	17 900	13.7400	BC
		O	2021-10-20	I	38 - Rachat ou annulation	20 000	14.0900	BC
		O	2021-10-21	I	38 - Rachat ou annulation	16 700	14.0500	BC
		O	2021-10-22	I	38 - Rachat ou annulation	18 400	14.0000	BC
		O	2021-10-25	I	38 - Rachat ou annulation	17 600	13.8900	BC
		O	2021-10-26	I	38 - Rachat ou annulation	18 000	14.0000	BC
		O	2021-10-27	I	38 - Rachat ou annulation	19 100	13.8800	BC
		O	2021-10-28	I	38 - Rachat ou annulation	18 100	14.1900	BC
		O	2021-10-29	I	38 - Rachat ou annulation	17 700	14.4100	BC
		O	2021-10-05	I	38 - Rachat ou annulation	(20 000)		BC
		O	2021-10-06	I	38 - Rachat ou annulation	(18 600)		BC
		O	2021-10-07	I	38 - Rachat ou annulation	(20 000)		BC
		O	2021-10-08	I	38 - Rachat ou annulation	(19 800)		BC
		O	2021-10-12	I	38 - Rachat ou annulation	(13 900)		BC
		O	2021-10-13	I	38 - Rachat ou annulation	(11 800)		BC
		O	2021-10-14	I	38 - Rachat ou annulation	(20 000)		BC
		O	2021-10-15	I	38 - Rachat ou annulation	(19 400)		BC
		O	2021-10-18	I	38 - Rachat ou annulation	(20 000)		BC
		O	2021-10-19	I	38 - Rachat ou annulation	(19 400)		BC
		O	2021-10-20	I	38 - Rachat ou annulation	(17 000)		BC
		O	2021-10-21	I	38 - Rachat ou annulation	(17 900)		BC
		O	2021-10-22	I	38 - Rachat ou annulation	(20 000)		BC
		O	2021-10-25	I	38 - Rachat ou annulation	(16 700)		BC
		O	2021-10-26	I	38 - Rachat ou annulation	(18 400)		BC
		O	2021-10-27	I	38 - Rachat ou annulation	(17 600)		BC
		O	2021-10-28	I	38 - Rachat ou annulation	(18 000)		BC
		O	2021-10-29	I	38 - Rachat ou annulation	(19 100)		BC
		O	2021-11-01	I	38 - Rachat ou annulation	(18 100)		BC
		O	2021-11-02	I	38 - Rachat ou annulation	(17 700)		BC
Canadian Natural Resources Limited								
Actions ordinaires								
Bradley, Bryan Charles	5	O	2021-11-09	D	51 - Exercice d'options	8 000	54.1600	AB
		O	2021-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	54.1600	AB
Canadian Natural Resources Limited	1	O	2021-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	1 600 000	50.9492	AB
		O	2021-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	1 760 000	40.9754USD	AB
		O	2021-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	(4 000 000)		AB
Cassidy, Trevor James	5	O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	15 000	43.9900	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	54.7949	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	18 750	42.1400	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 750)	54.7949	AB
Froc, Jay Ellery	5	O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	3 750	42.1400	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 750)	54.7600	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	8 700	45.0500	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 700)	54.9900	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	6 300	45.0500	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 300)	54.9800	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	6 300	44.1600	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 300)	55.0200	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	4 950	44.1600	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 950)	55.0600	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	11 700	37.0900	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 700)	55.1000	AB
<i>Options</i>								
Bradley, Bryan Charles	5	O	2021-11-09	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	42.1400	AB
Cassidy, Trevor James	5	O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	43.9900	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(18 750)	42.1400	AB
Froc, Jay Ellery	5	O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(3 750)	42.1400	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(8 700)	45.0500	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(6 300)	45.0500	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(6 300)	44.1600	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(4 950)	44.1600	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(11 700)	37.0900	AB
Canadian Western Bank								
<i>Actions ordinaires</i>								
Erickson, Trent Albert	5	O	2021-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		M	2021-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
Trent Erickson RRSP	PI	O	2021-11-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		M	2021-11-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
Hill, Kirby Trent	5	O	2021-11-01	D	97 - Autre	3 272		AB
RRSP	PI	O	2021-11-01	I	97 - Autre	704		AB
<i>Actions privilégiées Series 5</i>								
Hill, Kirby Trent	5							
RRSP	PI	O	2021-11-01	I	97 - Autre	(2 100)		AB
<i>Droits Restricted Share Units</i>								
Erickson, Trent Albert	5	O	2021-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		M	2021-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
Hill, Kirby Trent	5	O	2021-11-01	D	97 - Autre	(736)		AB
		M	2021-11-01	D	97 - Autre	(736)		AB
<i>Options</i>								
Erickson, Trent Albert	5	O	2021-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
Hill, Kirby Trent	5	O	2021-11-01	D	97 - Autre	(23 352)		AB
Canso Credit Income Fund								
<i>Parts Class A Units</i>								
Canso Investment Counsel Ltd.	7							
Canso Income Fund	PI	O	2010-07-16	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-11-02	C	36 - Conversion ou échange	2 527		ON
Canso North Star Fund	PI	O	2010-07-16	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-11-02	C	36 - Conversion ou échange	8 158		ON
Canso Partners Fund	PI	O	2021-11-02	C	36 - Conversion ou échange	219 179		ON
Canso Retirement and Savings Fund	PI	O	2010-07-16	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-11-02	C	36 - Conversion ou échange	38 445		ON
Managed Accounts	PI	O	2021-10-18	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privéement	(12 352)		ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
<i>Parts Class F Units</i>								
Canso Investment Counsel Ltd.	7							
Canso Income Fund	PI	O	2021-11-02	C	36 - Conversion ou échange	(2 300)		ON
Canso North Star Fund	PI	O	2021-11-02	C	36 - Conversion ou échange	(7 427)		ON
Canso Partners Fund	PI	O	2021-11-02	C	36 - Conversion ou échange	(199 537)		ON
Canso Retirement and Savings Fund Managed Accounts	PI	O	2021-11-02	C	36 - Conversion ou échange	(35 000)		ON
	PI	O	2021-10-18	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(35 028)		ON
Canso Select Opportunities Corporation								
<i>Actions à droit de vote multiple Class A</i>								
Canso Investment Counsel Ltd. Managed Accounts	6							
	PI	O	2021-10-18	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(52 037)		ON
<i>Actions à droit de vote subalterne Class B</i>								
Canso Investment Counsel Ltd. Managed Accounts	6							
	PI	O	2021-10-18	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(34 117)		ON
Canuc Resources Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Berlet, Christopher James	4	O	2021-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.2000	ON
		O	2021-11-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	115 000	0.2000	ON
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.2000	ON
		O	2021-11-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.2000	ON
		O	2021-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.1900	ON
		O	2021-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.1850	ON
Li, Hao	5	O	2021-11-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	20 000	0.2000	ON
Caribbean Utilities Company, Ltd.								
<i>Actions ordinaires Class A Ordinary Shares</i>								
Ritch, David E.	4	O	2021-11-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	3 194	15.1700USD	ON
Celestica Inc.								
<i>Restricted Share Units</i>								
Agrawal, Alok K.	7	O	2021-11-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 178		ON
Cenovus Energy Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
KWOK, EVA LEE	4	O	2021-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	15.8500	AB
Walters, Sarah Jane	5	O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	5 535	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 535)	16.2200	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	5 400	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 400)	16.2300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	1 000	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	16.2296	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	700	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	16.2110	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	1 900	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	16.2047	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.2053	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	3 600	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 600)	16.2100	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	800	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	16.2195	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	400	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	16.2252	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	600	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	16.2190	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	600	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	16.2372	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	2 400	11.5300	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	16.2309	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.2312	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	1 100	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	16.2250	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	500	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	16.2376	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	5 100	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 100)	16.2400	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.2496	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	1 500	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	16.2434	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.2426	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.2429	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.2491	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.2498	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	200	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	16.2368	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	2 400	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	16.2306	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	300	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	16.2369	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	300	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	16.2307	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	200	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	16.2304	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.2367	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.2302	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	200	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	16.2291	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	200	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	16.2299	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	600	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	16.2417	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	1 700	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	16.2500	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.2358	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	200	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	16.2364	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.2365	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.2230	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	200	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	16.2240	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	8 912	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 912)	16.2000	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	2 400	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	16.2120	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.2117	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	1 400	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	16.2492	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	800	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	16.2497	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	200	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	16.2311	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	3 700	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 700)	16.2248	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.2244	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	900	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	16.2470	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.2476	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.2414	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	900	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	16.2352	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	2 000	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	16.2227	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.2290	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	600	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	16.2284	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	600	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	16.2222	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.2221	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	400	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	16.2213	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.2212	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.2142	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	700	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	16.2079	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	400	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	16.2074	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.2066	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	400	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	16.2069	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.2073	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	200	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	16.2063	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.2118	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	200	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	16.2056	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	700	11.5300	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	16.2057	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	500	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	16.1933	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	900	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	16.1805	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	10 300	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 300)	16.1800	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	700	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	16.1922	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	1 900	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	16.1928	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	500	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	16.1929	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.1867	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	11 300	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 300)	16.1700	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	400	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	16.1600	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.1847	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.1845	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.1789	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.1797	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.1795	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	200	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	16.1786	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	300	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	16.1781	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	400	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	16.1779	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	7 700	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 700)	16.1900	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	500	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	16.1889	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	200	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	16.1870	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.1746	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	200	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	16.1755	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.1758	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.1806	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.1804	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	2 000	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	16.1750	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	300	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	16.1743	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.2172	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	201	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(201)	16.2111	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	4 788	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 788)	16.2000	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	12 900	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 900)	16.1900	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	200	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	16.1997	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.2060	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	1 624	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 624)	16.2100	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.1863	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.1920	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.1857	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	200	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	16.1981	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	500	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	16.1977	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.1983	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	300	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	16.1859	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.1861	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	300	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	16.1855	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	300	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	16.1734	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.1729	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	200	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	16.1736	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.1753	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.1880	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	1 100	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	16.1873	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.1878	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.1883	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	2 700	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 700)	16.1800	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	700	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	16.1894	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	300	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	16.1903	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.7300	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.1902	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.1950	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	400	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	16.2012	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.2008	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.2069	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	300	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	16.2193	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	1 800	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	16.2131	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	500	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	16.2127	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	700	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	16.2067	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	1 100	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	16.2005	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.2183	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	600	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	16.2121	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.2181	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	300	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	16.2128	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	300	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	16.2140	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.2150	AB
	O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	1 200	11.7300	AB	
	O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	16.2149	AB	
	O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	41 600	11.7300	AB	
	O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(41 600)	16.2200	AB	
	O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.7300	AB	
	O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.2211	AB	
	O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.7300	AB	
	O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.2208	AB	
	O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.7300	AB	
	O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.2145	AB	
	O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.7300	AB	
	O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.2160	AB	
	O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.7300	AB	
	O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.2219	AB	
	O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	100	11.7300	AB	
	O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.2156	AB	
	O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	183	9.4800	AB	
	O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(183)	16.2724	AB	
	O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	5 800	9.4800	AB	
Options								
Walters, Sarah Jane	5	O	2021-02-19	D	52 - Expiration d'options	(48 082)		AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(5 535)	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(5 400)	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	11.5300	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(700)	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(1 900)	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(3 600)	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(800)	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(400)	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(600)	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(600)	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(2 400)	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(1 100)	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(500)	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(5 100)	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(1 500)	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(200)	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(200)	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(600)	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(1 700)	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(200)	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(200)	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(200)	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(8 912)	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(2 400)	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(1 400)	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(800)	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(200)	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(3 700)	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(900)	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(900)	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(600)	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(600)	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(400)	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.5300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.5300	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit								
	O		2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(700)	11.5300	AB
	O		2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(400)	11.5300	AB
	O		2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.5300	AB
	O		2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(400)	11.5300	AB
	O		2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.5300	AB
	O		2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(200)	11.5300	AB
	O		2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.5300	AB
	O		2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(200)	11.5300	AB
	O		2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(700)	11.5300	AB
	O		2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(500)	11.5300	AB
	O		2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(900)	11.5300	AB
	O		2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(10 300)	11.5300	AB
	O		2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(700)	11.5300	AB
	O		2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(1 900)	11.5300	AB
	O		2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(500)	11.5300	AB
	O		2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.5300	AB
	O		2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(11 300)	11.5300	AB
	O		2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(400)	11.5300	AB
	O		2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.5300	AB
	O		2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.5300	AB
	O		2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.5300	AB
	O		2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(200)	11.5300	AB
	O		2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(300)	11.5300	AB
	O		2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(400)	11.5300	AB
	O		2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(7 700)	11.5300	AB
	O		2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(500)	11.5300	AB
	O		2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(200)	11.5300	AB
	O		2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.5300	AB
	O		2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(200)	11.5300	AB
	O		2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.5300	AB
	O		2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.5300	AB
	O		2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.5300	AB
	O		2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.5300	AB
	O		2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	11.5300	AB
	O		2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(300)	11.5300	AB
	O		2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.5300	AB
	O		2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(201)	11.5300	AB
	O		2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(4 788)	11.5300	AB
	M		2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(4 788)	11.7300	AB
	O		2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(12 900)	11.7300	AB
	O		2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(200)	11.7300	AB
	O		2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.7300	AB
	O		2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(1 624)	11.7300	AB
	O		2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.7300	AB
	O		2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.7300	AB
	O		2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.7300	AB
	O		2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(200)	11.7300	AB
	O		2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(500)	11.7300	AB
	O		2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.7300	AB
	O		2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(300)	11.7300	AB
	O		2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.7300	AB
	O		2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(300)	11.7300	AB
	O		2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(300)	11.7300	AB
	O		2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.7300	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(200)	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(1 100)	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(2 700)	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(700)	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(300)	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(400)	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(300)	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(1 800)	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(500)	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(700)	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(1 100)	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(600)	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(300)	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(300)	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(1 200)	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(41 600)	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.7300	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.7300	AB
	O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	11.7300	AB	
	O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(183)	9.4800	AB	
	O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(5 800)	9.4800	AB	
CGI inc.								
<i>Actions à droit de vote subalterne Classe A</i>								
Groupe CGI inc.	1	O	2021-10-01	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	107.4992	QC
		O	2021-10-01	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		QC
		O	2021-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	106.4135	QC
		O	2021-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)		QC
		O	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	106.8636	QC
		O	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		QC
		O	2021-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	107.5594	QC
		O	2021-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		QC
		O	2021-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	109.9222	QC
		O	2021-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		QC
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	109.3701	QC
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		QC
		O	2021-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	108.7366	QC
		O	2021-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		QC
		O	2021-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	33 800	109.8539	QC
		O	2021-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		QC
		O	2021-10-14	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		QC
		O	2021-10-15	D	38 - Rachat ou annulation	(33 800)		QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Champion Iron Limited								
<i>Actions ordinaires Ordinary Shares (as per Australian securities law)</i>								
Boucraie, Steve	5	O	2021-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	3.9050	ON
		O	2021-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 700	3.9100	ON
		O	2021-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 900	3.9200	ON
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	3.8600	ON
Marcotte, Michael	5	O	2021-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	3.9000	ON
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	3.8600	ON
Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée								
<i>Actions ordinaires</i>								
Clements, James Dominic Luther	5	O	2021-11-05	D	51 - Exercice d'options	18 500	15.1400	AB
		O	2021-11-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 500)	95.5618	AB
Ellis, Jeffrey	5	O	2021-11-04	D	51 - Exercice d'options	4 000	33.1500	AB
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	95.2070	AB
Rolstad, Chad	5	O	2021-11-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 175)	76.5473USD	AB
<i>Options</i>								
Clements, James Dominic Luther	5	O	2021-11-05	D	51 - Exercice d'options	(18 500)	15.1400	AB
Ellis, Jeffrey	5	O	2021-11-04	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	33.1500	AB
Chesswood Group Limited								
<i>Actions ordinaires</i>								
Fields, Jeffrey	4							
RSP	PI	O	2021-11-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 500	14.3954	ON
Rajchel, Tobias	5	O	2021-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4	14.1000	ON
Sonshine, Edward	4, 3							
The Sonshine Family Foundation	PI	O	2021-11-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 800)	14.3900	ON
CI Financial Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
CI Financial Corp.	1	O	2021-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	120 000	25.3016	ON
		O	2021-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	(120 000)		ON
		O	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	60 000	25.5729	ON
		O	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	(60 000)		ON
		O	2021-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	60 000	25.2690	ON
		O	2021-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	(60 000)		ON
		O	2021-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	60 000	25.7374	ON
		O	2021-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	(60 000)		ON
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	60 000	25.8149	ON
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	(60 000)		ON
		O	2021-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	60 000	25.7482	ON
		O	2021-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	(60 000)		ON
		O	2021-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	60 000	25.9091	ON
		O	2021-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	(60 000)		ON
		O	2021-10-14	D	38 - Rachat ou annulation	60 000	26.4448	ON
		O	2021-10-14	D	38 - Rachat ou annulation	(60 000)		ON
		O	2021-10-15	D	38 - Rachat ou annulation	60 000	26.7919	ON
		O	2021-10-15	D	38 - Rachat ou annulation	(60 000)		ON
		O	2021-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	60 000	26.7612	ON
		O	2021-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	(60 000)		ON
		O	2021-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	60 000	27.7498	ON
		O	2021-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	(60 000)		ON
		O	2021-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	60 000	27.8951	ON
		O	2021-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	(60 000)		ON
		O	2021-10-21	D	38 - Rachat ou annulation	500	27.9920	ON
		O	2021-10-21	D	38 - Rachat ou annulation	(500)		ON
Cipher Pharmaceuticals Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Cipher Pharmaceuticals Inc.	1	O	2021-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	132 800	2.5100	ON
		O	2021-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	(132 800)		ON
Clarke Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Clarke Inc.	1	O	2021-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	8.8000	NS
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	8.6300	NS
		O	2021-10-14	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	8.8000	NS
		O	2021-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	400	9.0000	NS
		O	2021-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	(3 400)		NS
Clean Air Metals Inc. (formerly, Regency Gold Corp.)								
<i>Options</i>								
Metatawabin, Shannin Herbert Abraham	4	O	2021-11-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-11-08	D	50 - Attribution d'options	400 000		ON
Compagnie D'Assurance Générale Co-operators								
<i>Actions privilégiées Class A Series B</i>								
Harvie, John	4	O	2011-04-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-11-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 040	100.0000	ON
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada								
<i>Actions ordinaires</i>								
Canadian National Railway Company	1	O	2021-10-01	D	38 - Rachat ou annulation	81 871	147.7930	QC
		O	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	(81 871)		QC
		O	2021-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	81 902	147.7372	QC
		O	2021-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	(81 902)		QC
		O	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	81 843	147.8433	QC
		O	2021-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	(81 843)		QC
		O	2021-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	82 290	147.0404	QC
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	(82 290)		QC
		O	2021-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	81 782	147.9527	QC
		O	2021-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	(81 782)		QC
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	82 810	146.1166	QC
		O	2021-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	(82 810)		QC
		O	2021-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	83 593	144.7485	QC
		O	2021-10-14	D	38 - Rachat ou annulation	(83 593)		QC
		O	2021-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	82 762	146.2016	QC
		O	2021-10-15	D	38 - Rachat ou annulation	(82 762)		QC
		O	2021-10-14	D	38 - Rachat ou annulation	80 478	150.3510	QC
		O	2021-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	(80 478)		QC
		O	2021-10-15	D	38 - Rachat ou annulation	79 861	151.5140	QC
		O	2021-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	(79 861)		QC
		O	2021-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	79 312	152.5607	QC
		O	2021-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	(79 312)		QC
		O	2021-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	78 844	153.4676	QC
		O	2021-10-21	D	38 - Rachat ou annulation	(78 844)		QC
		O	2021-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	74 880	161.5897	QC
		O	2021-10-22	D	38 - Rachat ou annulation	(74 880)		QC
		O	2021-10-21	D	38 - Rachat ou annulation	91 818	132.4893USD	QC
		O	2021-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	(91 818)		QC
		O	2021-10-22	D	38 - Rachat ou annulation	90 010	135.1510USD	QC
		O	2021-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	(90 010)		QC
		O	2021-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	90 003	134.9387USD	QC
		O	2021-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	(90 003)		QC
		O	2021-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	90 312	134.4782USD	QC
		O	2021-10-28	D	38 - Rachat ou annulation	(90 312)		QC
		O	2021-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	91 207	133.1576USD	QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	(91 207)		QC
		O	2021-10-28	D	38 - Rachat ou annulation	91 213	133.1490USD	QC
		O	2021-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	(91 213)		QC
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	91 041	133.4014USD	QC
		O	2021-11-02	D	38 - Rachat ou annulation	(91 041)		QC
<i>Directors Deferred Share Units</i> dePass Olsovsky, Josephine Ann Marie	4	O	2021-10-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Compagnie Pétrolière Impériale Ltée <i>Actions ordinaires</i>								
Exxon Mobil Corporation Roytor & Co.	3 PI	O	2021-11-02	I	38 - Rachat ou annulation	(99 065)	43.3100	AB
		O	2021-11-03	I	38 - Rachat ou annulation	(99 065)	41.6600	AB
		O	2021-11-04	I	38 - Rachat ou annulation	(99 065)	41.1900	AB
		O	2021-11-05	I	38 - Rachat ou annulation	(99 066)	42.1700	AB
Imperial Oil Limited	1	O	2021-10-01	D	38 - Rachat ou annulation	43 270	40.9978	AB
		O	2021-10-01	D	38 - Rachat ou annulation	(43 270)	40.9978	AB
		O	2021-10-01	D	38 - Rachat ou annulation	99 065	41.0400	AB
		O	2021-10-01	D	38 - Rachat ou annulation	(99 065)	41.0400	AB
		O	2021-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	43 270	41.7668	AB
		O	2021-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	(43 270)	41.7668	AB
		O	2021-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	99 065	41.6700	AB
		O	2021-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	(99 065)	41.6700	AB
		O	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	43 270	41.9779	AB
		O	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	(43 270)	41.9779	AB
		O	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	99 066	41.7900	AB
		O	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	(99 066)	41.7900	AB
		O	2021-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	43 270	40.9565	AB
		O	2021-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	(43 270)	40.9565	AB
		O	2021-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	99 065	41.0600	AB
		O	2021-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	(99 065)	41.0600	AB
		O	2021-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	43 270	41.4367	AB
		O	2021-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	(43 270)	41.4367	AB
		O	2021-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	99 065	41.8100	AB
		O	2021-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	(99 065)	41.8100	AB
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	43 270	42.6204	AB
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	(43 270)	42.6204	AB
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	99 065	42.5600	AB
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	(99 065)	42.5600	AB
		O	2021-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	43 270	42.4577	AB
		O	2021-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	(43 270)	42.4577	AB
		O	2021-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	99 065	42.5600	AB
		O	2021-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	(99 065)	42.5600	AB
		O	2021-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	43 270	42.0483	AB
		O	2021-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	(43 270)	42.0483	AB
		O	2021-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	99 065	42.0800	AB
		O	2021-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	(99 065)	42.0800	AB
		O	2021-10-14	D	38 - Rachat ou annulation	43 270	42.5133	AB
		O	2021-10-14	D	38 - Rachat ou annulation	(43 270)	42.5133	AB
		O	2021-10-14	D	38 - Rachat ou annulation	99 066	42.3300	AB
		O	2021-10-14	D	38 - Rachat ou annulation	(99 066)	42.3300	AB
		O	2021-10-15	D	38 - Rachat ou annulation	43 270	43.0899	AB
		O	2021-10-15	D	38 - Rachat ou annulation	(43 270)	43.0899	AB
		O	2021-10-15	D	38 - Rachat ou annulation	99 065	42.8200	AB
		O	2021-10-15	D	38 - Rachat ou annulation	(99 065)	42.8200	AB
		O	2021-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	43 270	42.9940	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit								
		O	2021-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	(43 270)	42.9940	AB
		O	2021-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	99 065	42.6100	AB
		O	2021-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	(99 065)	42.6100	AB
		O	2021-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	43 270	42.4595	AB
		O	2021-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	(43 270)	42.4595	AB
		O	2021-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	99 065	42.5000	AB
		O	2021-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	(99 065)	42.5000	AB
		O	2021-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	43 270	43.0167	AB
		O	2021-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	(43 270)	43.0167	AB
		O	2021-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	99 065	42.9700	AB
		O	2021-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	(99 065)	42.9700	AB
		O	2021-10-21	D	38 - Rachat ou annulation	43 270	42.5229	AB
		O	2021-10-21	D	38 - Rachat ou annulation	(43 270)	42.5229	AB
		O	2021-10-21	D	38 - Rachat ou annulation	99 066	42.5000	AB
		O	2021-10-21	D	38 - Rachat ou annulation	(99 066)	42.5000	AB
		O	2021-10-22	D	38 - Rachat ou annulation	43 270	42.9640	AB
		O	2021-10-22	D	38 - Rachat ou annulation	(43 270)	42.9640	AB
		O	2021-10-22	D	38 - Rachat ou annulation	99 065	43.1600	AB
		O	2021-10-22	D	38 - Rachat ou annulation	(99 065)	43.1600	AB
		O	2021-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	43 270	44.4135	AB
		O	2021-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	(43 270)	44.4135	AB
		O	2021-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	99 065	44.6800	AB
		O	2021-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	(99 065)	44.6800	AB
		O	2021-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	43 270	45.0585	AB
		O	2021-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	(43 270)	45.0585	AB
		O	2021-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	99 065	44.9100	AB
		O	2021-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	(99 065)	44.9100	AB
		O	2021-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	43 270	44.3661	AB
		O	2021-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	(43 270)	44.3661	AB
		O	2021-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	99 065	43.6900	AB
		O	2021-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	(99 065)	43.6900	AB
		O	2021-10-28	D	38 - Rachat ou annulation	43 270	44.1672	AB
		O	2021-10-28	D	38 - Rachat ou annulation	(43 270)	44.1672	AB
		O	2021-10-28	D	38 - Rachat ou annulation	99 066	45.1000	AB
		O	2021-10-28	D	38 - Rachat ou annulation	(99 066)	45.1000	AB
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	43 270	42.5367	AB
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	(43 270)	42.5367	AB
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	99 065	41.9000	AB
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	(99 065)	41.9000	AB
Corporation Cameco								
<i>Actions ordinaires</i>								
Doerksen, David Fehr	5	O	2021-11-03	D	51 - Exercice d'options	10 000	16.3800	SK
		O	2021-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	33.5200	SK
<i>Options</i>								
Doerksen, David Fehr	5	O	2021-11-03	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	16.3800	SK
Corporation Fiera Capital								
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>								
Fiera Capital Corporation (formerly Fiera Sceptre Inc.)	1	O	2021-10-01	D	38 - Rachat ou annulation	55 046	10.4109	QC
		O	2021-10-01	D	38 - Rachat ou annulation	(55 046)		QC
		O	2021-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	55 046	10.3364	QC
		O	2021-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	(55 046)		QC
		O	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	55 046	10.2981	QC
		O	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	(55 046)		QC
		O	2021-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	54 100	10.2823	QC
		O	2021-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	(54 100)		QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2021-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	55 046	10.4372	QC
		O	2021-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	(55 046)		QC
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	53 500	10.4621	QC
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	(53 500)		QC
		O	2021-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	54 800	10.4362	QC
		O	2021-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	(54 800)		QC
		O	2021-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	54 100	10.4749	QC
		O	2021-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	(54 100)		QC
Corporation Minière Fokus (anciennement, Exploration Fieldex inc.)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Rainville, Jean	4, 5	O	2021-11-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.1000	QC
Corporation Minière Monarch								
<i>Actions ordinaires</i>								
Lacoste, Jean-Marc	7	O	2021-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(240 000)	0.7900	QC
		O	2021-11-01	D	54 - Exercice de bons de souscription	6 000	0.4848	QC
REER	PI	O	2021-11-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	234 000	0.7889	QC
		O	2021-11-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	0.7900	QC
<i>Bons de souscription</i>								
Lacoste, Jean-Marc	7	O	2021-11-01	D	54 - Exercice de bons de souscription	(6 000)	0.4848	QC
Corporation Parkland								
<i>Actions ordinaires</i>								
Pantelidis, James	4							
RRSP	PI	O	2021-11-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	175	37.7500	AB
		O	2021-11-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	740	35.8000	AB
Richardson, Steven P. <i>Deferred Share Unit Plan</i>	4	O	2021-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	35.7290	AB
Hookway, Richard Mark	4	O	2021-08-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2021-08-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 066	38.2600	AB
		O	2021-09-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	305	35.5800	AB
John, Angela Denise	4	O	2021-08-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2021-08-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 066	38.2600	AB
		O	2021-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	305	38.2600	AB
		M	2021-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	305	35.5800	AB
Corporation TC Énergie								
<i>Actions ordinaires</i>								
Wrathall, Jonathan E. Spouse's Account	5							
	PI	O	2021-07-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2021-11-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 100	62.9800	AB
Corporation Wajax								
<i>2019 Performance Share Units</i>								
Warren, Justin	5	O	2021-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<i>2019 Restricted Share Units</i>								
Warren, Justin	5	O	2021-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<i>2020 Performance Share Units</i>								
Warren, Justin	5	O	2021-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<i>2020 Restricted Share Units</i>								
Warren, Justin	5	O	2021-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<i>2021 Performance Share Units</i>								
Warren, Justin	5	O	2021-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<i>2021 Restricted Share Units</i>								
Warren, Justin	5	O	2021-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<i>Actions ordinaires</i>								
Beaudry, Robert Charles	5	O	2021-11-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(2 881)	28.7400	ON
		M	2021-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 881)	28.7400	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
Craighead, Jane	4	O	2021-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-11-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	300	28.9833	ON
		M	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	28.9833	ON
		O	2021-11-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	600	28.9600	ON
		M	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	28.9600	ON
		O	2021-11-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	100	28.9700	ON
Warren, Justin	5	O	2021-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	28.9700	ON
<i>Droits Directors' Deferred Share Unit Plan</i>								
Craighead, Jane	4	O	2021-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		M	2021-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		M	2021-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Crown Capital Partners Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Thornridge Holdings Limited	3							
Hawthorne Capital Inc.	PI	O	2021-07-28	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
D2L Inc.								
<i>Actions à droit de vote multiple</i>								
Baker, John Allan	4, 5, 3							
2416535 Ontario Inc.	PI	O	2021-11-03	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Auger, Jeremy	5							
RBC Direct Investing Account	PI	O	2021-10-28	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Baker, John Allan	4, 5, 3	O	2021-11-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
COURTEAU, Robert G	4	O	2021-10-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Edkins, Tracy	4	O	2021-10-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Johnston, David Lloyd	4	O	2021-10-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Sharon Johnston	PI	O	2021-10-28	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<i>Options</i>								
Arora, Puneet	5	O	2021-10-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Auger, Jeremy	5	O	2021-10-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Bell, Yvonne	5	O	2021-10-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
COURTEAU, Robert G	4	O	2021-10-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Donnelly, Thomas	5	O	2021-10-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Edkins, Tracy	4	O	2021-10-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Forgione, Anna	5	O	2021-10-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Giffen, J. Ian	4	O	2021-10-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Howatson, Melissa	5	O	2021-10-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Johnston, David Lloyd	4	O	2021-10-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Oddson, Nicholas	5	O	2021-10-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Reynders, Alys	5	O	2021-10-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<i>Restricted Share Units</i>								
Arora, Puneet	5	O	2021-10-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Auger, Jeremy	5	O	2021-10-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Bell, Yvonne	5	O	2021-10-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Donnelly, Thomas	5	O	2021-10-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Forgione, Anna	5	O	2021-10-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Howatson, Melissa	5	O	2021-10-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Oddson, Nicholas	5	O	2021-10-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Reynders, Alys	5	O	2021-10-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Denison Mines Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
Bronkhorst, David Lionel	5	O	2021-09-20	D	51 - Exercice d'options	233 000		ON
		M	2021-09-20	D	51 - Exercice d'options	223 000		ON
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(223 000)	2.4950	ON
dentalcorp Holdings Ltd.								
<i>Deferred Share Units</i>								
Mowbray, Stacey	4	O	2021-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 435	17.5628	ON
		M	2021-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	718	17.5628	ON
Diagnos Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Coffin, Tristram	3	O	2021-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.4200	QC
		O	2021-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.4200	QC
		O	2021-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	0.4200	QC
		O	2021-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	0.4100	QC
DIRTT Environmental Solutions Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
22NW Fund, LP	3	O	2021-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	3.1200USD	AB
		O	2021-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 556	3.1300USD	AB
		O	2021-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 100	3.1400USD	AB
		O	2021-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 600	3.1500USD	AB
		O	2021-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	3.1550USD	AB
		O	2021-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 600	3.1600USD	AB
		O	2021-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 100	3.1700USD	AB
		O	2021-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	75 200	3.1800USD	AB
		O	2021-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	3.1850USD	AB
		O	2021-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 900	3.1900USD	AB
		O	2021-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 600	3.1950USD	AB
		O	2021-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17 400	3.2000USD	AB
		O	2021-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 700	2.9550USD	AB
		O	2021-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	2.9700USD	AB
		O	2021-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	2.9750USD	AB
		O	2021-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	2.9800USD	AB
		O	2021-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	2.9850USD	AB
		O	2021-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	2.9900USD	AB
		O	2021-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 249	3.0000USD	AB
		O	2021-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	3.0020USD	AB
		O	2021-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 700	3.0100USD	AB
		O	2021-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	3.0150USD	AB
		O	2021-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	3.0200USD	AB
		O	2021-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	3.0250USD	AB
		O	2021-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 300	3.0300USD	AB
		O	2021-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	3.0325USD	AB
		O	2021-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 400	3.0350USD	AB
		O	2021-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 900	3.0400USD	AB
		O	2021-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	3.0450USD	AB
		O	2021-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	3.0500USD	AB
		O	2021-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	3.1950USD	AB
		O	2021-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	2.9700USD	AB
		O	2021-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	2.9800USD	AB
		O	2021-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 900	2.9900USD	AB
		O	2021-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 300	2.9950USD	AB
		O	2021-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 553	3.0000USD	AB
		O	2021-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 500	3.0050USD	AB
		O	2021-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 700	3.0100USD	AB
		O	2021-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	3.0150USD	AB
		O	2021-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 002	3.0200USD	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2021-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 002	3.0250USD	AB
		O	2021-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 698	3.0300USD	AB
Dollarama Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Dollarama Inc.	1	O	2021-10-01	D	38 - Rachat ou annulation	187 300	54.2858	QC
		O	2021-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	163 700	53.8832	QC
		O	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	100 700	54.3794	QC
		O	2021-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	165 400	54.3715	QC
		O	2021-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	265 659	55.6939	QC
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	116 300	55.8454	QC
		O	2021-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	117 500	55.3182	QC
		O	2021-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	1 010 600	55.2314	QC
		O	2021-10-14	D	38 - Rachat ou annulation	51 900	56.9497	QC
		O	2021-10-15	D	38 - Rachat ou annulation	52 693	56.9322	QC
		O	2021-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	52 200	57.4627	QC
		O	2021-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	52 000	57.6094	QC
		O	2021-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	52 700	56.9154	QC
		O	2021-10-21	D	38 - Rachat ou annulation	21 400	57.1314	QC
		O	2021-10-21	D	38 - Rachat ou annulation	(2 410 052)		QC
<i>Deferred Share Units (DSU)</i>								
Bekenstein, Joshua	4	O	2021-11-05	D	35 - Dividende en actions	22	56.3700	QC
David, Gregory	4	O	2021-11-05	D	35 - Dividende en actions	16	56.3700	QC
Garcia C., Elisa D.	4	O	2021-11-05	D	35 - Dividende en actions	21	56.3700	QC
Gunn, Stephen	4	O	2021-11-05	D	35 - Dividende en actions	11	56.3700	QC
Mugford, Kristin Williams	4	O	2021-11-05	D	35 - Dividende en actions	10	56.3700	QC
Nomicos, Nicholas George	4	O	2021-11-05	D	35 - Dividende en actions	23	56.3700	QC
Sakhia, Samira	4	O	2021-11-05	D	35 - Dividende en actions	1	56.3700	QC
Thomas, John Huw	4	O	2021-11-05	D	35 - Dividende en actions	21	56.3700	QC
<i>Performance Share Units / Unités d'actions au rendement</i>								
Assaly, John	7	O	2021-11-05	D	35 - Dividende en actions	1	56.3700	QC
Choinière, Johanne	5	O	2021-11-05	D	35 - Dividende en actions	7	56.3700	QC
Di Pesa, Mark	5	O	2021-11-05	D	35 - Dividende en actions	2	56.3700	QC
Hien, Nicolas	7, 5	O	2021-11-05	D	35 - Dividende en actions	5	56.3700	QC
Kouri, Josée	7, 5	O	2021-11-05	D	35 - Dividende en actions	2	56.3700	QC
Roche, Paul	7	O	2021-11-05	D	35 - Dividende en actions	1	56.3700	QC
Rossey, Neil George	4, 5	O	2021-11-05	D	35 - Dividende en actions	36	56.3700	QC
Towner, Jean-Philippe	5	O	2021-11-05	D	35 - Dividende en actions	7	56.3700	QC
<i>Swap sur actions - Position acheteur (Exp. date: Jan. 26, 2018)</i>								
Dollarama Inc.	1							
Dollarama L.P.	PI	O	2017-01-30	I	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	1		QC
		M	2017-01-30	I	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	1		QC
		M'	2017-01-30	I	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	1		QC
		M''	2017-01-30	I	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	1		QC
		M'''	2017-01-30	I	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	1		QC
		M''''	2017-01-30	I	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	1		QC
		M'''''	2017-01-30	I	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	1		QC
		M''''''	2017-01-30	I	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	1		QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit		M	2017-01-30	I	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	1		QC
		M	2017-01-30	I	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	1		QC
		M	2017-01-30	I	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	1		QC
		M	2017-01-30	I	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	1		QC
		M	2017-01-30	I	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	1		QC
		M	2017-01-30	I	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	1		QC
		M	2017-01-30	I	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	1		QC
		M	2017-01-30	I	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	1		QC
		M	2017-01-30	I	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	1		QC
		M	2017-01-30	I	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	1		QC
Dream Office Real Estate Investment Trust								
<i>Parts de fiducie Series A</i>								
Dream Office Real Estate Investment Trust	1	O	2021-10-01	D	38 - Rachat ou annulation	601 100	22.9300	ON
		O	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	(601 100)		ON
		O	2021-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	38 579	23.3257	ON
		O	2021-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	(38 579)		ON
		O	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	38 579	23.2590	ON
		O	2021-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	(38 579)		ON
		O	2021-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	600 000	23.3300	ON
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	(600 000)		ON
DREAM Unlimited Corp.								
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>								
DREAM Unlimited Corp.	1	O	2021-10-01	D	38 - Rachat ou annulation	19 623	28.3131	ON
		O	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	(19 623)		ON
		O	2021-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	19 623	28.1997	ON
		O	2021-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	(19 623)		ON
		O	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	17 123	28.5175	ON
		O	2021-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	(17 123)		ON
		O	2021-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	17 523	28.7652	ON
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	(17 523)		ON
		O	2021-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	19 623	29.0376	ON
		O	2021-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	(19 623)		ON
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	19 623	29.1460	ON
		O	2021-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	(19 623)		ON
		O	2021-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	19 623	29.1537	ON
		O	2021-10-14	D	38 - Rachat ou annulation	(19 623)		ON
		O	2021-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	9 623	29.4109	ON
		O	2021-10-15	D	38 - Rachat ou annulation	(9 623)		ON
		O	2021-10-14	D	38 - Rachat ou annulation	13 823	29.7232	ON
		O	2021-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	(13 823)		ON
		O	2021-10-15	D	38 - Rachat ou annulation	13 323	29.6936	ON
		O	2021-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	(13 323)		ON
		O	2021-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	19 623	29.6868	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit		O	2021-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	(19 623)		ON
		O	2021-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	19 623	29.7379	ON
		O	2021-10-21	D	38 - Rachat ou annulation	(19 623)		ON
		O	2021-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	19 623	30.1787	ON
		O	2021-10-22	D	38 - Rachat ou annulation	(19 623)		ON
		O	2021-10-21	D	38 - Rachat ou annulation	19 623	30.4528	ON
		O	2021-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	(19 623)		ON
		O	2021-10-22	D	38 - Rachat ou annulation	19 623	30.7813	ON
		O	2021-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	(19 623)		ON
		O	2021-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	19 623	30.8572	ON
		O	2021-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	(19 623)		ON
		O	2021-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	19 623	30.6288	ON
		O	2021-10-28	D	38 - Rachat ou annulation	(19 623)		ON
		O	2021-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	19 623	30.5464	ON
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	(19 623)		ON
		O	2021-10-28	D	38 - Rachat ou annulation	19 623	30.8968	ON
		O	2021-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	(19 623)		ON
	O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	19 623	30.8721	ON	
	O	2021-11-02	D	38 - Rachat ou annulation	(19 623)		ON	
DRI Healthcare Trust								
<i>Droits Restricted Units</i>								
Anastasopoulos, Chris	5	O	2021-02-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-09-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 000		ON
Farahmand, Babak	7	O	2021-02-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-09-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 000		ON
McCulloch, John	7	O	2021-02-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-09-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 000		ON
E Split Corp.								
<i>Actions ordinaires Class A</i>								
Brasseur, Jeremy	6	O	2021-11-09	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	3 000	15.5000	AB
Orrico, Dean	4, 6, 5	O	2021-11-09	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	2 000	15.5000	AB
East Africa Metals Inc.								
<i>Bons de souscription</i>								
HE, ZHIJUN	4	O	2021-04-15	D	55 - Expiration de bons de souscription	(87 500)		BC
Wang, Jingbin	4, 6	O	2021-04-15	D	55 - Expiration de bons de souscription	(150 000)		BC
Eden Empire Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Taekema, Kolten Joshua	4, 5, 3	O	2021-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.0450	BC
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.0450	BC
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.0550	BC
		O	2021-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.0500	BC
Eldorado Gold Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Morrison, Graham Magnus	5	O	2021-10-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
<i>Options</i>								
Morrison, Graham Magnus	5	O	2021-10-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Element Fleet Management Corp. (formerly Element Financial Corporation)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Element Fleet Management Corp.	1	O	2021-10-01	D	38 - Rachat ou annulation	156 600	12.7567	ON
		O	2021-10-01	D	38 - Rachat ou annulation	(156 600)		ON
		O	2021-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	156 400	12.7860	ON
		O	2021-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	(156 400)		ON
		O	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	140 400	12.8404	ON
		O	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	(140 400)		ON
		O	2021-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	153 200	12.8197	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit								
		O	2021-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	(153 200)		ON
		O	2021-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	155 000	12.9971	ON
		O	2021-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	(155 000)		ON
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	154 400	13.0441	ON
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	(154 400)		ON
		O	2021-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	149 600	13.3119	ON
		O	2021-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	(149 600)		ON
		O	2021-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	152 300	13.2346	ON
		O	2021-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	(152 300)		ON
		O	2021-10-14	D	38 - Rachat ou annulation	148 300	13.5967	ON
		O	2021-10-14	D	38 - Rachat ou annulation	(148 300)		ON
		O	2021-10-15	D	38 - Rachat ou annulation	148 400	13.5837	ON
		O	2021-10-15	D	38 - Rachat ou annulation	(148 400)		ON
		O	2021-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	148 300	13.5924	ON
		O	2021-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	(148 300)		ON
		O	2021-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	148 600	13.5662	ON
		O	2021-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	(148 600)		ON
		O	2021-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	146 700	13.7517	ON
		O	2021-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	(146 700)		ON
		O	2021-10-21	D	38 - Rachat ou annulation	145 100	13.8938	ON
		O	2021-10-21	D	38 - Rachat ou annulation	(145 100)		ON
		O	2021-10-22	D	38 - Rachat ou annulation	148 000	13.6142	ON
		O	2021-10-22	D	38 - Rachat ou annulation	(148 000)		ON
		O	2021-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	147 600	13.6686	ON
		O	2021-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	(147 600)		ON
		O	2021-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	145 400	13.8762	ON
		O	2021-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	(145 400)		ON
		O	2021-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	147 200	13.6355	ON
		O	2021-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	(147 200)		ON
		O	2021-10-28	D	38 - Rachat ou annulation	149 100	13.5618	ON
		O	2021-10-28	D	38 - Rachat ou annulation	(149 100)		ON
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	148 800	13.5934	ON
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	(148 800)		ON
Empire Company Limited								
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>								
Empire Company Limited	1	O	2021-10-01	D	38 - Rachat ou annulation	22 500	38.0052	NS
		O	2021-10-01	D	38 - Rachat ou annulation	(22 500)		NS
		O	2021-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	22 500	37.9060	NS
		O	2021-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	(22 500)		NS
		O	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	22 500	37.8038	NS
		O	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	(22 500)		NS
		O	2021-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	22 500	38.2015	NS
		O	2021-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	(22 500)		NS
		O	2021-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	22 500	38.0414	NS
		O	2021-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	(22 500)		NS
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	22 500	38.0054	NS
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	(22 500)		NS
		O	2021-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	22 500	37.9768	NS
		O	2021-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	(22 500)		NS
		O	2021-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	22 500	38.1230	NS
		O	2021-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	(22 500)		NS
		O	2021-10-14	D	38 - Rachat ou annulation	22 500	38.3261	NS
		O	2021-10-14	D	38 - Rachat ou annulation	(22 500)		NS
		O	2021-10-15	D	38 - Rachat ou annulation	22 500	38.1290	NS
		O	2021-10-15	D	38 - Rachat ou annulation	(22 500)		NS

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2021-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	22 500	38.0031	NS
		O	2021-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	(22 500)		NS
		O	2021-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	15 450	37.7478	NS
		O	2021-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	(15 450)		NS
		O	2021-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	45 000	37.3755	NS
		O	2021-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	(45 000)		NS
Energy Fuels Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Higgs, Dennis	4	O	2021-11-03	D	51 - Exercice d'options	17 212	7.4200USD	ON
		O	2021-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 212)	9.6200USD	ON
<i>Droits Stock Appreciation Rights</i>								
Moore, Curtis	5	O	2021-11-09	D	59 - Exercice au comptant	(5 000)	2.9200USD	ON
<i>Options</i>								
Higgs, Dennis	4	O	2021-11-03	D	51 - Exercice d'options	(17 212)		ON
Enerplus Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
ENERPLUS CORPORATION	1	O	2021-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	27 000	11.0314	AB
		O	2021-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	34 500	10.8532	AB
		O	2021-10-14	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	11.3095	AB
		O	2021-10-15	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	11.7162	AB
		O	2021-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	25 900	11.5318	AB
		O	2021-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	26 000	11.2907	AB
		O	2021-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	26 400	11.3140	AB
		O	2021-10-21	D	38 - Rachat ou annulation	26 000	11.3767	AB
		O	2021-10-22	D	38 - Rachat ou annulation	26 000	11.4857	AB
		O	2021-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	11.8249	AB
		O	2021-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	11.8548	AB
		O	2021-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	11.5894	AB
		O	2021-10-28	D	38 - Rachat ou annulation	26 000	11.5121	AB
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	25 500	11.6131	AB
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	(11 100)	9.9634	AB
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	9.9163	AB
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)	9.9900	AB
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	(27 000)	11.0314	AB
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	(34 500)	10.8532	AB
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)	11.3095	AB
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)	11.3095	AB
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	(25 900)	11.5318	AB
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	(26 000)	11.2907	AB
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	(26 400)	11.3140	AB
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	(26 000)	11.3767	AB
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	(26 000)	11.4857	AB
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)	11.8249	AB
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)	11.8548	AB
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)	11.5894	AB
Entreprises internationales de prospection								
<i>Actions ordinaires</i>								
Libenson, Jason	4	O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 100	0.1800	QC
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.1800	QC
		O	2021-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.1650	QC
Entreprises Minières Globex Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Globex Mining Enterprises Inc.	1	O	2021-11-03	D	38 - Rachat ou annulation	11 500	0.9400	ON
		O	2021-11-05	D	38 - Rachat ou annulation	8 000	0.9300	ON
		O	2021-11-08	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	0.9300	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit		O	2021-11-09	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	0.9300	ON
Equitable Group Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Charron, Timothy Paul	7	O	2021-10-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	881		ON
Ericksen, Susan	4	O	2021-10-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	900		ON
Farella, Isabelle	5	O	2021-10-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 040		ON
Kapoor, Kishore	4	O	2021-10-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 425		ON
LeGresley, David Malcolm Balfour	4	O	2021-10-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	14 000		ON
David LeGresley RSP	PI	O	2021-11-08	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(2 000)		ON
		O	2011-05-19	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-11-08	I	90 - Changements relatifs à la propriété	2 000		ON
LeGresley Family Foundation	PI	O	2021-10-25	C	37 - Division ou regroupement d'actions	2 500		ON
McDonald, Lynn Marie	4	O	2021-10-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	4 050		ON
Saunders, Rowan	4	O	2021-10-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 000		ON
Stramaglia, Michael	4							
Annette Stramaglia	PI	O	2021-10-25	C	37 - Division ou regroupement d'actions	900		ON
Matrisc Advisory Group Inc.	PI	O	2021-10-25	C	37 - Division ou regroupement d'actions	1 000		ON
Mike Stramaglia - RSP	PI	O	2021-10-25	I	37 - Division ou regroupement d'actions	1 100		ON
Westlake, Chadwick	5	O	2021-10-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	300		ON
<i>Actions privilégiées Series 3</i>								
Equitable Group Inc.	1	O	2021-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	26.5000	ON
		O	2021-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	26.4900	ON
		O	2021-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	26.4900	ON
		O	2021-10-14	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	26.4000	ON
		O	2021-10-14	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	26.4000	ON
		O	2021-10-15	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	26.3400	ON
		O	2021-10-15	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	26.3400	ON
		O	2021-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	26.3500	ON
		O	2021-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	26.3500	ON
		O	2021-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	26.3500	ON
		O	2021-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	26.3500	ON
		O	2021-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	300	26.4000	ON
		O	2021-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	26.4000	ON
		O	2021-10-21	D	38 - Rachat ou annulation	300	26.4000	ON
		O	2021-10-21	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	26.4000	ON
		O	2021-10-22	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	26.5000	ON
		O	2021-10-22	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	26.5000	ON
		O	2021-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	26.3500	ON
		O	2021-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	26.3500	ON
		O	2021-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	200	26.3000	ON
		O	2021-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	(200)	26.3000	ON
		O	2021-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	26.3000	ON
		O	2021-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	26.3000	ON
		O	2021-10-28	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	26.1200	ON
		O	2021-10-28	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	26.1200	ON
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	100	26.1000	ON
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	(100)	26.1000	ON
<i>Droits Deferred Share Units</i>								
Ericksen, Susan	4	O	2021-05-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	410		ON
		O	2021-10-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 523		ON
Giard, Diane	4	O	2021-05-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	410		ON
		O	2021-10-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	662		ON
Kapoor, Kishore	4	O	2021-05-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	410		ON
		O	2021-10-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	5 273		ON
Kim, Yongah	4	O	2021-05-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	410		ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
LeGresley, David Malcolm Balfour	4	O	2021-10-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	646		ON
		O	2021-05-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	907		ON
		O	2021-10-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	16 796		ON
McDonald, Lynn Marie	4	O	2021-05-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	410		ON
		O	2021-10-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	9 030		ON
Saunders, Rowan	4	O	2021-05-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	410		ON
		O	2021-10-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	7 939		ON
Stramaglia, Michael	4	O	2021-05-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	410		ON
		O	2021-10-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	5 558		ON
Droits Performance Share Units								
Moor, Andrew	5	O	2021-03-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 325	138.3100	ON
		M	2021-03-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 324	138.3100	ON
Westlake, Chadwick	5	O	2021-10-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	813		ON
Droits Restricted Share Units								
Charron, Timothy Paul	7	O	2021-10-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 590		ON
Farella, Isabelle	5	O	2021-10-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	842		ON
Westlake, Chadwick	5	O	2021-10-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	7 658		ON
Options Options granted								
Charron, Timothy Paul	7	O	2021-10-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	14 775		ON
Farella, Isabelle	5	O	2021-10-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	4 006		ON
		O	2021-11-08	D	99 - Correction d'information	(1 900)		ON
Moor, Andrew	5	O	2021-10-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	212 570		ON
Westlake, Chadwick	5	O	2021-10-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	8 484		ON
Exploration Dios Inc.								
Actions ordinaires								
Girard, Marie-José	4, 5	O	2021-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.0800	QC
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.0800	QC
MJosé Girard	PI	O	2021-11-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	44 000	0.0800	QC
Exploration Goldflare inc.								
Actions ordinaires catégorie "A"								
Dufour, Yves	4	O	2021-11-05	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	363 636	0.0550	QC
Morin, Ghislain	5	O	2021-11-05	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	181 818	0.0550	QC
ROY, SERGE	5	O	2021-11-05	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	181 818	0.0500	QC
		M	2021-11-05	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	181 818	0.0550	QC
Bons de souscription								
Dufour, Yves	4	O	2019-11-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2021-11-05	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	181 818	0.0650	QC
Morin, Ghislain	5	O	2019-11-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2021-11-05	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	90 909	0.0650	QC
ROY, SERGE	5	O	2019-11-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2021-11-05	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	90 909	0.0650	QC
Fairfax India Holdings Corporation								
Actions à droit de vote subalterne								
Fairfax India Holdings Corporation	1	O	2021-10-01	D	38 - Rachat ou annulation	12 052	13.1312USD	ON
		O	2021-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	12 264	13.1118USD	ON
		O	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	12 264	13.0836USD	ON
		O	2021-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	12 264	12.9961USD	ON
		O	2021-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	12 264	13.0255USD	ON
FAX Capital Corp.								
Actions à droit de vote subalterne								
FAX Capital Corp.	1	O	2021-10-01	D	38 - Rachat ou annulation	100	4.3500	ON
		O	2021-10-01	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		ON
		O	2021-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	600	4.3000	ON
		O	2021-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	(600)		ON
		O	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	100	4.3000	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit								
		O	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		ON
		O	2021-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	87	4.2000	ON
		O	2021-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	(87)		ON
		O	2021-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	3 600	4.2300	ON
		O	2021-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	(3 600)		ON
		O	2021-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	300	4.2800	ON
		O	2021-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	(300)		ON
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	4.4000	ON
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	(1 200)		ON
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	4.3300	ON
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	(2 400)		ON
		O	2021-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	3 687	4.4000	ON
		O	2021-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	(3 687)		ON
		O	2021-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	587	4.2100	ON
		O	2021-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	(587)		ON
		O	2021-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	3 100	4.2200	ON
		O	2021-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	(3 100)		ON
		O	2021-10-14	D	38 - Rachat ou annulation	3 687	4.2400	ON
		O	2021-10-14	D	38 - Rachat ou annulation	(3 687)		ON
		O	2021-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	87	4.4000	ON
		O	2021-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	(87)		ON
		O	2021-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	3 600	4.4500	ON
		O	2021-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	(3 600)		ON
		O	2021-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	3 600	4.3900	ON
		O	2021-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	(3 600)		ON
		O	2021-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	800	4.4000	ON
		O	2021-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	(800)		ON
		O	2021-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	2 887	4.4100	ON
		O	2021-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	(2 887)		ON
		O	2021-10-21	D	38 - Rachat ou annulation	87	4.4100	ON
		O	2021-10-21	D	38 - Rachat ou annulation	(87)		ON
		O	2021-10-21	D	38 - Rachat ou annulation	3 600	4.3600	ON
		O	2021-10-21	D	38 - Rachat ou annulation	(3 600)		ON
		O	2021-10-22	D	38 - Rachat ou annulation	87	4.4500	ON
		O	2021-10-22	D	38 - Rachat ou annulation	(87)		ON
		O	2021-10-22	D	38 - Rachat ou annulation	100	4.4400	ON
		O	2021-10-22	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		ON
		O	2021-10-22	D	38 - Rachat ou annulation	3 400	4.3900	ON
		O	2021-10-22	D	38 - Rachat ou annulation	(3 400)		ON
		O	2021-10-22	D	38 - Rachat ou annulation	100	4.3800	ON
		O	2021-10-22	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		ON
		O	2021-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	3 687	4.3000	ON
		O	2021-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	(3 687)		ON
		O	2021-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	200	4.3200	ON
		O	2021-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	(200)		ON
		O	2021-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	100	4.2900	ON
		O	2021-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		ON
		O	2021-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	2 687	4.3300	ON
		O	2021-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	(2 687)		ON
		O	2021-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	700	4.3000	ON
		O	2021-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	(700)		ON
		O	2021-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	3 687	4.2700	ON
		O	2021-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	(3 687)		ON
		O	2021-10-28	D	38 - Rachat ou annulation	3 687	4.3000	ON
		O	2021-10-28	D	38 - Rachat ou annulation	(3 687)		ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	4.1400	ON
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	(1 100)		ON
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	400	4.1200	ON
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	(400)		ON
Fiducie d'impact Dream (formerly Fiducie dactifs durables non traditionnels Dream)								
<i>Parts</i>								
Dream Impact Trust	1	O	2021-10-01	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	6.2024	ON
		O	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
		O	2021-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	6.1620	ON
		O	2021-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
		O	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	6.1460	ON
		O	2021-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
		O	2021-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	6.1240	ON
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
		O	2021-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	6.1380	ON
		O	2021-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	6.1114	ON
		O	2021-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
		O	2021-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	6.1132	ON
		O	2021-10-14	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
		O	2021-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	6.0932	ON
		O	2021-10-15	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
		O	2021-10-14	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	6.1480	ON
		O	2021-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
		O	2021-10-15	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	6.1960	ON
		O	2021-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
		O	2021-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	6.1808	ON
		O	2021-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
		O	2021-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	6.2862	ON
		O	2021-10-21	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
		O	2021-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	6.3464	ON
		O	2021-10-22	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
		O	2021-10-21	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	6.3690	ON
		O	2021-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
		O	2021-10-22	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	6.3510	ON
		O	2021-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
		O	2021-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	6.5414	ON
		O	2021-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
O	2021-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	6.4980	ON		
O	2021-10-28	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON		
O	2021-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	6.4710	ON		
O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON		
O	2021-10-28	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	6.4468	ON		
O	2021-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON		
O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	6.4650	ON		
O	2021-11-02	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON		
Financière Sun Life inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Coyles, Stephanie	4	O	2021-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	71.0500	ON
First Majestic Silver Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Smith, L. David	5	O	2021-11-08	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 285		BC
		O	2021-11-08	D	57 - Exercice de droits de souscription	648		BC
<i>Droits Restricted Share Units</i>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
Mendoza Reyes, Ramon	5	O	2021-11-05	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 900)		BC
Smith, L. David	5	O	2021-11-08	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 285)		BC
		O	2021-11-08	D	57 - Exercice de droits de souscription	(648)		BC
First Mining Gold Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Neumeyer, Keith	4	O	2021-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	250 000	0.3150	BC
FIRSTSERVICE CORPORATION								
<i>Actions ordinaires</i>								
Calder, Brendan	4	O	2021-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 077)	243.6300	ON
		O	2021-11-05	D	97 - Autre	(123)		ON
Cooke, Douglas G. RESP	5 PI	O	2021-11-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(301)	243.8000	ON
Fission Uranium Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Ashley, Raymond	5	O	2021-10-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2021-11-05	D	51 - Exercice d'options	1 305 962	1.0900	BC
		M	2021-11-01	D	51 - Exercice d'options	1 305 962	1.0900	BC
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	1.1100	BC
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	1.1200	BC
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	1.1300	BC
		O	2021-11-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	1.1100	BC
		O	2021-11-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 500)	1.1400	BC
		O	2021-11-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	1.1300	BC
<i>Options</i>								
Ashley, Raymond	5	O	2021-10-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2021-11-01	D	51 - Exercice d'options	(1 400 000)	0.3100	BC
		O	2021-11-05	D	51 - Exercice d'options	(650 000)	0.5800	BC
		M	2021-11-01	D	51 - Exercice d'options	(650 000)	0.5800	BC
Flaherty & Crumrine Investment Grade Preferred Income Fund								
<i>Parts de fiducie</i>								
Flaherty & Crumrine Investment Grade Preferred Income Fund	1	O	2021-10-01	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	12.4700	ON
		O	2021-10-01	D	38 - Rachat ou annulation	(1 500)	12.4700	ON
Focus Graphite Inc.								
<i>Options</i>								
Dow, Robin	4	O	2021-03-01	D	51 - Exercice d'options	250 000		ON
		M	2021-03-01	D	51 - Exercice d'options	(250 000)		ON
		O	2021-02-26	D	51 - Exercice d'options	250 000	0.0500	ON
		M	2021-02-26	D	51 - Exercice d'options	(250 000)	0.0500	ON
		O	2021-11-02	D	50 - Attribution d'options	500 000	0.0500	ON
Mazvihwa, Judith Tendai 9176055 Canada Inc.	5 PI	O	2011-05-11	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Roy, Marc	5	O	2021-11-02	D	50 - Attribution d'options	10 000 000		ON
Weatherdon, Lindsay Thomas	4	O	2021-11-02	D	50 - Attribution d'options	3 000 000		ON
York, Jeffrey	4	O	2021-11-02	D	50 - Attribution d'options	10 000 000		ON
Fonds d'actifs réels mondiaux Middlefield								
<i>Parts de fiducie</i>								
Middlefield Global Real Asset Fund	1	O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	4 100	9.3080	ON
		O	2021-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	9.3509	ON
		O	2021-11-02	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	9.4317	ON
		O	2021-11-04	D	38 - Rachat ou annulation	700	9.4743	ON
Fonds de placement immobilier Cominar								
<i>Parts de fiducie</i>								
Armoyan, Sime Armco Alberta Inc.	3 PI	O	2021-11-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(125 000)	11.7300	QC
		O	2021-11-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(125 000)	11.7300	QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Fonds de Placement Immobilier Nexus								
<i>Class B Units of Nobel REIT LP exchangeable 1-1 for Units</i>								
1803299 Ontario Inc.	3	O	2021-11-01	D	45 - Contrepartie d'un bien	3 303 275	8.6278	ON
Fonds des secteurs de l'immobilier et du commerce électronique Split Corp.								
<i>Actions ordinaires Class A</i>								
Orrico, Dean	4, 6, 5	O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	18.8810	ON
FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES DE QUALITÉ SUPÉRIEURE RIDGEWOOD								
<i>Parts</i>								
Ridgewood Capital Asset Management Managed Accounts	3 PI	O	2021-11-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 338	17.1500	ON
		O	2021-11-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 799	17.1500	ON
		O	2021-11-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12)	17.1500	ON
		O	2021-11-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 597	17.5500	ON
		O	2021-11-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 756)	17.5500	ON
		O	2021-11-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 225	17.1500	ON
Fonds mondial de dividendes des secteurs de l'immobilier et du commerce électronique								
<i>Parts de fiducie</i>								
Global Real Estate & E-Commerce Dividend Fund	1	O	2021-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	200	15.8700	ON
		O	2021-11-04	D	38 - Rachat ou annulation	400	16.1050	ON
Foraco International SA								
<i>Actions ordinaires</i>								
Foraco International SA	1	O	2021-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	4 543	2.1000	ON
		O	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	300	2.1000	ON
		O	2021-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	4 543	2.1600	ON
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	4 300	2.2100	ON
		O	2021-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	4 500	2.2956	ON
		O	2021-10-14	D	38 - Rachat ou annulation	4 543	2.3200	ON
		O	2021-10-15	D	38 - Rachat ou annulation	4 543	2.2500	ON
		O	2021-10-21	D	38 - Rachat ou annulation	4 543	2.2500	ON
		O	2021-10-22	D	38 - Rachat ou annulation	4 543	2.2500	ON
		O	2021-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	4 543	2.2500	ON
		O	2021-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	300	2.2300	ON
		O	2021-10-28	D	38 - Rachat ou annulation	4 543	2.2500	ON
Fortis Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Reid, James	5	O	2021-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50	55.1500	NF
		O	2021-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	55.0450	NF
Jennifer Bradley Reid	PI	O	2021-11-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	105	55.1100	NF
Fortune Minerals Limited								
<i>Actions ordinaires</i>								
McVey, John Wallace	6	O	2021-11-09	D	54 - Exercice de bons de souscription	75 000	0.1000	ON
<i>Bons de souscription</i>								
McVey, John Wallace	6	O	2015-08-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		M	2015-08-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		M'	2015-08-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-11-09	D	54 - Exercice de bons de souscription	75 000	0.1000	ON
		M	2021-11-09	D	54 - Exercice de bons de souscription	(75 000)	0.1000	ON
<i>Options</i>								
Koropchuk, Glen Edward	4, 5	O	2016-09-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		M	2016-09-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Freshii Inc.								
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Freshii Inc.	1	O	2021-10-01	D	38 - Rachat ou annulation	4 500	2.0656	ON
		O	2021-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	3 700	2.0686	ON
		O	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	4 100	2.0546	ON
		O	2021-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	5 500	2.0373	ON
		O	2021-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	3 600	2.0464	ON
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	3 600	2.0500	ON
		O	2021-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	4 500	2.0480	ON
		O	2021-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	2 600	2.0496	ON
		O	2021-10-14	D	38 - Rachat ou annulation	8 254	2.0933	ON
		O	2021-10-15	D	38 - Rachat ou annulation	5 300	2.1414	ON
		O	2021-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	5 900	2.1117	ON
		O	2021-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	4 400	2.1307	ON
		O	2021-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	8 000	2.1156	ON
		O	2021-10-21	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	2.1189	ON
		O	2021-10-22	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	2.1391	ON
		O	2021-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	3 700	2.1551	ON
		O	2021-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	6 700	2.1199	ON
		O	2021-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	3 900	2.0990	ON
		O	2021-10-28	D	38 - Rachat ou annulation	8 200	2.0725	ON
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	5 500	2.0820	ON
O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	(99 708)		ON		
Frontera Energy Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Frontera Energy Corporation	1	O	2021-10-01	D	38 - Rachat ou annulation	11 600	7.6771	ON
		O	2021-10-01	D	38 - Rachat ou annulation	(11 600)		ON
		O	2021-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	12 800		ON
		O	2021-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	(12 800)		ON
		O	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	12 900	7.6657	ON
		O	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	(12 900)		ON
		O	2021-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	20 700	7.2361	ON
		O	2021-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	(20 700)		ON
		O	2021-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	13 200	7.5349	ON
		O	2021-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	(13 200)		ON
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	12 500	7.9595	ON
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	(12 500)		ON
		O	2021-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	12 100	8.2412	ON
		O	2021-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	(12 100)		ON
		O	2021-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	11 800	8.2400	ON
		O	2021-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	(11 800)		ON
		O	2021-10-14	D	38 - Rachat ou annulation	11 800	8.4611	ON
		O	2021-10-14	D	38 - Rachat ou annulation	(11 800)		ON
		O	2021-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	11 000	8.4480	ON
		O	2021-10-15	D	38 - Rachat ou annulation	11 200	8.5358	ON
O	2021-10-15	D	38 - Rachat ou annulation	(11 200)		ON		
O	2021-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	(11 000)		ON		
O	2021-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	9 700	8.5141	ON		
O	2021-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	(9 700)		ON		
O	2021-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	4 900	8.7724	ON		
O	2021-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	(4 900)		ON		
O	2021-10-21	D	38 - Rachat ou annulation	11 400	8.7630	ON		
O	2021-10-21	D	38 - Rachat ou annulation	(11 400)		ON		
O	2021-10-22	D	38 - Rachat ou annulation	11 400	8.7118	ON		
O	2021-10-22	D	38 - Rachat ou annulation	(11 400)		ON		
O	2021-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	11 400	8.8019	ON		
O	2021-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	(11 400)		ON		

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2021-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	9 000	8.8154	ON
		O	2021-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	(9 000)		ON
		O	2021-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	11 300	8.7769	ON
		O	2021-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	(11 300)		ON
		O	2021-10-28	D	38 - Rachat ou annulation	11 100	8.7472	ON
		O	2021-10-28	D	38 - Rachat ou annulation	(11 100)		ON
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	11 300	8.7207	ON
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	(11 300)		ON
Getchell Gold Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Wagener, William	4, 5	O	2021-10-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	0.4240USD	ON
		O	2021-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.3980USD	ON
Global Innovation Dividend Fund								
<i>Parts de fiducie</i>								
Global Innovation Dividend Fund	1	O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	400	15.9025	ON
		O	2021-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	15.9258	ON
		O	2021-11-02	D	38 - Rachat ou annulation	3 400	16.1609	ON
		O	2021-11-03	D	38 - Rachat ou annulation	600	16.2417	ON
		O	2021-11-04	D	38 - Rachat ou annulation	400	16.7275	ON
goeasys Ltd. (formerly, easyhome Ltd.)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Foo, Jacqueline	5	O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	535	186.6910	ON
goeasys Ltd	1	O	2021-11-08	D	38 - Rachat ou annulation	18 888	190.6332	ON
		O	2021-11-09	D	38 - Rachat ou annulation	13 688	194.7425	ON
Johnson, Donald Kenneth	4, 3							
VYCO Limited	PI	O	2021-11-08	I	47 - Acquisition ou aliénation par don	(9 000)		ON
Gold Standard Ventures Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Sun Valley Gold LLC	3							
Client accounts	PI	O	2021-11-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	123 802	0.4700USD	BC
		O	2021-11-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	176 154	0.4700USD	BC
		O	2021-11-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	350 000	0.4800USD	BC
Goodfood Market Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Awada, Mohammed	5	O	2021-10-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 331		QC
Cuggy, Neil	4, 6, 5, 3	O	2021-10-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 915		QC
		O	2021-06-09	D	51 - Exercice d'options	26 700	1.5600	QC
		O	2021-06-09	D	51 - Exercice d'options	139 469	2.5500	QC
Ferrari, Jonathan	4, 6, 5, 3	O	2021-10-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 915		QC
		O	2021-06-09	D	51 - Exercice d'options	26 700	1.5600	QC
		O	2021-06-09	D	51 - Exercice d'options	139 469	2.5500	QC
Hill, Hamnett	4, 6, 3	O	2017-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2021-10-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	598		QC
Olds, Donald John	4	O	2021-10-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	598		QC
Vimard, Francois	4	O	2019-08-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2021-10-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	602		QC
Yanofsky, Terry	4	O	2019-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2021-10-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	598		QC
<i>Droits Restricted Share Units (RSU)</i>								
Awada, Mohammed	5	O	2021-10-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 362)		QC
Cuggy, Neil	4, 6, 5, 3	O	2021-10-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	(14 478)		QC
Ferrari, Jonathan	4, 6, 5,	O	2021-10-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	(14 478)		QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
	3							
Hill, Hamnett	4, 6, 3	O	2021-10-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 608)		QC
Olds, Donald John	4	O	2021-10-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 608)		QC
Vimard, Francois	4	O	2021-10-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 608)		QC
Yanofsky, Terry	4	O	2021-10-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 608)		QC
Gran Tierra Energy Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Ellson, Ryan Paul	5							
ESPP	PI	O	2021-11-03	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 003	0.9500USD	AB
Evans, Jim Randall	5							
ESPP	PI	O	2021-11-03	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 325	0.9500USD	AB
Guidry, Gary Stephen	4, 5							
ESPP	PI	O	2021-11-03	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 239	0.9500USD	AB
Trimble, Rodger Derrick	5							
ESPP	PI	O	2021-11-03	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 120	0.9500USD	AB
Greenbrook TMS Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
1315 Capital, LLC	3							
1315 Capital II, LP	PI	O	2021-09-27	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	220 127	7.7500USD	ON
Greenrise Global Brands Inc. (formerly AMP Alternative Medical Products Inc.)								
<i>Actions ordinaires</i>								
AIC040 UG	3	O	2021-11-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2021-11-02	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	4 290 000	0.3400	BC
Groupe Alithya inc.								
<i>Actions ordinaires Class A Subordinate Voting Shares</i>								
Alithya Group inc.	1	O	2021-10-01	D	38 - Rachat ou annulation	5 300	3.2704	QC
		O	2021-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	4 600	3.1998	QC
		O	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	3.2565	QC
		O	2021-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	3.3277	QC
		O	2021-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	4 400	3.3884	QC
		O	2021-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	800	3.4575	QC
		O	2021-10-14	D	38 - Rachat ou annulation	6 900	3.5000	QC
		O	2021-10-15	D	38 - Rachat ou annulation	4 300	3.5165	QC
		O	2021-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	800	3.5200	QC
		O	2021-10-21	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	3.5500	QC
		O	2021-10-22	D	38 - Rachat ou annulation	4 800	3.5766	QC
		O	2021-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	3 900	3.5528	QC
		O	2021-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	4 300	3.5272	QC
		O	2021-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	4 300	3.4444	QC
		O	2021-10-28	D	38 - Rachat ou annulation	4 400	3.4280	QC
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	4 600	3.4317	QC
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	(61 700)		QC
Groupe BMTC Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Groupe BMTC Inc.	1	O	2021-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	14.6100	QC
		O	2021-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		QC
		O	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	500	14.6100	QC
		O	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	(500)		QC
		O	2021-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	300	14.6100	QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit		O	2021-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	(300)		QC
		O	2021-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	14.4700	QC
		O	2021-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		QC
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	14.4000	QC
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		QC
		O	2021-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	13.8400	QC
		O	2021-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		QC
		O	2021-10-14	D	38 - Rachat ou annulation	600	13.7100	QC
		O	2021-10-14	D	38 - Rachat ou annulation	(600)		QC
		O	2021-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	13.6500	QC
		O	2021-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		QC
		O	2021-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	100	13.6500	QC
		O	2021-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		QC
		O	2021-10-21	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	14.2500	QC
		O	2021-10-21	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		QC
		O	2021-10-22	D	38 - Rachat ou annulation	200	14.0000	QC
		O	2021-10-22	D	38 - Rachat ou annulation	(200)		QC
		O	2021-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	13.8600	QC
		O	2021-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		QC
		O	2021-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	500	13.8500	QC
		O	2021-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	(500)		QC
	O	2021-10-28	D	38 - Rachat ou annulation	700	13.8500	QC	
	O	2021-10-28	D	38 - Rachat ou annulation	(700)		QC	
	O	2021-10-29	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 000	13.7500	QC	
	M	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	13.7500	QC	
	O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		QC	
Groupe Colabor Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Briscoe, Robert John	4, 5, 3	O	2021-11-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	0.8500	QC
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 500)	0.8500	QC
Groupe Stingray Inc.								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Stingray Group Inc.	1	O	2021-10-01	D	38 - Rachat ou annulation	12 000	7.2571	QC
		O	2021-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	12 000	7.1355	QC
		O	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	12 000	7.2313	QC
		O	2021-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	12 000	7.1908	QC
		O	2021-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	12 000	7.2006	QC
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	12 000	7.0727	QC
		O	2021-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	12 000	7.1599	QC
		O	2021-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	12 000	7.1633	QC
		O	2021-10-14	D	38 - Rachat ou annulation	12 000	7.2258	QC
		O	2021-10-15	D	38 - Rachat ou annulation	12 000	7.1853	QC
		O	2021-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	12 000	7.4198	QC
		O	2021-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	12 000	7.2200	QC
		O	2021-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	12 000	7.1711	QC
		O	2021-10-21	D	38 - Rachat ou annulation	12 000	7.0933	QC
		O	2021-10-22	D	38 - Rachat ou annulation	101 800	6.9001	QC
		O	2021-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	12 000	6.8517	QC
		O	2021-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	12 000	6.6926	QC
		O	2021-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	12 000	6.7591	QC
		O	2021-10-28	D	38 - Rachat ou annulation	12 000	6.7166	QC
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	6.7000	QC
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	8 100	6.7100	QC
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	(337 800)		QC
Healthcare Special Opportunities Fund								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
<i>Parts de fiducie Class A Units</i>								
LDIC Inc.	3							
Various managed accounts	PI	O	2021-10-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 507	13.2000	ON
		O	2021-10-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	13.2000	ON
HEXO Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Munzar, Michael R.	4							
159927 Canada Inc.	PI	O	2021-11-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	150 000	1.7300	QC
<i>Options</i>								
Chiara, Vincent	4	O	2021-11-01	D	50 - Attribution d'options	7 183	1.8600	QC
Imbriglio, Emilio	4	O	2021-11-01	D	50 - Attribution d'options	7 183	1.8600	QC
Jouet, Guillaume Pierre	5	O	2021-09-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2021-11-01	D	50 - Attribution d'options	321 802	1.8600	QC
Malone, Valerie Louise	5	O	2021-09-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2021-11-01	D	50 - Attribution d'options	321 802	1.8600	QC
Munzar, Michael R.	4	O	2021-11-01	D	50 - Attribution d'options	8 620	1.8600	QC
		M	2021-11-01	D	50 - Attribution d'options	8 620	1.8600	QC
Scott, Cooper	5	O	2021-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		M	2021-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2021-11-01	D	50 - Attribution d'options	1 206 757	1.8600	QC
		O	2021-11-01	D	50 - Attribution d'options	862 068	1.8600	QC
St-Louis, Sebastien G.	5	O	2021-11-01	D	50 - Attribution d'options	574 712	1.8600	QC
		O	2021-11-01	D	50 - Attribution d'options	402 252	1.8600	QC
Vaillancourt, Roch	5	O	2021-11-01	D	50 - Attribution d'options	28 735	1.8600	QC
HIVE Blockchain Technologies Ltd.								
<i>Débitures convertibles</i>								
Holmes, Frank Edward	4							
U.S. Global Investors, Inc.	PI	O	2021-09-30	I	38 - Rachat ou annulation	(\$ 750 000.00)		BC
ia Société financière inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Stickney, Michael Lee	5	O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	400	35.5100	QC
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	74.3000	QC
		O	2021-11-09	D	51 - Exercice d'options	1 000	35.5100	QC
		O	2021-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	73.8200	QC
<i>Options</i>								
Stickney, Michael Lee	5	O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(400)	35.5100	QC
		O	2021-11-09	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	35.5100	QC
Idaho Champion Gold Mines Canada Inc. (formerly, GoldTrain Resources Inc.)								
<i>Actions ordinaires</i>								
McLean, Donna Ruth	5	O	2021-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Josemaria Resources Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Lorito Holdings S.à.r.l.	3	O	2021-11-04	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	166 430		BC
Zebra Holdings and Investments S.à.r.l.	3	O	2021-11-04	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	9 200		BC
Killam Apartment Real Estate Investment Trust								
<i>Parts de fiducie</i>								
Landry, Aldea	4							
RRSP	PI	O	2021-11-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 300	22.6600	NS
Kinross Gold Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Kinross Gold Corporation	1	O	2021-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	5.9991USD	ON
		O	2021-11-02	D	38 - Rachat ou annulation	35 908	5.8962	ON
		O	2021-11-05	D	38 - Rachat ou annulation	(378 908)		ON
Klondike Silver Corp.								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Kennedy, Thomas John	4, 5	O	2021-11-04	D	51 - Exercice d'options	400 000	0.0600	BC
<i>Options</i>								
Kennedy, Thomas John	4, 5	O	2021-11-04	D	51 - Exercice d'options	(400 000)		BC
La Banque Toronto-Dominion								
<i>Actions ordinaires CUSIP 891160 50 9</i>								
Rowe, Jane	4	O	2021-05-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	85.9800	ON
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	90.8600	ON
Le Fonds de dividendes d'émetteurs internationaux du secteur de l'énergie propre								
<i>Parts de fiducie</i>								
International Clean Power Dividend Fund								
	1	O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	3 300	9.5430	ON
		O	2021-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	3 700	9.6146	ON
		O	2021-11-02	D	38 - Rachat ou annulation	2 800	9.6686	ON
		O	2021-11-03	D	38 - Rachat ou annulation	200	9.6800	ON
		O	2021-11-04	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	9.6050	ON
		O	2021-11-05	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	9.6094	ON
		O	2021-11-08	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	9.6967	ON
Le Fonds de dividendes des secteurs de l'agriculture durable et du bien-être								
<i>Parts de fiducie</i>								
Sustainable Agriculture & Wellness Dividend Fund								
	1	O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	2 700	9.0963	ON
		O	2021-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	9.1006	ON
		O	2021-11-02	D	38 - Rachat ou annulation	4 100	9.1178	ON
		O	2021-11-03	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	9.0980	ON
		O	2021-11-04	D	38 - Rachat ou annulation	900	9.1689	ON
		O	2021-11-05	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	9.1650	ON
		O	2021-11-08	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	9.1400	ON
Le Fonds de dividendes du secteur des infrastructures durables								
<i>Parts de fiducie</i>								
Sustainable Infrastructure Dividend Fund								
	1	O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	3 300	11.7309	ON
		O	2021-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	2 900	11.8603	ON
		O	2021-11-02	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	11.9092	ON
		O	2021-11-03	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	12.0000	ON
		O	2021-11-04	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	11.9876	ON
		O	2021-11-05	D	38 - Rachat ou annulation	300	12.0000	ON
Le Fonds de dividendes du secteur des produits de consommation numériques								
<i>Parts de fiducie</i>								
Digital Consumer Dividend Fund								
	1	O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	12.5225	ON
		O	2021-11-04	D	38 - Rachat ou annulation	300	12.7000	ON
Les Aliments Maple Leaf Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Henry, Ian Vincent								
	5	O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	14 200		ON
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 200)		ON
Huffman, Randall								
	5	O	2021-11-09	D	51 - Exercice d'options	16 100		ON
		O	2021-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 100)		ON
		O	2021-11-09	D	51 - Exercice d'options	5 787		ON
Kuhn, Lynda J.								
	5	O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	29 400		ON
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(29 400)		ON
Liris, Andreas								
	5	O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 800)		ON
Verellen, Geert								
	5	O	2021-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)		ON
<i>Options Employee</i>								
Henry, Ian Vincent								
	5	O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(14 200)		ON
Huffman, Randall								
	5	O	2021-11-09	D	51 - Exercice d'options	(16 100)		ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
Kuhn, Lynda J.	5	O	2021-11-09	D	51 - Exercice d'options	(16 100)		ON
Kuhn, Lynda J.	5	O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(29 400)		ON
Les Compagnies Loblaw Limitee								
<i>Contrat à terme de vente hors bourse 9,600,000 Common Shares - Settlement</i>								
<i>Date November 2031</i>								
George Weston Limited	3							
Weston Holdings Limited	PI	O	2021-11-04	I	72 - Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers	(1)		ON
Les Producteurs Affinor inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Pavenham Developments Inc	3	O	2021-11-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500 000	0.0350	BC
		O	2021-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	527 000	0.0350	BC
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Harries, Rhodri	5	O	2021-11-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	29 478	37.5500USD	QC
Masi, Benito	5	O	2021-11-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	36 422	37.5500USD	QC
<i>Restricted Share Units</i>								
Harries, Rhodri	5	O	2021-11-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	(29 478)	37.5500USD	QC
		O	2021-11-02	D	97 - Autre	(33 652)	37.5500USD	QC
Masi, Benito	5	O	2021-11-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	(36 422)	37.5500USD	QC
Lucara Diamond Corp.								
<i>Droits Deferred Share Units</i>								
Lundin, Lukas Henrik	4	O	2021-11-05	D	57 - Exercice de droits de souscription	(84 000)		BC
Madison Pacific Properties Inc.								
<i>Actions sans droit de vote Class C</i>								
Madison Venture Corporation	3	O	2019-05-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	3.1500	BC
		M	2019-05-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 300	3.1500	BC
Magna International Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Kotagiri, Seetarama Swamy	4, 5	O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	37 888	54.5300USD	ON
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(37 888)	84.3600USD	ON
<i>Options</i>								
Kotagiri, Seetarama Swamy	4, 5	O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(37 888)	54.5300USD	ON
Martinrea International Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Iyer, Ganesh Koduvayur Venkatasubramanian Kesavan	5	O	2021-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 300	8.6500USD	ON
		O	2021-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	8.9300USD	ON
Pupatello, Sandra	4							
Canadian International Avenues Limited	PI	O	2021-11-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	10.9000	ON
Schoch, David Linden	4	O	2021-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	8.5800USD	ON
		O	2021-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	8.7600USD	ON
		O	2021-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	8.9600USD	ON
Wilbeboer, Robert Peter Edward	4, 5	O	2021-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	10.7700	ON
<i>Deferred Share Unit</i>								
Fairchild, Robert	5	O	2021-11-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 000	11.6300	ON
		O	2021-11-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 032	11.6300	ON
Lyons, Terrence	4	O	2021-11-04	D	46 - Contrepartie de services	483	11.6300	ON
		O	2021-11-04	D	46 - Contrepartie de services	4 514	11.6300	ON
Olson, Fred Donald	4	O	2021-11-04	D	46 - Contrepartie de services	483	11.6300	ON
		O	2021-11-04	D	46 - Contrepartie de services	4 514	11.6300	ON
Pagliari, Armando	5	O	2021-11-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 000	11.6300	ON
		O	2021-11-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 032	11.6300	ON
Pupatello, Sandra	4	O	2021-11-04	D	46 - Contrepartie de services	483	11.6300	ON
		O	2021-11-04	D	46 - Contrepartie de services	4 514	11.6300	ON
Schoch, David Linden	4	O	2021-11-04	D	46 - Contrepartie de services	268	11.6300	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
		O	2021-11-04	D	46 - Contrepartie de services	4 514	11.6300	ON
Shoichet, Molly Sandra	4	O	2021-11-04	D	46 - Contrepartie de services	4 514	11.6300	ON
		O	2021-11-04	D	46 - Contrepartie de services	193	11.6300	ON
Waitzer, Edward	4	O	2021-11-04	D	46 - Contrepartie de services	33	11.6300	ON
		O	2021-11-04	D	46 - Contrepartie de services	4 514	11.6300	ON
<i>Performance Share Units</i>								
Alonso, Alfredo	5	O	2021-11-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000	11.6300	ON
		O	2021-11-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	41	11.6300	ON
Cirulis, Peter	5	O	2021-11-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000	11.6300	ON
		O	2021-11-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	353	11.6300	ON
Di Tosto, Alfred	5	O	2021-11-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000	11.6300	ON
		O	2021-11-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	229	11.6300	ON
Hunter Lulgjuraj, Megan Rae	5	O	2021-11-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000	11.6300	ON
		O	2021-11-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	97	11.6300	ON
Iyer, Ganesh Koduvayur Venkatasubramanian Kesavan	5	O	2021-11-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000	11.6300	ON
		O	2021-11-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	44	11.6300	ON
Leal, Michael Allen	5	O	2021-11-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000	11.6300	ON
		O	2021-11-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	44	11.6300	ON
Paine, Lawrence Arthur	5	O	2021-11-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000	11.6300	ON
		O	2021-11-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	85	11.6300	ON
Pope, Kerri Lynn	5	O	2021-11-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000	11.6300	ON
		O	2021-11-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	123	11.6300	ON
<i>Restricted Share Units</i>								
Alonso, Alfredo	5	O	2021-11-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000	11.6300	ON
		O	2021-11-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	41	11.6300	ON
Cirulis, Peter	5	O	2021-11-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000	11.6300	ON
		O	2021-11-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	353	11.6300	ON
Di Tosto, Alfred	5	O	2021-11-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000	11.6300	ON
		O	2021-11-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	229	11.6300	ON
Hunter Lulgjuraj, Megan Rae	5	O	2021-11-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000	11.6300	ON
		O	2021-11-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	97	11.6300	ON
Iyer, Ganesh Koduvayur Venkatasubramanian Kesavan	5	O	2021-11-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000	11.6300	ON
		O	2021-11-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	44	11.6300	ON
Leal, Michael Allen	5	O	2021-11-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000	11.6300	ON
		O	2021-11-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	44	11.6300	ON
Paine, Lawrence Arthur	5	O	2021-11-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000	11.6300	ON
		O	2021-11-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	85	11.6300	ON
Pope, Kerri Lynn	5	O	2021-11-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000	11.6300	ON
		O	2021-11-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	123	11.6300	ON
MBN Corporation								
<i>Actions ordinaires Equity Shares</i>								
MBN Corporation	1	O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	200	7.6750	ON
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	(200)		ON
		O	2021-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	7.6538	ON
		O	2021-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	(1 300)		ON
		O	2021-11-02	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	7.6938	ON
		O	2021-11-02	D	38 - Rachat ou annulation	(2 400)		ON
		O	2021-11-03	D	38 - Rachat ou annulation	2 900	7.7062	ON
		O	2021-11-03	D	38 - Rachat ou annulation	(2 900)		ON
		O	2021-11-04	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	7.7886	ON
		O	2021-11-04	D	38 - Rachat ou annulation	(1 400)		ON
		O	2021-11-05	D	38 - Rachat ou annulation	500	7.8180	ON
		O	2021-11-05	D	38 - Rachat ou annulation	(500)		ON
MCAN Mortgage Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
mdf commerce inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Randle, Emily Anne	5							
Computershare (ESOP)	PI	O	2021-11-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	46	18.4770	ON
Sabourin, Jean-François								
4262565 Canada Inc.	PI	M	2021-03-15	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	7 000	14.5000	QC
MedMen Enterprises Inc. (formerly Ladera Ventures Corp.)								
<i>Billets convertibles Senior Secured</i>								
Adler, Jason Marc	6							
Gotham Green Fund 1 (Q), L.P.	PI	O	2021-10-29	C	97 - Autre	\$ 26 979.00		BC
Gotham Green Fund 1, L.P.	PI	O	2021-10-29	C	97 - Autre	\$ 6 744.00		BC
Gotham Green Fund II (Q), L.P.	PI	O	2021-10-29	C	97 - Autre	\$ 90 340.00		BC
Gotham Green Fund II, L.P.	PI	O	2021-10-29	C	97 - Autre	\$ 15 522.00		BC
Gotham Green Partners SPV IV, L.P.	PI	O	2021-10-29	C	97 - Autre	\$ 163 516.00		BC
Gotham Green Partners SPV VI, L.P.	PI	O	2021-10-29	C	97 - Autre	\$ 35 086.00		BC
Gotham Green Partners, LLC	3							
Gotham Green Fund 1 (Q), L.P.	PI	O	2021-10-29	C	97 - Autre	\$ 26 979.00		BC
Gotham Green Fund 1, L.P.	PI	O	2021-10-29	C	97 - Autre	\$ 6 744.00		BC
Gotham Green Fund II (Q), L.P.	PI	O	2021-10-29	C	97 - Autre	\$ 90 340.00		BC
Gotham Green Fund II, L.P.	PI	O	2021-10-29	C	97 - Autre	\$ 15 522.00		BC
Gotham Green Partners SPV IV, L.P.	PI	O	2021-10-29	C	97 - Autre	\$ 163 516.00		BC
Gotham Green Partners SPV VI, L.P.	PI	O	2021-10-29	C	97 - Autre	\$ 35 086.00		BC
		M	2021-10-29	C	97 - Autre	\$ 35 086.00		BC
Metaux Russel Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Halcrow, David	5	O	2021-11-10	D	51 - Exercice d'options	11 000	28.9900	ON
Hedges, Brian Robie	4	O	2021-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	35.9828	ON
		O	2021-11-10	D	51 - Exercice d'options	20 000	30.0000	ON
McKelvey, Sherri Lynn	5	O	2021-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 250)	36.0000	ON
<i>Options</i>								
Halcrow, David	5	O	2021-11-10	D	51 - Exercice d'options	(11 000)	28.9900	ON
Hedges, Brian Robie	4	O	2021-11-10	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	30.0000	ON
Methanex Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Methanex Corporation	1	O	2021-10-01	D	38 - Rachat ou annulation	16 627	48.1023USD	BC
		O	2021-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	16 289	49.1006USD	BC
		O	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	15 721	50.8750USD	BC
		O	2021-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	16 456	48.6015USD	BC
		O	2021-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	16 100	49.6794USD	BC
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	15 990	50.0197USD	BC
		O	2021-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	15 487	51.6438USD	BC
		O	2021-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	15 559	51.4049USD	BC
		O	2021-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	15 727	50.8576USD	BC
		O	2021-10-14	D	38 - Rachat ou annulation	15 771	50.7141USD	BC
		O	2021-10-15	D	38 - Rachat ou annulation	16 218	49.3151USD	BC
		O	2021-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	16 253	49.2098USD	BC
		O	2021-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	16 415	48.7256USD	BC
		O	2021-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	16 706	47.8754USD	BC
		O	2021-10-21	D	38 - Rachat ou annulation	17 191	46.5237USD	BC
		O	2021-10-22	D	38 - Rachat ou annulation	17 247	46.3724USD	BC
		O	2021-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	17 360	46.0705USD	BC
		O	2021-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	17 631	45.3634USD	BC
		O	2021-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	17 816	44.8932USD	BC
		O	2021-10-28	D	38 - Rachat ou annulation	18 088	44.2161USD	BC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	17 786	44.9691USD	BC
		O	2021-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	(348 438)		BC
Metro inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Metro inc.	1	O	2021-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	61.0231	QC
		O	2021-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		QC
		O	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	61.3114	QC
		O	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		QC
		O	2021-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	62.1086	QC
		O	2021-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		QC
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	75 000	61.4916	QC
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	(75 000)		QC
		O	2021-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	61.4152	QC
		O	2021-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)		QC
		O	2021-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	61.6497	QC
		O	2021-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		QC
		O	2021-10-15	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	61.9017	QC
		O	2021-10-15	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		QC
		O	2021-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	75 000	62.0595	QC
		O	2021-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	(75 000)		QC
		O	2021-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	61.7815	QC
		O	2021-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		QC
		O	2021-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	61.7695	QC
		O	2021-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)		QC
		O	2021-10-21	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	62.0832	QC
		O	2021-10-21	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		QC
		O	2021-10-22	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	62.3622	QC
		O	2021-10-22	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		QC
		O	2021-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	63.1377	QC
		O	2021-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		QC
		O	2021-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	62.6849	QC
		O	2021-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		QC
		O	2021-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	75 000	61.9461	QC
		O	2021-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	(75 000)		QC
		O	2021-10-28	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	62.1755	QC
		O	2021-10-28	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		QC
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	62.4746	QC
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		QC
Meubles Leon Ltee								
<i>Actions ordinaires</i>								
Leon's Furniture Limited	1	O	2021-10-01	D	38 - Rachat ou annulation	7 000	23.5579	ON
		O	2021-10-01	D	38 - Rachat ou annulation	(7 000)	23.5579	ON
		O	2021-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	37 900	22.9058	ON
		O	2021-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	(37 900)	22.9058	ON
		O	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	5 200	23.0712	ON
		O	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	(5 200)	23.0712	ON
		O	2021-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	7 600	23.8026	ON
		O	2021-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	(7 600)	23.8026	ON
		O	2021-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	9 000	23.4800	ON
		O	2021-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	(9 000)	23.4800	ON
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	9 100	23.9298	ON
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	(9 100)	23.9298	ON
		O	2021-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	3 400	24.2053	ON
		O	2021-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	(3 400)	24.2053	ON
		O	2021-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	3 400	24.7018	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit								
		O	2021-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	(3 400)	24.7018	ON
		O	2021-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	6 400	24.3728	ON
		O	2021-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	(6 400)	24.3728	ON
		O	2021-10-14	D	38 - Rachat ou annulation	14 000	24.8074	ON
		O	2021-10-14	D	38 - Rachat ou annulation	(14 000)	24.8074	ON
		O	2021-10-15	D	38 - Rachat ou annulation	8 000	24.8550	ON
		O	2021-10-15	D	38 - Rachat ou annulation	(8 000)	24.8550	ON
		O	2021-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	3 200	25.5444	ON
		O	2021-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	(3 200)	25.5444	ON
		O	2021-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	6 300	25.7660	ON
		O	2021-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	(6 300)	25.7660	ON
		O	2021-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	25.4200	ON
		O	2021-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	25.4200	ON
		O	2021-10-28	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	26.3000	ON
		O	2021-10-28	D	38 - Rachat ou annulation	(1 600)	26.3000	ON
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	25.2000	ON
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	(1 800)	25.2000	ON
Mines d'Or Dynacor Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Mines d'Or Dynacor inc.	1	O	2021-10-01	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	2.7500	QC
		O	2021-10-01	D	38 - Rachat ou annulation	319	2.7400	QC
		O	2021-10-01	D	38 - Rachat ou annulation	(3 319)		QC
		O	2021-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	2.7200	QC
		O	2021-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	1 719	2.7400	QC
		O	2021-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	100	2.7250	QC
		O	2021-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	4 100	2.7300	QC
		O	2021-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	(10 919)		QC
		O	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	119	2.7300	QC
		O	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	700	2.7900	QC
		O	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	100	2.7850	QC
		O	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	200	2.7800	QC
		O	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	400	2.7500	QC
		O	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	(1 519)		QC
		O	2021-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	1 519	2.8000	QC
		O	2021-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	3 200	2.8200	QC
		O	2021-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	6 200	2.8400	QC
		O	2021-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	(10 919)		QC
		O	2021-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	1 919	2.8100	QC
		O	2021-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	5 400	2.8000	QC
		O	2021-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	(7 319)		QC
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	19	2.8300	QC
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	200	2.8200	QC
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	5 700	2.8100	QC
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	(5 919)		QC
		O	2021-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	119	2.7600	QC
		O	2021-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	800	2.7500	QC
		O	2021-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	2.7700	QC
		O	2021-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	(2 519)		QC
Mullen Group Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Mullen Group Ltd.	1	O	2021-11-03	D	38 - Rachat ou annulation	17 884	12.5945	AB
		O	2021-11-04	D	38 - Rachat ou annulation	17 884	12.8014	AB
		O	2021-11-05	D	38 - Rachat ou annulation	113 341	12.8772	AB
		O	2021-11-08	D	38 - Rachat ou annulation	17 884	12.9101	AB
		O	2021-11-09	D	38 - Rachat ou annulation	17 884	12.9586	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Nevado Resources Corporation								
<i>Bons de souscription</i>								
Plethora Precious Metals Fund Management	3							
Stichting Depository Plethora Precious Metals Fund	PI	O	2021-11-06	C	55 - Expiration de bons de souscription	(1 500 000)	0.2000	BC
Stichting Depository Plethora Precious Metals Fund	3	O	2021-11-06	D	55 - Expiration de bons de souscription	(1 500 000)	0.2000	BC
North American Construction Group Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Ferron, Martin Robert	4, 5	O	2021-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 175)	21.0400	AB
NOVAGOLD RESOURCES INC.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Lang, Gregory Anthony	5	O	2021-11-03	D	51 - Exercice d'options	80 000	4.5800USD	BC
		O	2021-11-03	D	38 - Rachat ou annulation	(49 954)	7.3350USD	BC
		O	2021-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(29 071)	7.3100USD	BC
		O	2021-11-03	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(975)		BC
		O	2021-11-04	D	51 - Exercice d'options	50 000	4.5800USD	BC
		O	2021-11-04	D	38 - Rachat ou annulation	(30 461)	7.5180USD	BC
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19 539)	7.4800USD	BC
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	75 000	4.5800USD	BC
		O	2021-11-08	D	38 - Rachat ou annulation	(44 152)	7.7800USD	BC
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 848)	7.7500USD	BC
		O	2021-11-09	D	51 - Exercice d'options	75 000	4.5800USD	BC
		O	2021-11-09	D	38 - Rachat ou annulation	(43 869)	7.8300USD	BC
		O	2021-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 039)	7.8100USD	BC
		O	2021-11-09	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 092)		BC
Gregory and Sharon Lang Family Survivors Trust dtd 12/27/2005	PI	O	2021-11-03	I	90 - Changements relatifs à la propriété	975		BC
		O	2021-11-09	I	90 - Changements relatifs à la propriété	1 092		BC
Levental, Igor	4	O	2021-11-05	D	51 - Exercice d'options	88 400	4.5800USD	BC
		O	2021-11-05	D	38 - Rachat ou annulation	(52 650)	7.6900USD	BC
		O	2021-11-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(35 750)	7.6500USD	BC
Madhavpeddi, Kalidas	4	O	2021-11-03	D	51 - Exercice d'options	88 400	4.5800USD	BC
		O	2021-11-03	D	38 - Rachat ou annulation	(54 164)	7.4750USD	BC
		O	2021-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11)	7.4800USD	BC
		O	2021-11-03	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(34 225)		BC
Azteca Consulting LLC	PI	O	2007-05-31	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2021-11-03	I	90 - Changements relatifs à la propriété	34 225		BC
Williams, Richard	5	O	2021-11-05	D	51 - Exercice d'options	46 943	4.5800USD	BC
		O	2021-11-05	D	38 - Rachat ou annulation	(28 105)	7.6500USD	BC
		O	2021-11-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 838)	7.6500USD	BC
<i>Options</i>								
Lang, Gregory Anthony	5	O	2021-11-03	D	51 - Exercice d'options	(80 000)	4.5800USD	BC
		O	2021-11-04	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	4.5800USD	BC
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(75 000)	4.5800USD	BC
		O	2021-11-09	D	51 - Exercice d'options	(75 000)	4.5800USD	BC
Levental, Igor	4	O	2021-11-05	D	51 - Exercice d'options	(88 400)	4.5800USD	BC
Madhavpeddi, Kalidas	4	O	2021-11-03	D	51 - Exercice d'options	(88 400)	4.5800USD	BC
Williams, Richard	5	O	2021-11-05	D	51 - Exercice d'options	(46 943)	4.5800USD	BC
Nuinsco Resources Limited								
<i>Actions ordinaires</i>								
Jones, Paul, Latimer	4, 5	O	2021-10-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500 000)	0.0150	ON
		O	2021-10-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000 000)	0.0150	ON
Nuvei Corporation								
<i>Actions à droit de vote multiple</i>								
Caisse de dépôt et placement du Québec	3	O	2020-09-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2021-10-28	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	17 652 159	125.9800USD	QC
CDP Investissements inc.	PI	O	2021-10-28	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(17 652 159)	125.9800USD	QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
O3 Mining Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Rodriguez Tovalino, Alex Alberto	5	O	2021-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
<i>Droits Restricted Share Units</i>								
Rodriguez Tovalino, Alex Alberto	5	O	2021-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
<i>Options</i>								
Rodriguez Tovalino, Alex Alberto	5	O	2021-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Tavares Bello, Myrzah	5	O	2021-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
ONEX CORPORATION								
<i>Droits Deferred Share Units (cash settled)</i>								
Copeland, David Wayne	5	O	2021-10-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	4	92.2300	ON
Daly, Andrea Elizabeth	5	O	2021-10-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	18	92.2300	ON
Etherington, William	4	O	2021-10-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	88	94.3600	ON
Goldhar, Mitchell	4	O	2021-10-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	23	94.3600	ON
Govan, Christopher Allan	5	O	2021-10-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	182	92.2300	ON
Heersink, Ewout R.	4, 5	O	2021-10-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	423	92.2300	ON
Huffington, Arianna	4	O	2021-10-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	34	92.2300	ON
		M	2021-10-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	34	94.3600	ON
McCoy, John Bonnet	4	O	2021-10-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	108	94.3600	ON
Munk, Anthony	7	O	2021-10-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	26	92.2300	ON
Popatia, Tawfiq	5	O	2021-10-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	44	92.2300	ON
Prichard, John Robert Stobo	4	O	2021-10-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	110	94.3600	ON
Reisman, Heather M.	4	O	2021-10-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	100	94.3600	ON
Thorsteinson, Arni Clayton	4	O	2021-10-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	142	94.3600	ON
Wilkinson, Beth Ann	4	O	2021-10-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	18	94.3600	ON
Wright, Nigel Stewart	7	O	2021-10-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	60	92.2300	ON
<i>Options</i>								
Copeland, David Wayne	5	O	2019-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		M	2019-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-03-25	D	59 - Exercice au comptant	(5 000)	40.3500	ON
		O	2021-03-25	D	59 - Exercice au comptant	(5 000)	33.1100	ON
Daly, Andrea Elizabeth	5	O	2021-03-25	D	59 - Exercice au comptant	(5 000)	40.3500	ON
		O	2021-03-25	D	59 - Exercice au comptant	(10 000)	33.1100	ON
Mackay, Derek Christopher	5	O	2021-10-27	D	59 - Exercice au comptant	(1 250)	33.1100	ON
Paleo Resources, Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Braugh, Roger Sherman	4	O	2021-11-04	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	12 392 285		AB
Pettit, Christopher John	4							
Paul Patrick Black Heritage Trust	PI	O	2021-07-16	C	99 - Correction d'information	121 463 138		AB
		M	2021-03-30	C	99 - Correction d'information	121 463 138		AB
		O	2021-11-04	C	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	12 392 285		AB
Todo Gato Holdings, LLC	3	O	2021-11-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2021-11-04	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	51 420 333		AB
<i>Débetures convertibles issued on July 25, 2019</i>								
Braugh, Roger Sherman	4	O	2021-11-04	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	(\$ 323 277.00)	0.1200	AB
Pettit, Christopher John	4							
Paul Patrick Black Heritage Trust	PI	O	2021-07-16	C	99 - Correction d'information	\$ 323 277.00	0.1200	AB
		M	2019-07-25	C	99 - Correction d'information	\$ 323 277.00	0.1200	AB
		O	2021-11-04	C	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	(\$ 323 277.00)	0.1200	AB
Pan American Silver Corp.								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
<i>Actions ordinaires</i>								
Segsworth, Walter Thomas	4	O	2021-05-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 187		BC
		M	2021-05-26	D	46 - Contrepartie de services	1 187		BC
Paramount Resources Ltd.								
<i>Actions ordinaires Class A</i>								
Franko, Mark Gordon	5	O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	6 000	7.2800	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	10 000	6.1700	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	8 000	3.8400	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 925)	23.6832	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 000)	23.7485	AB
Shier, E. Mitchell	5	O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	16 000	7.2800	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	15 000	3.8400	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(31 000)	23.8917	AB
Stotts, Garth W.J.	5	O	2021-11-09	D	51 - Exercice d'options	10 000	7.2800	AB
		O	2021-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	23.6118	AB
<i>Options</i>								
Franko, Mark Gordon	5	O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(6 000)	7.2800	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	6.1700	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	3.8400	AB
Shier, E. Mitchell	5	O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(16 000)	7.2800	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	3.8400	AB
Stotts, Garth W.J.	5	O	2021-11-09	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	7.2800	AB
Parex Resources Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Parex Resources Inc.	1	O	2021-10-01	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	24.9000	AB
		O	2021-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	24.9000	AB
		O	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	24.9000	AB
		O	2021-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	24.9000	AB
		O	2021-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	24.9000	AB
		O	2021-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	24.9000	AB
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	24.9000	AB
		O	2021-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	24.9000	AB
		O	2021-10-14	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	24.9000	AB
		O	2021-10-15	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	24.9000	AB
		O	2021-10-15	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	24.9000	AB
		M	2021-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	24.9000	AB
		O	2021-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	24.9000	AB
		O	2021-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	24.9000	AB
		O	2021-10-21	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	24.9000	AB
		O	2021-10-22	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	24.9000	AB
		O	2021-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	24.9000	AB
		O	2021-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	24.9000	AB
		O	2021-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	24.9000	AB
		O	2021-10-28	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	24.9000	AB
		O	2021-10-29	D	40 - Vente à découvert	25 000	24.9000	AB
		O	2021-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	(500 000)		AB
Perk Labs Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Zhang, Jian Qun	5							
PrimeObjects Software Inc.	PI	O	2021-11-01	C	46 - Contrepartie de services	123 077	0.0650	BC
<i>Restricted share units</i>								
Hoyles, Jonathan	4, 5	O	2021-11-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	47 338		BC
Tan, Norman Ming	5	O	2021-11-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	35 504		BC
PharmaCielo Ltd. (formerly, AAJ Capital 1 Corp.)								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Atacan, Ian D	5	O	2021-11-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 500	0.9500	ON
PHX Energy Services Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Ritchie, Cameron Michael	5	O	2021-11-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 500)	5.0500	AB
Cam Ritchie Trust		O	2021-11-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 500)	5.0500	AB
Pivotree Inc.								
<i>Deferred Share Units</i>								
Aldridge, Ellen Ashlee	4	O	2021-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Beattie, Brian Robert	4	O	2021-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Plaza Retail REIT								
<i>Parts de fiducie</i>								
Plaza Retail REIT	1	O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		NB
		O	2021-10-01	D	38 - Rachat ou annulation	100	4.5000	NB
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		NB
		O	2021-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	100	4.5200	NB
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	100	4.5700	NB
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		NB
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		NB
		O	2021-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	300	4.5900	NB
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	(300)		NB
		O	2021-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	175	4.6000	NB
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	(175)		NB
		O	2021-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	175	4.5900	NB
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	(175)		NB
		O	2021-10-21	D	38 - Rachat ou annulation	175	4.5900	NB
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	(175)		NB
		O	2021-10-22	D	38 - Rachat ou annulation	175	4.6000	NB
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	(175)		NB
		O	2021-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	175	4.5900	NB
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	(175)		NB
		O	2021-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	175	4.5900	NB
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	(175)		NB
		O	2021-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	175	4.5800	NB
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	(175)		NB
		O	2021-10-28	D	38 - Rachat ou annulation	100	4.5500	NB
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	100	4.5800	NB
Points International Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Croxon, David Bruce	4	O	2021-07-28	D	99 - Correction d'information	5 815		ON
		O	2021-08-16	D	99 - Correction d'information	1 813	20.7300	ON
Xonkor Holdings Limited	PI	O	2021-07-28	I	99 - Correction d'information	(5 815)		ON
		O	2021-08-16	I	99 - Correction d'information	(1 813)		ON
Polymet Mining Corp.								
<i>RSU's</i>								
Lock, Richard	5	O	2021-11-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	49 847		ON
Premium Income Corporation								
<i>Class A Shares</i>								
Mulvihill Premium Yield Fund	8	O	2021-11-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	35 050	7.1749	ON
Top 10 Split Trust	8	O	2021-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 390	7.1749	ON
World Financial Split Corp.	8	O	2021-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 060	7.1749	ON
Primo Water Corporation (formerly, Cott Corporation)								
<i>Actions ordinaires</i>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit Ausher, Jason	5	O	2021-11-04	D	51 - Exercice d'options	14 453	10.4000USD	ON
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 485)	17.9500USD	ON
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(115)	17.9550USD	ON
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 173)	19.7600USD	ON
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	17.9650USD	ON
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	17.9750USD	ON
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 978)	17.9800USD	ON
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 964)	17.9900USD	ON
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(38)	18.0000USD	ON
		O	2021-11-05	D	51 - Exercice d'options	17 337	11.2200USD	ON
		O	2021-11-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 058)	18.8000USD	ON
		O	2021-11-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	18.8050USD	ON
		O	2021-11-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 210)	18.8100USD	ON
		O	2021-11-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 391)	18.8200USD	ON
		O	2021-11-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	18.8250USD	ON
		O	2021-11-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	18.8300USD	ON
		O	2021-11-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	18.8700USD	ON
		O	2021-11-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	18.8750USD	ON
		O	2021-11-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	18.9050USD	ON
		O	2021-11-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(78)	18.9200USD	ON
Fowden, Jeremy Stephen Gary	5	O	2021-11-04	D	51 - Exercice d'options	206 687	11.2200USD	ON
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	17.8000USD	ON
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(480)	17.8100USD	ON
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	18.7200USD	ON
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	18.7300USD	ON
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	17.8500USD	ON
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 445)	17.9000USD	ON
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 593)	17.9100USD	ON
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 810)	17.9200USD	ON
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 615)	17.9300USD	ON
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	17.9400USD	ON
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 193)	17.9500USD	ON
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 513)	17.9600USD	ON
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 900)	17.9700USD	ON
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 162)	17.9800USD	ON
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 600)	17.9900USD	ON
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 666)	18.0000USD	ON
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	18.0100USD	ON
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 815)	18.0200USD	ON
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	18.0300USD	ON
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	18.0400USD	ON
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 264)	18.0500USD	ON
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	18.0600USD	ON
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	18.0700USD	ON
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	18.0800USD	ON
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	18.0900USD	ON
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	18.1000USD	ON
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	18.1100USD	ON
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	18.1200USD	ON
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 771)	18.1300USD	ON
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	18.1400USD	ON
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	18.1500USD	ON
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	18.1600USD	ON
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	18.1700USD	ON
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	18.1900USD	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale	
Titre Initié Porteur inscrit		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 200)	18.2000USD	ON	
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 600)	18.2100USD	ON	
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	18.2200USD	ON	
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 794)	18.2300USD	ON	
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 706)	18.2400USD	ON	
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	18.2450USD	ON	
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 200)	18.2500USD	ON	
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	18.2600USD	ON	
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	18.2700USD	ON	
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(878)	18.2800USD	ON	
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 822)	18.2900USD	ON	
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	18.2950USD	ON	
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 153)	18.3000USD	ON	
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 093)	18.3100USD	ON	
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 013)	18.3200USD	ON	
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 216)	18.3300USD	ON	
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 249)	18.3400USD	ON	
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	18.3450USD	ON	
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 214)	18.3500USD	ON	
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 335)	18.3600USD	ON	
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 206)	18.3700USD	ON	
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 890)	18.3800USD	ON	
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	18.3900USD	ON	
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	18.4000USD	ON	
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 900)	18.4100USD	ON	
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 355)	18.4200USD	ON	
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(938)	18.4300USD	ON	
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 100)	18.4400USD	ON	
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	18.4500USD	ON	
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 787)	18.4600USD	ON	
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	18.4650USD	ON	
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 513)	18.4700USD	ON	
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 236)	18.4800USD	ON	
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 364)	18.4900USD	ON	
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	18.4950USD	ON	
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 198)	18.5000USD	ON	
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	18.5100USD	ON	
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	18.5200USD	ON	
	Primo Water Corporation	1	O	2021-10-01	D	38 - Rachat ou annulation	3 100	16.1247USD	ON
			O	2021-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	3 091	16.1659USD	ON
		O	2021-10-22	D	38 - Rachat ou annulation	3 129	15.9294USD	ON	
		O	2021-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	3 121	16.0180USD	ON	
		O	2021-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	3 101	16.1225USD	ON	
		O	2021-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	3 155	15.8448USD	ON	
		O	2021-10-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 133	15.9550USD	ON	
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	3 133	15.9572USD	ON	
		O	2021-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	3 090	16.1649USD	ON	
		O	2021-11-02	D	38 - Rachat ou annulation	3 094	16.1491USD	ON	
		O	2021-11-03	D	38 - Rachat ou annulation	3 009	16.6134USD	ON	
		O	2021-11-04	D	38 - Rachat ou annulation	1 770	17.7585USD	ON	
		O	2021-11-04	D	38 - Rachat ou annulation	(35 926)		ON	
Options									
Ausher, Jason	5	O	2021-11-04	D	51 - Exercice d'options	(14 453)		ON	
		O	2021-11-05	D	51 - Exercice d'options	(17 337)		ON	
Fowden, Jeremy Stephen Gary	5	O	2021-11-04	D	51 - Exercice d'options	(206 687)		ON	

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Profound Medical Corp. (formerly Mira IV Acquisition Corp.)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Menawat, Dr., Arun	4, 5	O	2021-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 100	12.3935USD	ON
PsyBio Therapeutics Corp. (formerly Leo Acquisitions Corp.)								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
PsyBio Therapeutics Corp.	1	O	2021-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2021-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	49 500	0.2769	BC
		O	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	0.2696	BC
		O	2021-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	500	0.2700	BC
		O	2021-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	500	0.3000	BC
		O	2021-10-15	D	38 - Rachat ou annulation	42 000	0.3000	BC
		O	2021-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	65 000	0.3134	BC
		O	2021-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	60 000	0.3108	BC
		O	2021-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	4 500	0.2950	BC
		O	2021-10-21	D	38 - Rachat ou annulation	7 500	0.3050	BC
		O	2021-10-22	D	38 - Rachat ou annulation	80 000	0.3000	BC
		O	2021-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	45 000	0.3050	BC
		O	2021-10-28	D	38 - Rachat ou annulation	28 000	0.3900	BC
		O	2021-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	(397 500)		BC
PYROGENÈSE CANADA INC.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Pascali, Photis Peter	4, 5, 3							
FIDUCIE DE CRÉDIT MELLON TRUST	PI	O	2021-11-02	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(48 300)	4.6294	QC
QNB Metals Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Leblanc, Stéphane	4, 5, 3							
9248-7792 Quebec Inc	PI	O	2021-11-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 000	0.2000	QC
		O	2021-11-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 500	0.2100	QC
Quebecor inc.								
<i>Actions à droit de vote subalterne Catégorie B</i>								
Quebecor inc.	1	O	2021-10-01	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	30.5300	QC
		O	2021-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	30.7100	QC
		O	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	30.8200	QC
		O	2021-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	30.7600	QC
		O	2021-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	30.5200	QC
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	30.5000	QC
		O	2021-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	30.3300	QC
		O	2021-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	30.1700	QC
		O	2021-10-14	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	30.5300	QC
		O	2021-10-15	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	30.7200	QC
		O	2021-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	30.6600	QC
		O	2021-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	30.9700	QC
		O	2021-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	31.1300	QC
		O	2021-10-21	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	31.1700	QC
		O	2021-10-22	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	31.6100	QC
		O	2021-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	31.4400	QC
		O	2021-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	31.6600	QC
		O	2021-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	31.4900	QC
		O	2021-10-28	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	31.5500	QC
		O	2021-10-30	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	31.6600	QC
		M	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	31.6600	QC
		O	2021-10-30	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000 000)		QC
Queen's Road Capital Investment Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
Gilman, Warren Philip	4, 5	O	2021-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	87 000	0.7700	BC
		O	2021-10-29	D	51 - Exercice d'options	7 000 000	0.3000	BC
<i>Options</i>								
Gilman, Warren Philip	4, 5	O	2021-10-29	D	51 - Exercice d'options	(7 000 000)	0.3000	BC
Quincaillerie Richelieu Ltée								
<i>Unités d'actions différées</i>								
Chabot, Lucie	4	O	2021-11-04	D	35 - Dividende en actions	5	43.7500	QC
Courteau, Robert	4, 5	O	2021-11-04	D	35 - Dividende en actions	112	43.7500	QC
Lemay, Marie	4	O	2021-11-04	D	35 - Dividende en actions	1	43.7500	QC
Martin, Luc	4	O	2021-11-04	D	35 - Dividende en actions	5	43.7500	QC
Pomerleau, Pierre	4	O	2021-11-04	D	35 - Dividende en actions	21	43.7500	QC
Poulin, Marc	4	O	2021-11-04	D	35 - Dividende en actions	38	43.7500	QC
Vachon, Sylvie	4	O	2021-11-04	D	35 - Dividende en actions	27	43.7500	QC
Rambler Metals and Mining plc								
<i>Options</i>								
Bradbury, Toby	5	O	2020-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2021-11-02	D	50 - Attribution d'options	400 000	0.2988GBP	AB
Chen, Eason	4	O	2012-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2021-11-02	D	50 - Attribution d'options	250 000	0.2988GBP	AB
Mercer, Peter	5	O	2021-08-22	D	52 - Expiration d'options	(25 000)	7.8100	AB
		O	2021-11-02	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.2988GBP	AB
Mwangobola, Raphael London	5	O	2021-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2021-11-02	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.2988GBP	AB
Sanford, Timothy Neil	5	O	2021-08-22	D	52 - Expiration d'options	(17 500)	7.8100	AB
		O	2021-11-02	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.2988GBP	AB
Real Matters Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Real Matters Inc.	1	O	2021-11-03	D	38 - Rachat ou annulation	13 000	8.9486	ON
		O	2021-11-03	D	38 - Rachat ou annulation	(13 000)	8.9486	ON
		O	2021-11-04	D	38 - Rachat ou annulation	12 500	9.0896	ON
		O	2021-11-04	D	38 - Rachat ou annulation	(12 500)	9.0896	ON
		O	2021-11-05	D	38 - Rachat ou annulation	12 500	9.1379	ON
		O	2021-11-05	D	38 - Rachat ou annulation	(12 500)	9.1379	ON
		O	2021-11-08	D	38 - Rachat ou annulation	12 500	9.2856	ON
		O	2021-11-08	D	38 - Rachat ou annulation	(12 500)	9.2856	ON
		O	2021-11-09	D	38 - Rachat ou annulation	11 900	9.2968	ON
		O	2021-11-09	D	38 - Rachat ou annulation	(11 900)	9.2968	ON
REDEVANCES AURIFÈRES OSISKO LTÉE								
<i>Actions ordinaires</i>								
OSISKO GOLD ROYALTIES LTD	1	O	2021-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 700	13.9631	QC
		O	2021-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 700)		QC
Ressources Cartier inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Cloutier, Philippe	4, 5	O	2021-11-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 000	0.2000	QC
		O	2021-11-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	120 000	0.2100	QC
Ressources KWG inc.								
<i>Actions à droit de vote multiple</i>								
Flett, Douglas Melville	4	O	2021-11-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	20 466		ON
Hodgman, Bruce Ronald	5	O	2021-11-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	60 274		ON
Lavigne, Maurice Jean	5	O	2021-11-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	94 502		ON
MASTERS, THOMAS EDWARD	5							
Thomas E. Masters Professional Corporation	PI	O	2021-11-06	I	37 - Division ou regroupement d'actions	72 910		ON
Sheldon, Donald A.	4	O	2021-11-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	18 784		ON
Smeenk, Frank Cornelius	4, 5	O	2021-11-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	947 404		ON
<i>Bons de souscription</i>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Flett, Douglas Melville	4	O	2021-11-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	20 466	2.5000	ON
Hodgman, Bruce Ronald	5	O	2021-11-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	67 642	2.5000	ON
Lavigne, Maurice Jean	5	O	2021-11-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	94 502	2.5000	ON
MASTERS, THOMAS EDWARD								
Thomas E. Masters Professional Corporation	PI	O	2021-11-06	I	37 - Division ou regroupement d'actions	72 910	2.5000	ON
Sheldon, Donald A.	4	O	2021-11-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	18 784	2.5000	ON
Smeenk, Frank Cornelius	4, 5	O	2021-11-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	928 604	2.5000	ON
Options								
Flett, Douglas Melville	4	O	2021-11-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	65 670	1.0000	ON
		O	2021-11-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	46 998	2.6500	ON
Hodgman, Bruce Ronald	5	O	2021-11-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	54 300	1.0000	ON
		O	2021-11-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	12 334	2.6500	ON
Lavigne, Maurice Jean	5	O	2021-11-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	54 300	1.0000	ON
		O	2021-11-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	12 334	2.6500	ON
MASTERS, THOMAS EDWARD								
	5	O	2021-11-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	54 300	1.0000	ON
		O	2021-11-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	12 334	2.6500	ON
Reid, Bruce	4	O	2021-11-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	65 670		ON
		O	2021-11-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	4 332		ON
Sheldon, Donald A.	4	O	2021-11-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	65 670	1.0000	ON
		O	2021-11-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	50 998	2.6500	ON
Smeenk, Frank Cornelius	4, 5	O	2021-11-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	65 670	1.0000	ON
		O	2021-11-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	4 332	2.6500	ON
Ressources Northcore Inc. (anciennement Corporation Big Red Diamond)								
Actions ordinaires								
Desrosiers, Francois	3	O	2021-11-01	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	6 000 000	0.0100	QC
Majerle, Garry	4, 5	O	2021-10-08	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	103 574	0.0100	QC
		M	2021-11-08	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	103 574	0.0100	QC
Bons de souscription								
Desrosiers, Francois	3	O	2021-11-01	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	6 000 000		QC
Majerle, Garry	4, 5	O	2021-10-08	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	103 574		QC
		M	2021-11-08	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	103 574		QC
RF Capital Group Inc.								
Actions ordinaires								
Bernier, Nathalie	4	O	2021-01-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	75 000	2.1500	ON
Rogers Communications Inc.								
Actions ordinaires Class A Voting								
Fecan, Ivan	4	O	2021-10-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-10-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	59.9300	ON
Actions sans droit de vote Class B								
Fecan, Ivan	4	O	2021-10-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-10-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	57.0940	ON
		O	2021-10-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	56.6100	ON
		O	2021-10-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	56.0740	ON
		O	2021-10-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	58.0000	ON
		O	2021-10-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	57.7480	ON
Innes, Jan Leslie	4	O	2021-10-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Sagen MI Canada Inc.								
Executive DSU								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
Hewat, Mary-Jo	5	O	2021-11-05	D	35 - Dividende en actions	1	4061.0000	ON
Mayers, Philip Adrian Virgil	5	O	2021-11-05	D	35 - Dividende en actions	5	4061.0000	ON
<i>Performance Share Unit</i>								
Hewat, Mary-Jo	5	O	2021-11-05	D	35 - Dividende en actions	1	4061.0000	ON
Levings, Stuart Kendrick	4	O	2021-11-05	D	35 - Dividende en actions	5	4061.0000	ON
Macdonell, Winsor James	5	O	2021-11-05	D	35 - Dividende en actions	1	4061.0000	ON
Maguire, Elise	7	O	2021-11-05	D	35 - Dividende en actions	1	4061.0000	ON
Mayers, Philip Adrian Virgil	5	O	2021-11-05	D	35 - Dividende en actions	1	4061.0000	ON
Piroli, Robert John	5	O	2021-11-05	D	35 - Dividende en actions	1	4061.0000	ON
Spitali, Jim	5	O	2021-11-05	D	35 - Dividende en actions	1	4061.0000	ON
<i>Restricted Share Units</i>								
Hewat, Mary-Jo	5	O	2021-11-05	D	35 - Dividende en actions	1	4061.0000	ON
Kubisheski, Mark	7	O	2021-11-05	D	35 - Dividende en actions	1	4061.0000	ON
Macdonell, Winsor James	5	O	2021-11-05	D	35 - Dividende en actions	1	4061.0000	ON
Maguire, Elise	7	O	2021-11-05	D	35 - Dividende en actions	2	4061.0000	ON
Piroli, Robert John	5	O	2021-11-05	D	35 - Dividende en actions	1	4061.0000	ON
SANDSTORM GOLD LTD.								
<i>Actions ordinaires</i>								
SANDSTORM GOLD LTD.	1	O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	1 309 383	7.7328	BC
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	(1 225 943)		BC
		O	2021-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	(83 440)		BC
Sangoma Technologies Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Brett, Allan	4	O	2021-11-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(107 143)		ON
GUARINO, ALFONSO	4	O	2021-11-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(108 000)	3.8100	ON
Moore, David Sidney	5	O	2021-11-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(138 785)	3.8100	ON
Star2Star Holdings, LLC	3	O	2021-11-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(12 979 524)		ON
Tobia, John	5	O	2021-11-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(27 951)		ON
Wignall, William	5	O	2021-11-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(1 660 997)	3.8100	ON
Olivia Wignall	PI	O	2021-11-02	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(6 266)	3.8100	ON
<i>Options</i>								
Brett, Allan	4	O	2021-11-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(50 000)	3.3900	ON
		M	2021-11-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(40 000)	3.3900	ON
		O	2021-11-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	5 714	23.7300	ON
		O	2021-11-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(50 000)	4.9000	ON
		O	2021-11-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	7 142	34.3000	ON
GUARINO, ALFONSO	4	O	2021-11-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(77 143)	3.8100	ON
Lederman, Marc	4	O	2021-09-30	D	50 - Attribution d'options	40 000	3.3900	ON
		M	2021-09-30	D	50 - Attribution d'options	40 000	3.3900	ON
Moore, David Sidney	5	O	2021-11-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(1 463 572)	3.8100	ON
Tobia, John	5	O	2018-02-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		M	2018-02-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-12-27	D	50 - Attribution d'options	175 000	1.1600	ON
		M	2018-12-27	D	50 - Attribution d'options	175 000	1.1600	ON
		O	2020-06-03	D	50 - Attribution d'options	275 000		ON
		M	2020-06-03	D	50 - Attribution d'options	275 000		ON
Wignall, William	5	O	2021-11-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(3 638 572)	3.8100	ON
Worthington, Norman A.	4, 3	O	2021-09-30	D	50 - Attribution d'options	40 000	3.3900	ON
		M	2021-09-30	D	50 - Attribution d'options	40 000	3.3900	ON
Saputo Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Fajemirokun-Beck, Olu	4	O	2021-11-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
<i>Options</i>								
Fajemirokun-Beck, Olu	4	O	2021-11-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
ScoZinc Mining Ltd.								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Actions ordinaires								
Billings, Mark Anthony	4	O	2021-10-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Haywood, Mark Stephen Richard Caravel Mining Inc.	5 PI	O	2021-11-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.6800	BC
Options								
Billings, Mark Anthony	4	O	2021-10-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2021-11-01	D	50 - Attribution d'options	90 000	0.6000	BC
Candrea, Simion	5	O	2021-10-29	D	50 - Attribution d'options	20 000		BC
Mehra, Ashwath	6	O	2021-10-29	D	50 - Attribution d'options	180 000	0.6000	BC
Scully Royalty Ltd.								
<i>Actions ordinaires US\$0.001 par valeur each</i>								
Subin, Neil S. ALIMCO	3 PI	O	2021-11-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(88)	11.0600USD	BC
		O	2021-11-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(88)	11.0600USD	BC
		O	2021-11-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 108)	11.4740USD	BC
		O	2021-11-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 108)	11.4740USD	BC
		O	2021-11-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(695)	11.3587USD	BC
		O	2021-11-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(695)	11.3587USD	BC
Catherine C. Miller Irrevocable Trust	PI	O	2021-11-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15)	11.0600USD	BC
		O	2021-11-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15)	11.0600USD	BC
		O	2021-11-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(370)	11.4740USD	BC
		O	2021-11-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(370)	11.4740USD	BC
		O	2021-11-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(122)	11.3587USD	BC
		O	2021-11-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(122)	11.3587USD	BC
Catherine Miller Trust C	PI	O	2021-11-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(107)	11.0600USD	BC
		O	2021-11-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(107)	11.0600USD	BC
		O	2021-11-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 565)	11.4740USD	BC
		O	2021-11-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 565)	11.4740USD	BC
		O	2021-11-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(846)	11.3587USD	BC
		O	2021-11-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(846)	11.3587USD	BC
Crider GST Trust	PI	O	2021-11-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16)	11.0600USD	BC
		O	2021-11-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16)	11.0600USD	BC
		O	2021-11-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(390)	11.4740USD	BC
		O	2021-11-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(390)	11.4740USD	BC
		O	2021-11-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(129)	11.3587USD	BC
		O	2021-11-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(129)	11.3587USD	BC
Kimberley S. Miller GST Trust dtd 12/17/1992	PI	O	2021-11-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10)	11.0600USD	BC
		O	2021-11-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10)	11.0600USD	BC
		O	2021-11-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(246)	11.4740USD	BC
		O	2021-11-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(246)	11.4740USD	BC
		O	2021-11-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(81)	11.3587USD	BC
		O	2021-11-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(81)	11.3587USD	BC
LIMFAM LLC	PI	O	2021-11-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(93)	11.0600USD	BC
		O	2021-11-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(93)	11.0600USD	BC
		O	2021-11-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 250)	11.4740USD	BC
		O	2021-11-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 250)	11.4740USD	BC
		O	2021-11-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(742)	11.3587USD	BC
		O	2021-11-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(742)	11.3587USD	BC
Lloyd I. Miller III Irrevocable Trust D	PI	O	2021-11-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14)	11.0600USD	BC
		O	2021-11-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14)	11.0600USD	BC
		O	2021-11-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(338)	11.4740USD	BC
		O	2021-11-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(338)	11.4740USD	BC
		O	2021-11-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(112)	11.3587USD	BC
		O	2021-11-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(112)	11.3587USD	BC
Lloyd I. Miller Trust A-1	PI	O	2021-11-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(32)	11.0600USD	BC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale	
Titre Initié Porteur inscrit		O	2021-11-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(32)	11.0600USD	BC	
		O	2021-11-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(772)	11.4740USD	BC	
Lloyd I. Miller Trust A-3		O	2021-11-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(772)	11.4740USD	BC	
		O	2021-11-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(254)	11.3587USD	BC	
		O	2021-11-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(254)	11.3587USD	BC	
		PI	O	2021-11-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(22)	11.0600USD	BC
		O	2021-11-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(22)	11.0600USD	BC	
		O	2021-11-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(536)	11.4740USD	BC	
Lloyd I. Miller, III GST Trust dtd 12/31/1991		O	2021-11-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(536)	11.4740USD	BC	
		O	2021-11-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(177)	11.3587USD	BC	
		O	2021-11-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(177)	11.3587USD	BC	
		PI	O	2021-11-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3)	11.0600USD	BC
		O	2021-11-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3)	11.0600USD	BC	
		O	2021-11-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(64)	11.4740USD	BC	
Lloyd I. Miller, III Revocable Trust		O	2021-11-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(64)	11.4740USD	BC	
		O	2021-11-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(21)	11.3587USD	BC	
		O	2021-11-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(21)	11.3587USD	BC	
		PI	O	2021-11-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(81)	11.0600USD	BC
		O	2021-11-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(81)	11.0600USD	BC	
		O	2021-11-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 944)	11.4740USD	BC	
MILFAM I L.P.		O	2021-11-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 944)	11.4740USD	BC	
		O	2021-11-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(641)	11.3587USD	BC	
		O	2021-11-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(641)	11.3587USD	BC	
		PI	O	2021-11-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(74)	11.0600USD	BC
		O	2021-11-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(74)	11.0600USD	BC	
		O	2021-11-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 792)	11.4740USD	BC	
MILFAM II L.P.		O	2021-11-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 792)	11.4740USD	BC	
		O	2021-11-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(591)	11.3587USD	BC	
		O	2021-11-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(591)	11.3587USD	BC	
		PI	O	2021-11-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(212)	11.0600USD	BC
		O	2021-11-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(212)	11.0600USD	BC	
		O	2021-11-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 111)	11.4740USD	BC	
MILFAM III LLC		O	2021-11-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 111)	11.4740USD	BC	
		O	2021-11-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 685)	11.3587USD	BC	
		O	2021-11-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 685)	11.3587USD	BC	
		PI	O	2021-11-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13)	11.0600USD	BC
		O	2021-11-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13)	11.0600USD	BC	
		O	2021-11-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(317)	11.4740USD	BC	
MILFAM LLC		O	2021-11-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(317)	11.4740USD	BC	
		O	2021-11-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(104)	11.3587USD	BC	
		O	2021-11-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(104)	11.3587USD	BC	
		PI	O	2021-11-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(24)	11.0600USD	BC
		O	2021-11-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(24)	11.0600USD	BC	
		O	2021-11-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(578)	11.4740USD	BC	
Miller Family Education & Medical Trust		O	2021-11-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(578)	11.4740USD	BC	
		O	2021-11-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(191)	11.3587USD	BC	
		O	2021-11-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(191)	11.3587USD	BC	
		PI	O	2021-11-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(88)	11.0600USD	BC
		O	2021-11-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(88)	11.0600USD	BC	
		O	2021-11-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 108)	11.4740USD	BC	
Susan F. Miller		O	2021-11-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 108)	11.4740USD	BC	
		O	2021-11-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(695)	11.3587USD	BC	
		O	2021-11-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(695)	11.3587USD	BC	
		PI	O	2021-11-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20)	11.0600USD	BC
		O	2021-11-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20)	11.0600USD	BC	

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit Susan F. Miller Spousal Trust A-4		O	2021-11-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(480)	11.4740USD	BC
		O	2021-11-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(480)	11.4740USD	BC
		O	2021-11-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(158)	11.3587USD	BC
		O	2021-11-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(158)	11.3587USD	BC
		O	2021-11-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(88)	11.0600USD	BC
		O	2021-11-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(88)	11.0600USD	BC
		O	2021-11-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 108)	11.4740USD	BC
		O	2021-11-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 108)	11.4740USD	BC
		O	2021-11-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(695)	11.3587USD	BC
		O	2021-11-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(695)	11.3587USD	BC
Secure Energy Services Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Solus Alternative Asset Management LP	3							
Certain funds and accounts managed by Solus Alternative Asset Management LP and/or subsidiaries thereof	PI	O	2021-11-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 891 671)	5.8500	AB
SHAW COMMUNICATIONS INC.								
<i>Performance Stock Units (PSU)</i>								
Deverell, Paul	5	O	2020-09-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2021-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 250	35.2940	AB
Emberly, Katherine	5	O	2021-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5 100	35.2940	AB
		O	2021-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	743	33.2200	AB
		O	2021-11-01	D	59 - Exercice au comptant	(8 504)	35.2940	AB
English, Trevor	5	O	2021-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7 083	35.2940	AB
		O	2021-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	950	33.2200	AB
		O	2021-11-01	D	59 - Exercice au comptant	(9 112)	35.2940	AB
Johnson, Peter	5	O	2021-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5 100	35.2940	AB
		O	2021-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	743	33.2200	AB
		O	2021-11-01	D	59 - Exercice au comptant	(8 504)	35.2940	AB
Markou, Dan	5	O	2021-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 420	35.2940	AB
		O	2021-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	619	33.2200	AB
		O	2021-11-01	D	59 - Exercice au comptant	(7 087)	35.2940	AB
McAleese, Paul	5	O	2021-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7 083	35.2940	AB
		O	2021-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	843	33.1900	AB
		O	2021-11-01	D	59 - Exercice au comptant	(8 504)	35.2940	AB
Shaw, Bradley	4, 6, 5	O	2021-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 078	33.1900	AB
Stacic, Zoran	5	O	2021-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7 083	35.2940	AB
		O	2021-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	984	33.2200	AB
		O	2021-11-01	D	59 - Exercice au comptant	(10 236)	35.2940	AB
<i>Restricted Share Units</i>								
Deverell, Paul	5	O	2021-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 125	35.2940	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale	
Titre Initié Porteur inscrit		O	2021-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 675	35.2940	AB	
		O	2021-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	142	32.9800	AB	
Emberly, Katherine		O	2021-11-01	D	59 - Exercice au comptant	(566)	35.2940	AB	
		O	2021-11-09	D	59 - Exercice au comptant	(1 170)	35.8120	AB	
	5	O	2021-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 550	35.2940	AB	
		O	2021-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6 233	35.2940	AB	
		O	2021-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	680	33.2200	AB	
		O	2021-11-01	D	59 - Exercice au comptant	(1 098)	35.2940	AB	
		O	2021-11-01	D	59 - Exercice au comptant	(1 244)	35.2940	AB	
		O	2021-11-01	D	59 - Exercice au comptant	(2 710)	35.2940	AB	
		O	2021-11-09	D	59 - Exercice au comptant	(1 404)	35.8120	AB	
		O	2021-11-09	D	59 - Exercice au comptant	(3 020)	35.8120	AB	
English, Trevor	5	O	2021-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 542	35.2940	AB	
		O	2021-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7 792	35.2940	AB	
		O	2021-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	899	33.2200	AB	
		O	2021-11-01	D	59 - Exercice au comptant	(2 818)	35.2940	AB	
		O	2021-11-01	D	59 - Exercice au comptant	(1 728)	35.2940	AB	
		O	2021-11-01	D	59 - Exercice au comptant	(3 016)	35.2940	AB	
		O	2021-11-09	D	59 - Exercice au comptant	(1 950)	35.8120	AB	
		O	2021-11-09	D	59 - Exercice au comptant	(3 759)	35.8120	AB	
	Johnson, Peter	5	O	2021-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 550	35.2940	AB
			O	2021-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6 233	35.2940	AB
		O	2021-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	716	33.2200	AB	
		O	2021-11-01	D	59 - Exercice au comptant	(2 818)	35.2940	AB	
		O	2021-11-01	D	59 - Exercice au comptant	(1 244)	35.2940	AB	
		O	2021-11-01	D	59 - Exercice au comptant	(2 455)	35.2940	AB	
		O	2021-11-09	D	59 - Exercice au comptant	(1 404)	35.8120	AB	
		O	2021-11-09	D	59 - Exercice au comptant	(3 007)	35.8120	AB	
Markou, Dan		5	O	2021-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 210	35.2940	AB
			O	2021-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 862	35.2940	AB
		O	2021-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	532	33.2200	AB	
		O	2021-11-01	D	59 - Exercice au comptant	(823)	35.2940	AB	
		O	2021-11-01	D	59 - Exercice au comptant	(1 036)	35.2940	AB	
		O	2021-11-01	D	59 - Exercice au comptant	(2 049)	35.2940	AB	
		O	2021-11-09	D	59 - Exercice au comptant	(1 216)	35.8120	AB	
		O	2021-11-09	D	59 - Exercice au comptant	(2 256)	35.8120	AB	
	McAleese, Paul	5	O	2021-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 542	35.2940	AB
			O	2021-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7 792	35.2940	AB
		O	2021-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 786	33.1900	AB	

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
					d'actionnariat			
		O	2021-11-01	D	59 - Exercice au comptant	(1 218)	35.2940	AB
		O	2021-11-01	D	59 - Exercice au comptant	(1 244)	35.2940	AB
		O	2021-11-01	D	59 - Exercice au comptant	(2 599)	35.2940	AB
		O	2021-11-09	D	59 - Exercice au comptant	(1 950)	35.8120	AB
		O	2021-11-09	D	59 - Exercice au comptant	(3 320)	35.8120	AB
Shaw, Bradley	4, 6, 5	O	2021-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5 667	35.2940	AB
		O	2021-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	21 250	35.2940	AB
		O	2021-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	43 369	35.2940	AB
		O	2021-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5 025	33.1900	AB
		O	2021-11-01	D	59 - Exercice au comptant	(15 248)	35.2940	AB
		O	2021-11-01	D	59 - Exercice au comptant	(2 765)	35.2940	AB
		O	2021-11-01	D	59 - Exercice au comptant	(18 892)	35.2940	AB
		O	2021-11-09	D	59 - Exercice au comptant	(3 119)	35.8120	AB
		O	2021-11-09	D	59 - Exercice au comptant	(11 701)	35.8120	AB
		O	2021-11-09	D	59 - Exercice au comptant	(20 536)	35.8120	AB
Stakic, Zoran	5	O	2021-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 542	35.2940	AB
		O	2021-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7 792	35.2940	AB
		O	2021-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	899	33.2200	AB
		O	2021-11-01	D	59 - Exercice au comptant	(2 818)	35.2940	AB
		O	2021-11-01	D	59 - Exercice au comptant	(1 728)	35.2940	AB
		O	2021-11-01	D	59 - Exercice au comptant	(3 016)	35.2940	AB
		O	2021-11-09	D	59 - Exercice au comptant	(1 950)	35.8120	AB
		O	2021-11-09	D	59 - Exercice au comptant	(3 759)	35.8120	AB
Shopify Inc.								
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A Subordinate Voting Shares</i>								
Finkelstein, Harley Michael	5	O	2021-11-04	D	51 - Exercice d'options	570	62.1500USD	ON
		O	2021-11-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(570)	1515.2900USD	ON
Lutke, Tobias Albin	4, 5	O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	5 400	465.6000USD	ON
		O	2021-11-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(5 400)	1529.4887USD	ON
7910240 Canada Inc.	PI	O	2021-11-08	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(3 500)	1544.6564USD	ON
<i>Options</i>								
Finkelstein, Harley Michael	5	O	2021-11-04	D	51 - Exercice d'options	(570)	62.1500USD	ON
Lutke, Tobias Albin	4, 5	O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(5 400)	465.6000USD	ON
Sierra Wireless, Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Desale, Pravin Jagannath	5	O	2021-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
SILVERCORP METALS INC.								
<i>Actions ordinaires without par value</i>								
Katusa, Marina	4	O	2021-11-10	D	51 - Exercice d'options	12 500	2.6000	BC
		O	2021-08-20	D	51 - Exercice d'options	12 500	3.4000	BC
<i>Options</i>								
Katusa, Marina	4	O	2021-11-10	D	51 - Exercice d'options	(12 500)	2.6000	BC
Societe Aurifere Barrick								
<i>Actions ordinaires</i>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
Holliday, Joel James	5	O	2021-11-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<i>Droits Performance Granted Share Units (cash settled)</i>								
Holliday, Joel James	5	O	2021-11-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Stakeholder Gold Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Berlet, Christopher James	5	O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.8600	BC
		O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 500	0.8200	BC
Stantec Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Walter, Susan Furman	7	O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	2 672	31.7500	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 672)	69.1513	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	442	32.9800	AB
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(442)	69.0855	AB
<i>Options</i>								
Walter, Susan Furman	7	O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(2 672)	31.7500	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(442)	32.9800	AB
StorageVault Canada Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Access Self Storage Inc.	3	O	2021-11-05	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	1 663 623	6.0110	ON
		O	2021-11-05	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	831 812	6.0110	ON
Suncor Energie Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Girling, Russell	4	O	2021-05-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
Rocky Mountain Trust (self directing with trading authority)	PI	O	2021-05-04	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2021-06-25	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	22		AB
		O	2021-11-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	32.6498	AB
Russ Girling - RBC (self-directed)	PI	O	2021-05-04	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2021-11-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	32.7700	AB
Surge Energy Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
DUCS, JARED ANDREW RENTON	5	O	2021-08-18	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(90 900)		AB
Jennifer Ducs RRSP	PI	M	2021-08-18	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(96 725)		AB
		O	2021-07-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 011	0.5800	AB
		O	2021-07-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 083	0.5600	AB
		O	2021-08-17	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 508	0.4650	AB
		O	2021-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	281	4.1400	AB
		O	2021-09-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	270	4.3200	AB
		O	2021-10-04	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	214	5.4498	AB
		O	2021-10-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	215	5.4200	AB
		O	2021-11-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	216	5.3800	AB
Elekes, Margaret Ann	5	O	2021-08-18	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(167 397)		AB
RRSP	PI	M	2021-08-18	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(171 071)		AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit		M	2021-08-18	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(172 765)		AB
		O	2021-07-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 853	0.5800	AB
		O	2021-08-17	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 311	0.4650	AB
		O	2021-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	259	4.1400	AB
		O	2021-09-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	248	4.3200	AB
		O	2021-10-04	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	197	5.4498	AB
		O	2021-10-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	198	5.4200	AB
		O	2021-11-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	199	5.3800	AB
		O	2021-07-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 919	0.5600	AB
	Sustainable Innovation & Health Dividend Fund							
<i>Parts de fiducie</i>								
Sustainable Innovation & Health Dividend Fund	1	O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	3 800	10.7929	ON
		O	2021-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	3 100	10.9390	ON
		O	2021-11-02	D	38 - Rachat ou annulation	4 100	10.9895	ON
		O	2021-11-03	D	38 - Rachat ou annulation	700	10.9800	ON
		O	2021-11-04	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	11.0594	ON
		O	2021-11-05	D	38 - Rachat ou annulation	600	11.0700	ON
		O	2021-11-08	D	38 - Rachat ou annulation	400	11.2150	ON
Symphony Floating Rate Senior Loan Fund								
<i>Parts Class A</i>								
Symphony Floating Rate Senior Loan Fund	1	O	2021-10-01	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	7.7300	ON
		O	2021-10-01	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	7.7300	ON
		O	2021-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	7.7300	ON
		O	2021-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	7.7300	ON
		O	2021-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	7.7600	ON
		O	2021-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	7.7600	ON
		O	2021-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	700	7.7600	ON
		O	2021-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	(700)	7.7600	ON
		O	2021-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	7.7700	ON
		O	2021-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	(1 300)	7.7700	ON
		O	2021-10-14	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	7.7700	ON
		O	2021-10-14	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	7.7700	ON
		O	2021-10-15	D	38 - Rachat ou annulation	400	7.7700	ON
		O	2021-10-15	D	38 - Rachat ou annulation	(400)	7.7700	ON
		O	2021-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	100	7.7700	ON
		O	2021-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	(100)	7.7700	ON
		O	2021-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	7.7700	ON
		O	2021-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	7.7700	ON
		O	2021-10-21	D	38 - Rachat ou annulation	300	7.7500	ON
		O	2021-10-21	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	7.7500	ON
		O	2021-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	7.7500	ON
		O	2021-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	(1 700)	7.7500	ON
		O	2021-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	7.7700	ON
		O	2021-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	(1 800)	7.7700	ON
		O	2021-10-28	D	38 - Rachat ou annulation	800	7.8700	ON
		O	2021-10-28	D	38 - Rachat ou annulation	(800)	7.8700	ON
Tamarack Valley Energy Ltd.								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Actions ordinaires								
Smith, Marnie	4	O	2021-11-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 097	3.6543	AB
Droits Restricted Stock Units								
Rooney, John	4	O	2021-11-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 801		AB
Smith, Marnie	4	O	2021-11-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	(19 097)	3.6543	AB
TELUS Corporation								
Actions ordinaires								
Chan, Raymond Tatsun	4							
Sylvia Chan - RRSP	PI	O	2013-07-31	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2021-11-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	29.0700	BC
TELUS International (Cda) Inc.								
Actions à droit de vote subalterne								
Chan, Raymond Tatsun	7							
Sylvia Chan - RRSP	PI	O	2021-02-02	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2021-11-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	44.7800	BC
Droits Restricted Share Units								
Paish, Sue	4	O	2021-05-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2021-11-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 790		BC
Slaski, Carolyn	4	O	2021-07-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2021-11-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 678		BC
Stuart, Sandra	4	O	2021-09-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2021-11-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	895		BC
The North West Company Inc.								
Deferred Share Units								
Bulbuck, W. Brock	4	O	2021-10-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	683	33.6300	MB
Chopra, Deepak	4	O	2021-10-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	71	33.6300	MB
Coleman, Frank Joseph	4	O	2021-10-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	881	33.6300	MB
Glendinning, Stewart	4	O	2021-10-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	921	33.6300	MB
King, Anna Lisa	4	O	2021-10-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	133	33.6300	MB
Konkle, Violet	4	O	2021-10-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	578	33.6300	MB
Kroft, Steven Harold Jacob	4	O	2021-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			MB
		O	2021-10-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 095	33.6300	MB
Nepinak, Jennefer Joann	4	O	2021-10-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	624	33.6300	MB
Riley, Sanford	4	O	2021-10-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 235	33.6300	MB
Tootoo, Victor	4	O	2021-10-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	136	33.6300	MB
The Westaim Corporation								
Actions ordinaires								
The Westaim Corporation	1	O	2021-10-15	D	38 - Rachat ou annulation	500 000	2.1025USD	ON
		O	2021-10-15	D	38 - Rachat ou annulation	(500 000)	2.1025USD	ON
Thérapeutique Knight Inc.								
Actions ordinaires								
Knight Therapeutics Inc.	1	O	2021-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	22 415	5.2481	QC
		O	2021-10-05	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 000	5.2500	QC
		M	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	5.2500	QC
		O	2021-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	4 515	5.2500	QC
		O	2021-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	6 115	5.2461	QC
		O	2021-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	54 615	5.2479	QC
		O	2021-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	80 015	5.1211	QC
		O	2021-10-28	D	38 - Rachat ou annulation	80 015	5.1947	QC
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	57 915	5.1307	QC
		O	2021-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	(306 605)		QC
		M	2021-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	(168 675)		QC
Thomson Reuters Corporation								
Actions ordinaires								
Eastwood, Michael Keith	5	O	2021-06-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	2	98.6620USD	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit					d'actionnariat			
		O	2021-09-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	114.5883USD	ON
Fischer, Paul	7	O	2021-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	45	84.4220USD	ON
		O	2021-06-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	98.6620USD	ON
		O	2021-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	47	93.9080USD	ON
		O	2021-09-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	114.5883USD	ON
Hindt, David	5	O	2021-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	96	84.4220USD	ON
		O	2021-06-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	98.6620USD	ON
		O	2021-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	70	93.9080USD	ON
		O	2021-09-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	114.5883USD	ON
Pandita, Sunil	5	O	2021-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	115	84.4220USD	ON
Ramseyer, Abigail	7	O	2021-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	45	84.4220USD	ON
		O	2021-06-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	98.6620USD	ON
		O	2021-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	41	93.9080USD	ON
		O	2021-09-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	114.5883USD	ON
Roth, Kirsty	5	O	2021-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	227	84.4220USD	ON
		O	2021-06-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5	98.6620USD	ON
		O	2021-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	202	93.9080USD	ON
		O	2021-09-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5	114.5883USD	ON
Thomson Reuters Corporation	1	O	2021-10-01	D	38 - Rachat ou annulation	127 300	139.0730	ON
		O	2021-10-01	D	38 - Rachat ou annulation	101 652	109.9371USD	ON
		O	2021-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	68 160	109.1169USD	ON
		O	2021-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	127 000	137.1684	ON
		O	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	73 700	138.8836	ON
		O	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	76 663	110.5366USD	ON
		O	2021-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	127 300	140.1791	ON
		O	2021-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	102 600	111.1703USD	ON
		O	2021-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	127 341	142.7453	ON
		O	2021-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	65 313	113.7005USD	ON
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	68 500	141.6470	ON
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	52 377	113.6324USD	ON
		O	2021-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	36 160	114.5189USD	ON
		O	2021-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	127 300	143.0849	ON
		O	2021-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	98 177	114.9758USD	ON
		O	2021-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	81 800	144.1583	ON
		O	2021-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	83 794	115.8340USD	ON
		O	2021-10-14	D	38 - Rachat ou annulation	69 000	144.7230	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i> Initié Porteur inscrit		O	2021-10-14	D	38 - Rachat ou annulation	79 720	117.0203USD	ON
		O	2021-10-15	D	38 - Rachat ou annulation	66 600	144.6279	ON
		O	2021-10-15	D	38 - Rachat ou annulation	62 971	116.7525USD	ON
		O	2021-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	90 000	144.5783	ON
		O	2021-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	81 914	116.9313USD	ON
		O	2021-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	52 600	145.7673	ON
		O	2021-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	53 168	117.9664USD	ON
		O	2021-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	62 900	145.2681	ON
		O	2021-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	92 497	117.8740USD	ON
		O	2021-10-21	D	38 - Rachat ou annulation	65 100	147.1038	ON
		O	2021-10-21	D	38 - Rachat ou annulation	73 206	118.9896USD	ON
		O	2021-10-22	D	38 - Rachat ou annulation	81 800	147.3993	ON
		O	2021-10-22	D	38 - Rachat ou annulation	96 530	119.2806USD	ON
		O	2021-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	64 500	147.6418	ON
		O	2021-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	57 427	119.2049USD	ON
		O	2021-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	77 500	147.5353	ON
		O	2021-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	88 439	119.1003USD	ON
		O	2021-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	94 900	146.2679	ON
		O	2021-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	99 890	118.4200USD	ON
		O	2021-10-28	D	38 - Rachat ou annulation	80 600	147.5182	ON
		O	2021-10-28	D	38 - Rachat ou annulation	86 677	119.2211USD	ON
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	127 341	148.6903	ON
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	75 441	120.0965USD	ON
		O	2021-09-17	D	38 - Rachat ou annulation	(686 910)		ON
		M	2021-09-17	D	38 - Rachat ou annulation	(686 910)		ON
	O	2021-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	(111 855)		ON	
	O	2021-10-15	D	38 - Rachat ou annulation	(740 762)		ON	
	O	2021-10-22	D	38 - Rachat ou annulation	(711 370)		ON	
	O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	(799 292)		ON	
Vuicic, Mary Alice	5	O	2021-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	32	84.4220USD	ON
		O	2021-06-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5	98.6620	ON
		O	2021-09-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	114.5883USD	ON
<i>Deferred Share Units</i>								
Cannizzaro, Sean	7	O	2021-03-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	12	87.7900USD	ON
		O	2021-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11	98.9300USD	ON
Peccarelli, Brian S.	7, 5	O	2021-03-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	223	87.7900USD	ON
		O	2021-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	199	98.9300USD	ON
Walker, Linda	7, 5	O	2021-03-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	32	87.7900USD	ON
		O	2021-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	29	98.9300USD	ON
<i>Restricted Share Units</i>								
Beastrom, Elizabeth	5	O	2021-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	101	98.9300USD	ON
		O	2021-09-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	62	118.9900USD	ON
ThreeD Capital Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Inwentash, Jakson Samuel	4	O	2021-11-05	D	54 - Exercice de bons de souscription	200 000	0.4000	ON
		O	2021-11-05	D	54 - Exercice de bons de souscription	135 252	0.4000	ON
Inwentash, Nicole	3	O	2021-11-05	D	54 - Exercice de bons de souscription	150 000	0.4000	ON
Inwentash, Raquel Aspen	3	O	2021-11-05	D	54 - Exercice de bons de souscription	521 269	0.4000	ON
		O	2021-11-05	D	54 - Exercice de bons de souscription	150 000	0.4000	ON
Bons de souscription								
Inwentash, Jakson Samuel	4	O	2021-11-05	D	54 - Exercice de bons de souscription	(200 000)		ON
		O	2021-11-05	D	54 - Exercice de bons de souscription	(135 252)		ON
		M	2021-11-05	D	54 - Exercice de bons de souscription	(135 252)		ON
Inwentash, Nicole	3	O	2021-11-05	D	54 - Exercice de bons de souscription	(150 000)		ON
Inwentash, Raquel Aspen	3	O	2021-11-05	D	54 - Exercice de bons de souscription	(521 269)		ON
		O	2021-11-05	D	54 - Exercice de bons de souscription	(150 000)		ON
Tidewater Midstream and Infrastructure Ltd.								
Actions ordinaires								
Wong-Chor, Trevor	4	O	2021-11-05	D	57 - Exercice de droits de souscription	49 797		AB
Restricted Share Units								
Wong-Chor, Trevor	4	O	2021-11-05	D	57 - Exercice de droits de souscription	(49 797)		AB
Toromont Industries Ltd.								
Actions ordinaires								
Toromont Industries Ltd.	1	O	2021-10-01	D	38 - Rachat ou annulation	14 600	105.2779	ON
		O	2021-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	105.3737	ON
		O	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	26 800	106.7628	ON
		O	2021-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	14 200	106.2649	ON
		O	2021-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	17 500	107.8322	ON
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	25 400	108.0537	ON
		O	2021-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	18 000	106.8864	ON
		O	2021-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	27 100	108.8748	ON
		O	2021-10-14	D	38 - Rachat ou annulation	9 600	109.9908	ON
		O	2021-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	(240 600)		ON
Total Energy Services Inc.								
Actions ordinaires								
Halyk, Daniel Kim	4, 5	O	2021-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 200	5.3500	AB
Tourmaline Oil Corp.								
Actions ordinaires								
Baker, Lee Allan	4	O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	10 000	34.2900	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	46.8000	AB
Elick, John William	4	O	2021-11-09	D	51 - Exercice d'options	10 000	34.2900	AB
		O	2021-11-09	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	46.6600	AB
Rose, Mike	5	O	2021-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	46.5500	AB
Wigham, Ron	4	O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	10 000	34.2900	AB
		O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	47.0900	AB
Options								
Baker, Lee Allan	4	O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	34.2900	AB
Elick, John William	4	O	2021-11-09	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	34.2900	AB
Wigham, Ron	4	O	2021-11-08	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	34.2900	AB
Trilogy Metals Inc. (formerly NovaCopper Inc.)								
Actions ordinaires								
Lang, Gregory Anthony	4	O	2021-11-02	D	51 - Exercice d'options	75 000	0.7000	BC
		O	2021-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(75 000)	2.4400	BC
Stairs, Janice Alayne	4	O	2021-11-03	D	51 - Exercice d'options	25 000	0.7000	BC
		O	2021-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 835)	2.4529	BC
Options								
Lang, Gregory Anthony	4	O	2021-11-02	D	51 - Exercice d'options	(75 000)	0.7000	BC
Stairs, Janice Alayne	4	O	2021-11-03	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	0.7000	BC
True North Commercial Real Estate Investment Trust								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
<i>Parts de fiducie</i>								
Allison, Margaret Ann LIRA	5 PI	O	2021-11-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 025)	7.5300	ON
Tucows Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Investmentaktiengesellschaft für langfristige Investoren TGV	3	O	2021-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	87.9847USD	ON
Urbana Corporation								
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>								
Urbana Corporation	1	O	2021-10-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	348 300	3.3600	ON
		M	2021-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	348 300	3.3600	ON
		O	2021-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	(348 300)		ON
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	3.4300	ON
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	(1 700)		ON
Velan Inc.								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Kernaghan, Edward Hume Kernwood Limited	4, 3 PI	O	2021-11-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	8.9900	QC
		O	2021-11-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 300	9.0000	QC
		O	2021-11-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	8.7500	QC
		O	2021-11-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	8.9600	QC
		O	2021-11-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	8.9700	QC
		O	2021-11-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	8.9800	QC
		O	2021-11-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	9.0000	QC
Vermilion Energy Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Kremnica, Bryce	5	O	2021-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
KSK	PI	O	2021-11-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
KSK TFSA	PI	O	2021-11-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
LIRA	PI	O	2021-11-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
RRSP	PI	O	2021-11-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
TFSA	PI	O	2021-11-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
MacDonald, Geoffrey Robert	5	O	2021-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
<i>Droits Share Awards</i>								
Kremnica, Bryce	5	O	2021-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
MacDonald, Geoffrey Robert	5	O	2021-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
VersaBank								
<i>Actions ordinaires</i>								
Hodge, Brent Tyler	5							
TD - LIRA RSP	PI	O	2021-11-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 620	14.9900	ON
TD - RRSP	PI	M	2021-11-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 620	14.9900	ON
<i>Options</i>								
TAYLOR, DAVID ROY	4, 5	O	2021-10-29	D	52 - Expiration d'options	(2 017)		ON
Victoria Gold Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Orion Mine Finance Management II Limited Orion Co-VI Ltd.	3 PI	O	2021-11-01	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(800 000)	18.2000	ON
		O	2021-11-02	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 722 610)	18.0871	ON
		O	2021-11-03	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 285 000)	17.7501	ON
		O	2021-11-04	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 000 000)	18.7505	ON
		O	2021-11-04	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(45 000)	19.0000	ON
Viemed Healthcare, Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Heltz, Sabrina Ann Bourgeois	4	O	2021-11-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	9 942	5.7000USD	BC
<i>Droits Restricted Share Units</i>								
Heltz, Sabrina Ann Bourgeois	4	O	2021-11-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	(9 942)		BC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Vior inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Fedosiewich, Mark Brian	5	O	2021-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.1900	QC
		O	2021-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.1950	QC
		O	2021-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.2000	QC
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 000	0.1900	QC
		O	2021-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.1900	QC
Waste Connections, Inc. (formerly Progressive Waste Solutions Ltd.)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Chambliss, Darrell W.	5	O	2021-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 466)	135.0601USD	ON
Little, James M.	5	O	2021-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	137.7600USD	ON
West Fraser Timber Co. Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
West Fraser Timber Co. Ltd.	1	O	2021-09-29	D	38 - Rachat ou annulation	(16 981)		BC
<i>Options</i>								
Ferris, Raymond William	4	O	2021-11-05	D	59 - Exercice au comptant	(9 225)		BC
McLaren, Sean Peter	5	O	2021-11-06	D	59 - Exercice au comptant	(11 350)		BC
Western Forest Products Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Cillis, Laura Ann	4							
RRSP	PI	O	2021-11-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 000	1.9000	BC
Western Forest Products Inc.	1	O	2021-10-01	D	38 - Rachat ou annulation	269 387	2.2204	BC
		O	2021-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	269 387	2.1892	BC
		O	2021-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	269 387	2.1307	BC
		O	2021-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	269 387	2.1409	BC
		O	2021-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	269 387	2.1721	BC
		O	2021-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	269 387	2.1731	BC
		O	2021-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	269 387	2.2487	BC
		O	2021-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	234 300	2.3099	BC
		O	2021-10-14	D	38 - Rachat ou annulation	200 000	2.3680	BC
		O	2021-10-15	D	38 - Rachat ou annulation	200 000	2.3882	BC
		O	2021-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	200 000	2.3543	BC
		O	2021-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	269 387	2.3074	BC
		O	2021-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	208 900	2.3405	BC
		O	2021-10-21	D	38 - Rachat ou annulation	269 387	2.2669	BC
		O	2021-10-22	D	38 - Rachat ou annulation	269 387	2.2543	BC
		O	2021-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	269 387	2.2882	BC
		O	2021-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	269 387	2.2549	BC
		O	2021-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	269 387	2.2064	BC
		O	2021-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	(4 814 618)		BC
Whitecap Resources Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Nikiforuk, Stephen Curtis	4							
JoMi Family Trust	PI	O	2010-06-25	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2021-11-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 370	7.2600	AB
Wall, Bradley John	4	O	2021-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 300	7.2900	AB
Flying W Consulting	PI	M	2021-11-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 300	7.2900	AB
Windfall Geotek Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Kandanchatha, Dinesh	5							
RRSP	PI	O	2021-11-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	238 000	0.1050	QC
Yamana Gold Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bouchard, Yohann	5	O	2021-11-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	5.0100	ON
Racine, Daniel	4, 5	O	2021-11-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	5.1520	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
Yamana Gold Inc.	1	O	2021-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	17 700	4.8800	ON
		O	2021-11-02	D	38 - Rachat ou annulation	654 200	4.8765	ON
		O	2021-11-05	D	38 - Rachat ou annulation	(671 300)		ON
		O	2021-11-08	D	38 - Rachat ou annulation	(600)		ON
<i>Deferred Share Unit</i>								
Begeman, John A.	4	O	2021-11-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 909		ON
BERGEVIN, Christiane	4	O	2021-11-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 909		ON
Davidson, Alexander John	4	O	2021-11-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 454		ON
Graff, Richard P	4	O	2021-11-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 454		ON
Keating, Kimberly	4	O	2021-11-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 454		ON
Sadowsky, Jane	4	O	2021-11-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 909		ON
Titano, Dino	4	O	2021-11-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 454		ON
Zenith Capital Corp.								
<i>Parts Restricted Share Units</i>								
McNeill, Kelly Bret	4	O	2021-10-29	D	46 - Contrepartie de services	11 638		AB
Smith, Eldon	4	O	2021-10-29	D	46 - Contrepartie de services	13 598		AB
WONG, NORMAN C.W.	4	O	2021-10-29	D	46 - Contrepartie de services	8 739		AB
Zuerblis, Kenneth	4	O	2021-10-29	D	46 - Contrepartie de services	13 755		AB

7.

Bourses, chambres de compensation, organismes d'autoréglementation et autres entités réglementées

- 7.1 Avis et communiqués
 - 7.2 Réglementation de l'Autorité
 - 7.3 Réglementation des bourses, des chambres de compensation, des OAR et d'autres entités réglementées
 - 7.4 Autres consultations
 - 7.5 Autres décisions
-

7.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

7.2 RÉGLEMENTATION DE L'AUTORITÉ

Aucune information.

7.3 RÉGLEMENTATION DES BOURSES, DES CHAMBRES DE COMPENSATION, DES OAR ET D'AUTRES ENTITÉS RÉGLEMENTÉES

Aucune information.

7.4 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

7.5 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

8.

Section retirée

- 8.1 Sous-section retirée
 - 8.2 Sous-section retirée
 - 8.3 Sous-section retirée
 - 8.4 Sous-section retirée
-

8.1 SOUS-SECTION RETIRÉE

Aucune information.

8.2 SOUS-SECTION RETIRÉE

Aucune information.

8.3 SOUS-SECTION RETIRÉE

Aucune information.

8.4 SOUS-SECTION RETIRÉE

Aucune information.

9.

Régimes volontaires d'épargne-retraite

- 9.1 Avis et communiqués
 - 9.2 Réglementation
 - 9.3 Autorisation d'agir comme administrateur d'un régime volontaire
d'épargne-retraite
 - 9.4 Autres décisions
-

9.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

9.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

9.3 AUTORISATION D'AGIR COMME ADMINISTRATEUR D'UN RÉGIME VOLONTAIRE D'ÉPARGNE-RETRAITE

Aucune information.

9.4 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

10.

Agents d'évaluation du crédit

- 10.1 Avis et communiqués
 - 10.2 Réglementation et lignes directrices
 - 10.3 Désignation à titre d'agent d'évaluation du crédit
 - 10.4 Sanctions administratives
 - 10.5 Autres décisions
-

10.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

10.2 RÉGLEMENTATION ET LIGNES DIRECTRICES

Aucune information.

10.3 DÉSIGNATION À TITRE D'AGENT D'ÉVALUATION DU CRÉDIT

Aucune information.

10.4 SANCTIONS ADMINISTRATIVES

Aucune information.

10.5 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.